

Además de
otros
combustibles

GASOLINA MAS CARA

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 98. Teléfono 21-31-00.
Número 10.033. Año XXXII. Sábado, 27 de febrero de 1971. 20 páginas. 4 pesetas.

EN EL TIPICO Y ELEGANTE MARCO DEL

MESON DE LA MERCED

EL JEFE DE COCINA OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL

CENA FIN DE SEMANA

CREMA PRINCESA
LANGOSTINOS BELLA-VISTA
MEDALLONES DE TERNERA
(Villaroy con patatas paja)

POSTRE:
MILHOJAS CALIENTE
(al Grand Marnier)
Vino del país
Café y licores

RESERVE SU MESA
CON ANTELACION
Teléfono 22-10-24.
PRECIO: 250.-PTAS.

GALLANA Publicidad

LOS NUEVOS PRECIOS (DESDE ANOCHO)

MADRID. (Pyresa). — A partir de las doce de anoche, los precios de las gasolinas y otros combustibles experimentarán las siguientes alzas: La gasolina de 96 octanos (super) costará 12,50 pesetas litro, es decir, experimentará un aumento de 1,50 pesetas por litro; la gasolina de 85 octanos (normal) tendrá, en lo sucesivo, la siguiente tarifa: Para usos generales, 10,50 pesetas litro, con un aumento de 0,75 pesetas; para usos agrícolas, 7,65, con aumento de 0,55; para la pesca de bajura, su precio será de 5,95, con un incremento de 0,45.

En el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente a hoy se publicará una orden del Ministerio de Hacienda por la que se autorizan los citados incrementos. El acuerdo fue adoptado ayer mañana en el seno de la Comisión delegada del Gobierno. A partir de las doce de anoche, las estaciones de servicio disponen ya de las listas con las nuevas tarifas.

Con el fin de dar cuenta a los medios informativos de estas medidas, se celebró a última hora de la tarde de ayer una rueda de Prensa en la sede de la «Campa», que presidió el delegado del Gobierno en la citada Compañía, don Juan Rovira y Tarazona. El señor Rovira, finalizada su exposición, afirmó que no habrá nuevas tarifas de los precios del combustible a lo largo de este año, a no ser que ocurran nuevas alteraciones en el mercado petrolífero internacional.

NUEVOS PRECIOS

Además de los precios citados con anterioridad, sufrirán los siguientes incrementos los artículos que se relacionan:

Gas-oil.—Para usos generales, pasará a venderse a siete pesetas, con incremento de 0,50 pesetas; para usos agrícolas, a 3,80, con incremento de 0,10; para pesca tubería, a 2,20, con incremento de 0,20; pesca C/A. O. A. S., 2,05, con incremento de 0,10; Marina Mercante tubería, 1,70, con incremento de 0,10; Marina Mercante C/C. O. A. S., 2,20, con incremento de 0,20, y fábricas de gas, 3,90, con incremento de 0,30.

Fuel-oil.—Para usos industriales tendrá un precio en lo sucesivo de 1,650 pesetas tonelada, con incremento de cien pesetas; calefacción y usos domésticos, 3,100 pesetas, con incremento de 150 pesetas; Marina de Guerra y «Bonfe», 950 pesetas, con incremento de 50 pesetas; Marina Mercante, 1,150, con incremento de 50 pesetas; fábricas de gas, cemento y electricidad, 1,400 pesetas, con incremento de 50 pesetas, y pesca tubería, 1,000 pesetas, con incremento de 50 pesetas.

La gasolina de 98 octanos, que en la actualidad tiene un precio de 12 pesetas, valdrá en lo sucesivo 13,50 pesetas, es decir, sufrirá un incremento de 1,50 pesetas. El keroseno corriente costará en lo sucesivo 4,40 pesetas litro, con incremento de 0,40, y para faenas agrícolas tendrá en lo sucesivo un precio de 4,40, con un incremento de sólo 0,18.

ORIGEN DE LA SUBIDA

El delegado del Gobierno en la «Campa» se refirió luego a las causas que han determinado la subida de los productos petrolíferos. En los primeros días de mayo de 1970 —dijo—, como consecuencia de un accidente técnico, se produjo la inutilización del oleoducto Taplinea que une el Golfo Pérsico con el Mediterráneo Oriental. Dos meses después, en el pasado verano, se produjo una fuerte reducción en la producción de los crudos. A esto se unió la crisis petrolera franco-argelina, que tuvo lugar en la misma época. Las consecuencias de estos tres hechos —añadió el señor Rovira Tarazona— fue la gran escasez de crudos de corta distancia con destino a Europa. Los efectos de esta escasez fueron, por una parte, la alza de los precios «fob» reales de los crudos próximos a Europa, y, por otra, el aumento de los costes de transporte marítimo de los crudos que a su vez se produce por una doble razón: por el alargamiento de las distancias entre el punto de origen y el lugar de consumo y el incremento de necesidad de flotas, que a su vez provocan una demanda adicional, que eleva espectacularmente los fletes. En este aspecto tuvieron lugar incrementos importantes de la tributación en los países productores, caso por ejemplo de Libia, Nigeria, Irak, Arabia, etc.

Ante esta situación, los países europeos, fuertemente deficitarios e importadores de crudos, reaccionaron elevando los precios de venta al consumidor. Así, por ejemplo, Italia aumentó en 2,46 pesetas el litro de la gasolina super y normal; en Suiza, el aumento fue de 2,27, y en Inglaterra, de 1,20. El fuel-oil fue, sin duda, el que experimentó el aumento de su precio de forma más espectacular, como consecuencia de esta crisis. Así, en Suiza, el fuel-oil doméstico se incrementó en 1,295 pesetas la tonelada; en Londres, en 690, y en Italia, 532. Por lo que se refiere a España, el Gobierno adoptó todas las medidas posibles, con efecto de reducir al máximo las incidencias que estos aumentos de coste tuvieran para la economía española.

El acuerdo, como se sabe, es válido por cinco años y representa un aumento inicial de 35 centavos barril y entró en vigor el 15 de febrero, con unos ajustes por densidad y unos aumentos periódicos, que regirán desde el uno de junio del presente año y el uno de enero de los años 1973, 74 y 75.

Como puede comprobarse, se ha procedido en el reparto de estos costes con sumo cuidado, a fin de que la incidencia en nuestra economía en general sea mínima. Según el Instituto Nacional de Estadística, la repercusión de esta subida sobre el índice general de coste de la vida será del 0,07 por ciento.

Se ha distinguido entre los productos de aplicación industrial y los de aplicación general. Así, se han procurado menores aumentos en los productos que afectan a industrias, sobre todo básicas, con el fin de reducir su incidencia sobre costes de fabricación de bienes, minimizando la repercusión sobre el índice general de precios. Por otra parte, se ha tratado de que los incrementos sean los menores posibles para el caso de carburantes que afectan a vehículos de menor potencia.

MONSEÑOR
MORCILLO:
MEJORA
SENSIBLE

MADRID. (Cifra). — Se mantiene la mejoría en el estado de salud del arzobispo de Madrid, doctor Casimiro Morcillo González, experimentada días pasados, según informaron ayer mañana a «Cifra» en fuentes allegadas al enfermo.

Durante la tarde, el doctor Morcillo trabajó en la preparación y redacción de una carta pastoral con motivo de celebrarse próximamente el «Día del Seminario».

Ayer tenía previsto recibir a los superiores del Seminario y una representación de los seminaristas, así como otra de los párrocos de la diócesis.

Michel, en libertad



MUNICH. (Efe). — Michael Luhmer, niño desaparecido hace cuatro días, ha sido puesto en libertad por sus secuestradores y se encuentra en Munich, según confirman las autoridades policiales de la ciudad. El abogado Till Burger ha intervenido con éxito en la operación rescate. La madre del niño había identificado algunas horas antes el disfraz y las botas de goma roja que el abogado le presentó para probar que estaba en contacto con los secuestradores.

Emma Cohen, en «Canción 71»

Según rumores, la actriz Emma Cohen —que el año pasado interpretó en la pantalla el papel de Inés en «Don Juan Tenorio»— será la sustituta de Laura Valenzuela en el popular programa televisivo «Canción 71». La actriz catalana rueda actualmente el film «Condenados a vivir». La única condición que precisa la bella Emma es la autorización de la productora para trasladarse a Madrid en los días de la emisión musical.



DESCALABRO (en Laos)



WASHINGTON. (Efe). — Soldados norteamericanos de infantería entrarán en Laos para proteger y rescatar a los pilotos de helicópteros de los Estados Unidos derribados en territorio laosiano, anunció ayer el Gobierno del presidente Nixon.

«Haremos todo lo que sea necesario para recuperar a los tripulantes de los helicópteros derribados», afirmó el portavoz de la Secretaría de Defensa, Jerry Friedheim.

El portavoz aseguró que hasta ahora ningún soldado norteamericano de infantería había

entrado en Laos, lo que —dijo— podrá ocurrir en el futuro.

El Gobierno del presidente Nixon había prometido respetar la enmienda Cooper-Church, aprobada por el Congreso la primavera pasada, por la que se prohibía al Gobierno emplear «tropas combatientes de

tierra» en Indochina fuera del Vietnam del Sur.

Friedheim y la Casa Blanca insistieron ayer en que las «escuadras de rescate» que pudieran entrar en Laos para proteger a los pilotos norteamericanos de helicópteros no podían ser consideradas «tropas combatientes».

(Guy Bueno informa desde Nueva York)

LOS DIOSES DE LAS MESETAS MEJICANAS

Cuando Hernán Cortés efectuó uno de sus desembarcos en la playa mejicana, sus soldados observaron con sorpresa como los nativos se acercaban a su jefe y le adoraban. En un caso semejante al de Atahualpa, recibido en Perú como Viracocha.

Quetzalcoatl fue un héroe tolteca, que dio a su pueblo una cultura, unas leyes y una organización. Después marchó hacia Oriente, hacia el mar prometiendo volver. Los politeístas creían que su héroe se había ofrecido en holocausto sobre una pira y que su corazón había volado al cielo como la estrella de la mañana. Se le representaba con piel blanca y poblada barba, y de ahí que el ver a Hernán Cortés todos creyeran encontrarse ante su dios redivivo. De ahí también que las primeras conquistas de los españoles fueran un paso a la que las tribus se transmitían la gran noticia de la aparición del gran Quetzalcoatl.

Los españoles llegaron a México en 1519, pero casi cuatro siglos antes se habían asentado en sus mesetas unos pueblos nómadas, y en el alta lla se fusionaron con otros pueblos cultivadores, ya establecidos, promotores de una importante cultura. Los dioses y las creencias de unos y otros se fusionaron. Característica especial de las religiones mejicanas era su gran parecido con algunos aspectos del cristianismo, sobre todo en el culto y en la organización de la casta sacerdotal. En cambio, otras costumbres, tales como los sacrificios humanos, eran lo más ajeno al sentir cristiano.

LOS DIOSES DE NOMBRES DIFÍCILES

Por encima de las muchas divinidades, en todos los pueblos de las mesetas había un dios venerado a quien se atribuían abundantes pleonasmos que solían comenzar así: «Tu, nuestro creador», «Tu, nuestro señor», «Tu, noche y viento», «Nosotros somos tus hijos». Era el gran dios único.

En México nos encontramos con muchas parejas de dioses, esposo y esposa por lo general. Así, Tonacacihuatl, diosa de la fertilidad, y su esposo Tonacacihualt, dios de los cereales y de las flores, señora de los alimentos. A tales parejas divinas se les solían cono-



Los ritos del pueblo azteca gran variados y no todos crueles. El culto a los muertos ha prevalecido aún en el sentir del pueblo mexicano.

cer también como «dios del cielo y mujer de la tierra», «padre del cielo y madre de la tierra», o bien simplemente como «nuestro padre y nuestra madre». Se les daba entonces los nombres de Tlal y Tonan. Cuando la tribu de los tenochcas andaba errando sobre el lugar de su definitivo asentamiento, uno de sus pastores encontró en una cueva un pollito, el cual se dio el nombre de Tlalcohuacatl, «el de la izquierda» el del Sur. Pronto Tlalcohuacatl se convirtió en el dios de la ciudad de Tenochtitlan (actual México D.F.). Los sacrificios humanos. Cuentan que en la misma cueva donde fue hallado había con los jefes tenochcas, los aconsejó bien desde entonces ya no se apartaron de él.

Pero entre todos los jefes mejicanos, el más interesante era Tezcatlipoca, «espejo humeante», llamado también «el adolescente del espejo», dios

de los nahua, que sólo tenía una pierna. Se le representaba siempre con un espejo humeante. Perdió su pierna izquierda porque, como dios del Sol brillante, una tarde, las puertas del cielo se cerraron tempestosamente de golpe, y en el centro, la morada del dios del fuego. Finalmente, en el corazón de los hombres y por lo mismo puede recomponer y perdonar o castigar. A Tezcatlipoca se le asignaron muy diversos cometidos: era el dios del Norte y de la caza, dios de la noche, de la muerte, del frío y de los guerreros. Se le conocía igualmente como «viento de la noche», porque, cuando las sombras de la tarde caían en busca de los malhechores y a probar el valor de los caminantes. En los caminos se le dedicaron lugares de culto, pequeños templos o refugios en los que podía descansar Tezcatlipoca, el que va de noche.

EL MITO TOLTECA DE LA CREACION

Otros dioses importantes fueron Cholchic, venerado por los antiguos toltecas, «el dios de la nariz larga», personificación del cielo estratificado, dios sacerdote de la cultura y los ladrones a la vez, dios del viento y dador de la vida. Encargado de barrer los caminos antes de que pasaran los dioses de la lluvia. Los agricultores de las planicies veneraban a Tlaloc, dios de la lluvia y del trueno, de la floz y de la granizada, casado con Chalchihuitlicue, señora de las aguas y de las nubes que coronaban las altas montañas. A los dioses del fuego se les reservaba un culto especial. Era Huehueteotl, «viejo dios», señor del año y del fuego, y Chantico, su esposa, diosa del fuego doméstico y de los volcanes.

Los dioses primeros, Tonacacihuatl y Tonacacihualt, engendraron cuatro hijos, y cada uno de ellos dominó durante seiscientos años, mientras iban creando los tiempos y el cosmos. Crearon antes que nada el fuego; luego, el sol; después, una pareja de hombres, Oxomoco y Cipactonal, a quienes encargaron engendrar descendientes y enseñarles el cultivo de la tierra. Después crearon al tiempo, los cielos y el agua. Finalmente, la tierra. Pero hubo un terremoto y los dos dioses promotas tuvieron que

recomenzar de nuevo. Una vez recompuerto el Universo, lo distribuyeron o repartieron; en el Norte, el lugar de los muertos; en el Sur, la región de las lluvias; en el Este, la casa del sol, y en el Oeste, la morada de las diosas de la tierra y de la fertilidad. Finalmente, en el centro, la morada del dios del fuego.

LOS SACRIFICIOS HUMANOS

El culto y la fiel observancia de los ritos era algo muy sagrado para los antiguos habitantes de México. Muchos de sus dioses exigían sacrificios humanos y para proveerse de ellos sin extirpar a la propia tribu, hacían la guerra con las circunstancias y ofrecían los prisioneros al dios protector. En tiempos de Moctezuma I, la guerra sagrada, llamada «guerra de las flores», llegó a ser una institución cultural que era preciso repetir al menos una vez por año. El guerrero que moría por los dioses iba al paraíso de los guerreros, situado en oriente. Hay crónicas que cuentan que en tiempos de Ahuitzotl, en el siglo XV, fueron sacrificados hasta 20.000 guerreros y que su sucesor, Moctezuma III, hizo más de 12.000 prisioneros, que también fueron sacrificados. Al dios de la lluvia, Tlaloc, se le ofrecían niños y las lágrimas que empuñan al morir eran interpretadas como gotas de lluvia. Se decía, señal de la aceptación del dios.

El matrimonio, el nacimiento, la muerte y cualquiera otro acontecimiento importante de la vida, todo era explicado por la religión. Cuando un niño nacía, le comadronea que asista al parto lo limpiaba y derramaba agua sobre su cabeza diciendo: «Que te limpie el que está en toda lugar y tenga por bien apartar de ti todo mal que teres contigo desde antes del principio del mundo». La ceremonia incluía otra, la de la expulsión del mal, la purificación por el agua y el renacimiento, como si de un bautismo se tratara. Por medio de ayunos, mortificaciones, sacrificios y oraciones los fieles se podían liberar del castigo merecido por sus pecados, que también se limpiaban por la confesión (auricular) y casi como la cristiana a los sacerdotes de la Dios Tierra. Puesto que cada pecado sólo se perdonaba una vez, la confesión se retrasaba hasta el final de la vida, o lo más posible. Los sacerdotes vivían en comunidades, en estado de celibato y sometidos a una severa disciplina, y por lo general actuaban como guardianes de los magníficos templos edificadas en unas plataformas naturales elevadas, que constituían las «ciudades de los dioses».

Para imprenta
SE NECESITA
APRENDIZ
DE 14 AÑOS
Of. Colocación. Rf. 18.026.

ECONOMIA

PREDOMINIO DE MEJORAS

MADRID, 26. (Pyresa). — La semana ha terminado con una sesión de signo positivo, como consecuencia de producirse numerosos compradores en la mayoría de los corros. El balance de la semana arrojó predominio de mejoras. Los deseos vendedores, al mismo tiempo, perdieron fuerza y pasaron a un segundo término en el operar bursátil. En el corro bancario, las subidas correspondieron a Santander, Central, Comenta, Hispano, Ibérico, Mercantil y Urquijo, siendo las más cuantiosas la de siete enteros de Santander y los seis tomados por Central. Bilbao, Zaragoza y Vizcaya formaron las excepciones negativas, todas de poca monta. En eléctricas, ni una sola baja. Hubo siete subidas — Cantábrico se anotó la más elevada — y cuatro repeticiones.

Del resto, cabe destacar la buena disposición de la demanda en construcción, industrias químicas y comercio. En estos dos últimos departamentos se

produjeron los avances más notables del día: dos enteros de mejora en Galerías Rraciados y ocho puntos que sumó explosivos a su valoración. En resumen, un final optimista, deseado tras el monótono y apagado transcurrir bursátil de días pasados. Por corros, en el bancario subieron Santander, siete; Central, seis; Mercantil, tres; Banesto, Fomento, Hispano e Ibérico, dos, y Urquijo, uno. Repitieron Exterior, López Quesada y Popular. Perdieron Bilbao, tres, y Zaragoza, uno. En eléctricas, las mejoras se anotaron en Cantábrico, cinco; Unión Eléctrica y Viego, uno; Cataluña, Hidrola y Sevillana, medio, y las pequeñas Fecosas, un cuarto. Repitieron Fecosas grandes, Fenosa, Iberduero y Reunidas.

En alimentación, dos enteros y medio subió Azucarera, y tres mejoró Ebro; El Águila repitió cambio. En mineras, tahto Felguera como Ponferrada consiguieron valoraciones idénticas al precio de ayer. En monopolios, dos puntos subió Tabacalera, mientras Campsa repitió. En construcción e inmobiliarias mejoraron Portland Valerías y Vallehermoso, cuatro; Inmobiliaria Metro, dos, y Cammentos Alba, uno. Perdieron Urbis, nueve; Encinar, 3, y Cantabria, 1; Dragados e Hidrorepitieron cambio. En industrias químicas mejoró ocho enteros Explosivos y tres y medio Energías. Perdieron Española de Petróleos, uno y medio, e Hidro-Nitro, uno. En siderometalúrgicas, dos puntos avanzó Auxiliar, y medio Altos Hornos. Matana, Santa Ana y Seat repitieron, mientras los dos Finanzas perdían el primero un punto y el segundo dos. Del resto de los valores tratados en el transcurso de la semana, quedan por anotar las subidas de Galerías, doce; Metro, tres, y Telefónica, tres cuartos, y la repetición de Fenix.

LA BOLSA, AYER

MADRID	25-2	36-2	MADRID	25-2	36-2
BANCOS			Metropolitano	201	204
López Quesada	799	799	Sniace	171	173
Central	844	850	Transmediterránea	201	204
Banesto	715	717			
Exterior de España	433	433	BARCELONA		
Hispano Americano	731	733	Campsa	296	298
Ibérico	722	724	Telefónica	279.75	279.75
Mercantil e Industrial	815	818	Banesto	715	717
Popular Español	767	767	Agua de Valencia	296	297
Rural y Mediterráneo	430	430	Catalana de Gas	206	206
Santander	780	787	Fecsa, de 1.000	240	241
			Agua de Barcelona	303	302
MONOPOLIOS			H. Cataluña	204.50	204
Campsa	299	299	H. Española	244	245
Tabacalera	255	257	Iberduero	293	294.50
TELEFONIA Y RADIO			Sevillana de Electricidad	229	230
Marconi Española	131	131	Carburos Metálicos	436	437
Telefónica	299	280.50	Cros	206	205
ELECTRICIDAD			Industrias Aragonesas	198	202
Eléctrica de Viego	222	222	Española de Petróleos	398	400
Eléctrica de Langreo	198	198	Auxiliar de la Construc	238	238
Eléctricas Leonesas	110	110	Dragados	595	610
Reunidas de Zaragoza	113.50	113.50	Fomento de Obras	468	468
Fecsa, de 1.000	241	241.25	Portland Asland, ord.	430	438
Fecsa, de 5.000	236	236	Maquinista Terrestre	68.50	68
Fenosa	177	177	Motor Iberica	244	247
H. Cantábrico	225	230	Siemens	100	100
H. Española	245	245.50	General Azucarera	169	169
Iberduero	295.50	295.50	Industrias Agrícolas	305	305
Sevillana de Electricidad	229	229.50	La España Industrial	623	623
U. E. Madrileña	225	226	La Seda de Barcelona	185	185
			Tabacos de Filipinas	204	204
			Transmediterránea	230	230
			Urbanizac. y Transp.	230	230
SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS					
Altos Hornos	194	194.50	BILBAO		
Duro Felguera	68	68	Banco de Bilbao	794	790
Santa Ana	107	107	Central	846	846
Tudor	474	474	Banesto	715	716
Auxiliar de Ferrocarriles	141	143	Agua de Valencia	850	853
Fasa	241	204	Hispano Americano	730	730
Material y Construc.	135	135	Vizcaya	747	747
Nueva Montaña Quijano	88	88	Aurora, S. A.	1.625	1.625
Seat	500	500	Bilbao, S. A.	695	700
MINERAS			La Polar S. A.	840	840
Minas de Río Tinto	295	304	Eléctrica de Viego	222	222
Los Quiñods	152	152	Reunidas de Zaragoza	113	112.50
Ponferrada	204	204	H. Española	244	245
INMOBILIARIAS			Iberduero	292.50	293.50
Casa, de 500	128	128	Neviera Aznar	114	114
Dragados	600	600	Altos Hornos	103.50	105
Hidrociivil	53	53	Duro Felguera	68	68
Urbis	300	291	Baspacos & Milcox	101	101
CEMENTO			Echevarría	165	165
Valderrivas	441	445	Santa Bárbara	61	61
Valenciana de Cementos	453	456	Unión Cerrajería	128	130
ALIMENTACION			Dow Unquinea	280	280
Ebro	654	658	Fes	730	730
El Águila	303	303	Nitrapa de Castilla	183	184
General Azucarera	167	169.50	Sefanitro	127	127
QUIMICAS			Papelera Española	170	172
Cros	202	200	Telefónica	280	279
Industrias Aragonesas	200	204			
Española de Petróleos	397	395.50	FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA		
Hidro Nitro	145	144	Nuyfondo	1.916.84	1.920.14
Iberica de Nitrógeno	82	82	Rendfondo	541.73	543.05
Petrolibex	212	212	Crencino	399.70	399.70
Explosivos	295	304	Inespa	504.82	506.00
INVERSION MOBILIARIA			Eurovalor	1.721.57	1.727.19
Cartisa	426	426	Eurovalor - 2	474.44	428.58
General de Inversiones	517	517	Inrenta	1.412.93	1.421.19
Insa	126	148	Suma	1.118.91	1.118.91
Valores Mobiliarios	126	126	Gesta	846.80	846.80
Inyatisa	227	227	Gramco Iberia	89.26	89.44
VARIOS					
Cristalería, de 1.000	870	871	DERECHOS		
Galerías Rraciados	350	362	Central	515	516
Festas	80	80	Popular	100	101
El Fátix	721	721	(Cotizaciones facilitadas por BANESTO).		

Por qué es rentable el J-4 de SAVA?

- POR SU POCO CONSUMO: 0,65 Ptas. Km.
- TIENE MAS DE 5 TRAJES
- MENOR RADIO DE GIRO (6 MTS.)
- MUY MANEJABLE CON GARNET DE 2^{da}

SAVA
LOS HERMANOS MENORES DE PEGASO

LE ESPERAMOS EN:
TAVESA
SU CONCESIONARIO EN LOGROÑO

Cra. de Burgos Km. 2 Tel. 220800

SAVA VEHICULOS LIGEROS DE E. N. A. S. A.

Para imprenta
SE NECESITA
APRENDIZ
DE 14 AÑOS
Of. Colocación. Rf. 18.026.

FERMIN CEBOLLA (PYRESA)

NUEVA RIGJA 27 de febrero de 1971

LAS LISTAS

Mucho se ha hablado de ellas. Y en verdad que no sé por qué la gente se extraña, porque el sistema es propicio a esta clase de lubricación o bulo.

No es sólo ahora cuando la figura parece que se ha devaluado. Quiero recordar que en la época de la República, a la salida de una crisis, se recibió un telegrama en el Círculo de Labradores de una población andaluza en el que se leía: «Te juro por mi padre que fulano es ministro». Pero entonces las listas las prefabricaban las familias políticas, y si no se conocían se intuían. Como ahora las listas no son políticas, porque no existen agrupaciones políticas, hace bien la gente —¿quién, excepto yo, por razones obvias, no se considera ministrable?— en intentar «acertar» su pleno. Que la bola ruede. A lo mejor cuaja. La solución estaría en jugar a la política —racionalizada, claro está—, y mientras se abre la puerta a las asociaciones para jugar a ella, hacer que el cargo de ministro sea, como debe ser, una carga más que un cargo. ¿A que entonces no se harían tantas listas?

(De Esperabé de Arteaga, en «Madrid»)

EL MITO REY

Los «slogans» y reclamos publicitarios de la sociedad de bienestar, opulencia y consumo, en que se encuentra sumido el indio hombre del mundo occidental, habían continuamente del consumidor rey. En el sistema de producción imperante, éste (el consumidor) es la figura mimada, el protagonista superprotegido y adulado. La producción trabaja para el consumo. El empresario está, nada más y nada menos, que al servicio del comprador. Todo gira en torno del consumidor, que es el rey del sistema económico.

Un análisis desapasionado de la realidad nos muestra el engaño de reclamos y «slogans» parecidos. El consumidor no sólo no es el rey del sistema, sino la víctima del mismo. En este sentido, en una obra en curso de publicación, a partir de recordar la etimología de consumir y su relación con consumar, hablo con detalle de la paradójica y triste realidad del «consumidor consumidor»: del consumidor, desgastado, vaciado, deshecho por el sistema de producción dominante. Los beneficios del empresario productor son lo que cuenta. Si, por ejemplo, aumenta el coste adicional del petróleo en unos centavos de dólar por barril de crudo, el gran trust intermediario no sólo no se aprieta el cinturón y mantiene el precio de la gasolina y sus derivados, sino que —muy al contrario— los aumenta, ya que en modo alguno desea disminuir sus beneficios y aprovecha, además, la buena coyuntura del aumento del precio primero para hacerlo repercutir en todo el proceso de transformación del producto. Al fin y al cabo, ello le representa la posibilidad de ganar, ya que a fin de cuentas quien paga es el consumidor el pobre consumidor, rey sin corona de un reino de expropiaciones, recargos y reajustes, víctima de anuncios y campañas publicitarias, que le convierten en un pobre animal casi irracional que solamente paga y vuelve a comprar, a pagar y gastar hasta llegar a su más absoluta consunción.

(De Jutjar, en «Diario de Barcelona»)

UN «PLANTE» DE CONCEJAL

Parece ser que la posición adoptada responde a disconformidad con la composición de la Comisión Permanente, o sea, con la distribución de las diez tenencias de alcaldía. La realidad es, mejor dicho lo legal, que la facultad de nombrar tenientes de alcalde corresponde al alcalde-presidente de la Corporación. La postura del «plante» no es correcta y mucho menos admisible en unos señores que tienen voz y voto en el seno de la Corporación. De unos señores que al no estaban conformes con el nombramiento del primer teniente de alcalde o con la distribución de ésta u otra tenencia, han debido, en su momento oportuno, ponerlo en conocimiento del propio alcalde. Que vuelva la cordura en beneficio de Murcia, que es la que debe interesarnos a todos.

(E. C., en «La Verdad»)

A IMITAR...

El Tribunal suco de Mercados va a tener el derecho de prohibir acuerdos injustos referentes a la venta y alquiler de artículos y servicios, según un nuevo proyecto de ley presentado por el ministro de Justicia. La ley propuesta está destinada a complementar la ley anterior sobre las operaciones injustas y cubre las ventas a los consumidores, de artículos y servicios para uso privado. En la práctica, se espera que la ley será aplicada, en primer lugar, a bienes de consumo duraderos, tales como automóviles, embarcaciones, televisores, electrodomésticos, etc. También se incluyen los servicios de tipo ofrecido por las agencias de viajes y por las empresas dedicadas al alquiler de automóviles. Los términos del acuerdo serán examinados por el «Procurador de los Consumidores», el cual, cuando sea necesario, se pondrá en contacto con el detallista o fabricante, con el fin de tratar de convencerlo de que haga las modificaciones que crea necesarias. Si no hubiere acuerdo con el procurador, el asunto será transferido al Tribunal de Mercados, cuya decisión será inapelable. El vencedor que reincida en el empleo de acuerdos injustos, será condenado a una multa.

(De «La Vanguardia»)

Hoy, sábado, desde las candilejas del Teatro Bretón, Fermín Ayensa recibirá el aplauso de todos los logroñeses, amantes de la escena, en el homenaje que a este hombre promueve la «CLA Pepe Eizaga».

Fermín Ayensa es un actor nato. Nunca acudió a escuelas de declamación. Nunca tuvo maestros en el arte dramático. La naturaleza —que no la preparación— le regala prodigamente con unas dotes de «cómic».

Nació así, con una carga de habilidad escénica. Pudo enro-

larse en los elencos de destacadas compañías y siempre desoyó la voz de las sirenas. Pudo subir al carro de Inespi para recorrer caminos y preferir quedarse en la corta parcela de la afición, donde ha hecho muchos años de teatro, muchas horas de buen intérprete.

El aplauso —ha dicho alguien— es uno de los pecados de nuestra sociedad actual. Aplauso-cena, aplauso-medalla, aplauso-homenaje. Aplausos a destajo. Se congregan unas cuantas personas y mutuan-

Paradores para la artesanía

¿Qué es un parador de turismo? Un lugar de descanso para el que hace ese delicado hacer de llegar e irse; para el que va de paso si el que reside acaba por convertir su mundo en una costumbre, para el que pasa, el mundo es una sucesiva novedad. El transeúnte lleva la curiosidad a flor de piel.

España cuenta con una sugestiva red de Paradores Nacionales que son modelo de organización y de eficacia. Ninguno de ellos desentona del paisaje; antes al contrario, porque pertenecen a él. Son en algunos casos símbolos de la tradición arquitectónica regional y siempre ámbitos que acotan significaciones locales. Pero ahora, la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas estudia la forma de utilizar esos recintos para albergar y mostrar en ellos las presencias de la tradición de cada región, todos los valores de la maravillosa y sustancial España de las regiones, archivo de expresiones diferentes de nuestra tierra, plural y unitaria.

Con este propósito, nuestros Paradores van a ser mercados de artesanía, establecimientos

para la venta directa de las creaciones de la España artesana; ese conjunto de pequeñas obras maestras, realizadas con un primer manual y familiar desusados, que explican costumbres, ritos y aficiones antiguas; la obra bien hecha y el negocio paciente, laborioso y humilde, del amor y la vocación frente a lo «standard»; todo ese repertorio de delicados documentos de la inspiración popular fiel al genio de cada lugar.

Antes había que ir a buscar el interior de los pueblos, a rincones ignorados, la artesanía. Ahora bastará hacer parada y funda en un Parador para ver allí el escaparate de ese arte menor de cada región que comienza cada mañana como el periódico o el pan: los zuecos de madera, los damasquinados, los mosaicos, los bordados, los cueros, las filigranas de los plateros, las fantasías de la joyería, los encantos de la porcelana, las maravillas de la juguetería y la muñequería o las miniaturas de todos los símbolos de la fiesta de los toros.

Ahora, los Paradores de Tu-

risimo, en una acción coordinada con la Empresa Nacional de Artesanía, van a servir la tarea de conservar la herencia viva del glorioso pasado gremial de nuestro país contribuyendo a su desarrollo como riqueza exportable. Gran parte de ese inmenso material anónimo, de esas creaciones del don inventivo de los artistas locales, forma parte del patrimonio espiritual de España. Palpita en él lo que podríamos llamar el alma de nuestras regiones que es el alma de sus hombres, y bastará asomarse a uno de esos escaparates para sentir inmediatamente el clima vital de la tradición, todo eso que continúa la artesanía y que, pese a su condición menor o subalterna, es digno de sobrevivir porque está transido de humanidad directa y es un giro en la sintaxis del espíritu de cada una de nuestras regiones.

De esta forma, los Paradores de Turismo se han puesto, en una noble empresa de cooperación, al servicio de la artesanía.

(Pyresa) J. C. VILLACORTA



te se encomian y alaban. Acto de este signo que se celebra es reclamo precursor de rue-

Esta censura no tiene, en rigor, aplicación entre nosotros. El riojano se muestra siempre

en los éxitos ajenos, actitud que según pensamos, precisa una urgente revisión.

UN APLAUSO VALIDO

vos aplausos. Y así se va creando un clima ficticio alarmante.

en exceso poco generoso y menos expedito para complacerse

Ni tanto ni tan calvo. El confabularse bonachonamente unos



Cartas de Madrid

UN DECRETO IMPORTANTE

De aquí en adelante, los consejeros del Reino que hayan obtenido esta condición por representación de otro cargo de nombramiento, podrán dormir tranquilos, en lo que a remoción de este cargo se refiere. Un reciente decreto de la Jefatura del Estado, propuesto por el presidente de tan alto organismo, determina que para cesar en el puesto que derivativamente lleva anexo la consejería será preceptivo que así lo decrete el Jefe del Estado y que preceptivamente informe al propio Consejo del Reino.

La importancia de esta disposición está fuera de toda duda y sólo puede interpretarse como un control determinante a la acción del Poder Ejecutivo. Toda vez que siendo éste el que nombra los cargos inferiores, puede cesar a aquéllos para automáticamente dejar de ser miembro de nuestro más alto Consejo.

La aplicación de este criterio fue lo que hizo cesar al anterior presidente de la Diputación de Oviedo, señor López Muñiz. Antes de terminar la actual legislatura, mejor dicho en medio de la actual legislatura, abandonó su cargo representativo por disposición del Ministerio de la Gobernación. El sucesor fue muy comentado en todas partes. La Prensa le dedicó grandes espacios, el interesado denunció el hecho en su discurso de despedida, pero todo fueron palabras. El señor López Muñiz se quedó sin ser consejero del Reino y la cosa no tuvo mayor trascendencia.

Nosotros no tenemos más que alabar al decreto de referencia. Nos parece justo que los instrumentos representativos tengan una total independencia, que no estén sujetos a la influencia y decisión de los órganos decisorios del Gobierno y que sea totalmente ajena a los mismos su promoción. Tampoco es un secreto para nadie que en estos momentos, y a la hora de componer las Cámaras, un gran número de escaños parlamentarios están ocupados por personas que su representación está condicionada por un nombramiento anterior, tal como ocurría antes de la Ley Sindical con los presidentes de los Sindicatos Nacionales y que sigue en la práctica con los alcaldes y presidentes de Diputación. Porque, aunque en estos últimos casos, nada se dice que el cargo de procurador recaiga necesariamente en estas designaciones, lo cierto es que una inmensa mayoría —y la excepción confirma la regla—, los que acceden a las máximas representaciones por los organismos locales casi nunca son concejales o diputados simples.

Dado un panorama tan capitidisminuido representativamente, notamos la urgencia de una modificación de nuestro Régimen Local, en el sentido de que los alcaldes y presidentes de Diputaciones sean promocionados democráticamente, bien de una forma directa, bien cualificadamente por elección de segundo grado entre los miembros de las Corporaciones.

Para el Estado de Derecho que ahora perfeccionamos, imprescindible es una mayor participación de los cuerpos intermedios. Por ello consideramos a este decreto como un avance importante en nuestro desarrollo político.

ANDRES BLANCH

con otros y el estar siempre dispuesto al aplauso no está bien. Porque ocurre que el aplauso diluye la conciencia del mal que frecuentemente existe; lo adormece, pero no lo mata. Y aun puede convertirse en una barrera de engaño que rompa y frustra cualquier posibilidad de contacto y de fecundo diálogo entre las personas.

Por el contrario, cuando el aplauso se rinde a tiempo y con dignidad, allenta, estimula y ayuda.

Tal es el caso de ese homenaje que hoy se pretende tributar desde el Teatro Bretón a

ese hombre bueno, Fermín Ayensa, que al margen de su profesión ha quemado tantas jornadas de su vida en la empresa de impulsar el arte dramático en la Rioja. Homenaje popular que él ha intentado rehusar humildemente.

Por eso, el aplauso a Fermín Ayensa llega a ser todo un gesto de convivencia humana de alta calidad y noble característica, porque se va a realizar con plena conciencia de seguridad y de justicia.

Desde aquí nos sumamos cordialmente a este homenaje. LOPE TOLEDO

Enseñanza intensiva

CALAHORRA.—(De nuestro corresponsal, Jotage).

En el salón de actos de la Delegación Sindical Comarcal, bajo la presidencia de don José Luis Jiménez Cristóbal, delegado, asistido del secretario de la misma, don Angel Adán Madorrán, se celebró reunión con todos los enlaces sindicales de esta ciudad.

El motivo de esta reunión fue darles a conocer, para que así lo transmitieran a sus compañeros de trabajo, que el Ministerio de Educación y Ciencia, en consuno con la Organización Sindical, brindaba la oportunidad gratuita de ayudas a todos los productores de ambos sexos, comprendidos entre las edades de 14 a 60 años, para que obtengan el certificado de estudios primarios, escolaridad o aprovechamiento, el cual les será exigido para poder ingresar en cualquier centro de trabajo.

A esta finalidad, se han organizado, en horas compatibles con la jornada de trabajo, unos cursos intensivos impartidos por maestros nacionales especializados en formación de adultos, los cuales darán comienzo en el Grupo Escolar "Quintiliano" a partir de primero de marzo próximo.

Los futuros alumnos pueden llevar a cabo su matriculación antes del día 28 del mes en curso en la Delegación Sindical, sita en el Paseo del Generalísimo número 7, de 9 a 2 por la mañana y de 5 a 7 por la tarde.

Los enlaces han brindado su colaboración para solicitar de sus compañeros de trabajo, la inscripción, apuntando la idea de que las empresas ayuden en este cometido, puesto que ellas mismas han de ser las más beneficiadas al contar con la eficiente y mejor preparación cultural de sus productores.

FESTEJOS

La Comisión informativa de festejos del Ayuntamiento ha dado comienzo a los trabajos preliminares de organización de nuestras próximas fiestas patronales.

Como es de rigor, por ser el espectáculo más importante y el que requiere unos cuidados más especiales en su organización, nuestros ediles han puesto el punto de mira en torno a la organización de los espectáculos taurinos. Esta noche —escribimos estas líneas tras una frugal comida— será sustanciado el pliego de condiciones formulado por dicha Comisión. Es decir, cuando uste-

des estén leyendo esta información, ya sabremos a ciencia cierta si el condicionado ha sido o no aprobado.

Como puntos importantes y en atención a la madurez que han experimentado en estos festejos taurinos, se señalan en el condicionado los siguientes:

Ampliación de un espectáculo más —una novillada económica—, y desaparición total —haciéndose eco del sentir unánime de los aficionados— de toda clase de subvención. Además, ha habido un aumento en cuanto a las fianzas provisionales y definitivas, que encontramos adecuado.

También se ha pensado sobre la conveniencia de modificar el itinerario de los encierros y de la instalación del real de la feria. Acaso mañana mismo no podamos informar debidamente, pero prometemos hacerlo en el momento preciso en que el Ayuntamiento se haya pronunciado.

RASGO DE HONRADEZ

Angelines Arévalo, regenta desde hace muchos años un quiosco de periódicos y revistas ubicado en el corazón de la ciudad y, como no, vende y reparte a domicilio NUEVA RIOJA. No es este el motivo de la noticia, pero nos ha parecido oportuno hacer un poco de historia para dejar constancia de los quehaceres de "Angelines, la de los periódicos", como cariñosamente se la conoce en Calahorra y de la honradez con que se producen quienes de una u otra forma —hombre, claro que hay excepciones— estamos ligados al único diario que se edita en la región.

Pues bien; Angelines ha encontrado esta misma mañana una cartera de señora con una respetable cantidad de dinero y el tiempo le ha faltado para dirigirse a la emisora local con el ruego de que airearan el hallazgo y volviera a su legítima propietaria.

En nuestra información de mañana, Dios mediante, daremos más noticias sobre el particular. De momento, sólo nos resta dejar constancia del hecho y felicitar a "Angelines, la de los periódicos", por este rasgo de honradez.

PLENO DEL CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO

Hace escasos días dábamos cuenta de la constitución del Consejo Local del Movimiento. Pues bien; ya ha comenzado a dar muestras de su actividad. Sabemos que los consejeros han sido citados para celebrar

sesión plenaria que tendrá lugar a las ocho de la tarde del próximo lunes, día 1 de marzo y que los asuntos a tratar en la misma son de trascendental importancia.

Mucho celebraremos que esta nueva savia que ha irrumpido dentro del seno del Consejo Local produzca los frutos apetecidos.

APARECIO LA DUEÑA

En nuestra información anterior, dábamos cuenta del hallazgo de una cartera de señora, conteniendo una importante cantidad de dinero, encontrada por "Angelines, la de los periódicos".

Como consecuencia del anuncio que la propia Angelines

mandó publicar a través de la emisora local, se personó en su kiosco doña Victoria San Miguel Aragón, esposa del practicante con ejercicio en la localidad, don Miguel Angel Herce Gil de Gómez, que acreditó debidamente ser su dueña.

Lógicamente, la señora San Miguel ofreció como recompensa una respetable cantidad que Angelines, en un nuevo rasgo, ahora de generosidad, no aceptó.

Lamentamos publicar noticias de pérdidas por el disgusto que ello acarrea a la persona afectada, pero nos complace hacer públicos estos rasgos de honradez que tanto dicen en beneficio de Calahorra.

HARO

Jardines que desaparecen

HARO.—(De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

En la última sesión del Pleno del Ayuntamiento hemos visto que se acordó se hiciera un estudio y se confeccionase un presupuesto para la desaparición de los jardines de la calle Siervas de Jesús.

Cuando se pavimentó esta céntrica calle se instalaron estos jardines que eran cuidados solicitadamente por el jardinero municipal, así como la barandilla que los rodeaba y digo que los rodeaba por que en la actualidad solamente quedan sus restos, pues cada trozo que se cae, o tira algún coche o camión de los que por aquellas cercanías aparece, no es repuesta. Por esa razón ha quedado reducida a la mínima expresión. Lo mismo sucedió con los de la calle Martín Gamero, que también se han quedado en el recuerdo de que fueron jardines.

En ellos existen unos bonitos rosales, restos de su bella época que, en primavera, con sus bonitos y chillones coloridos dan alegría a los vecinos de ambas calles y a los muchos transeúntes que diariamente tienen una y otra. Se jubiló el jardinero y la plaza no ha sido cubierta y, aunque de vez en cuando, algún obrero de la Brigada Municipal atiende a los de la Plaza de la Paz y del Pasco de la Vega, el resto ha pasado al olvido, por lo que se encuentran en pésimas condiciones; tanto es así que si no es por los rosales antiguos no parecerían jardines.

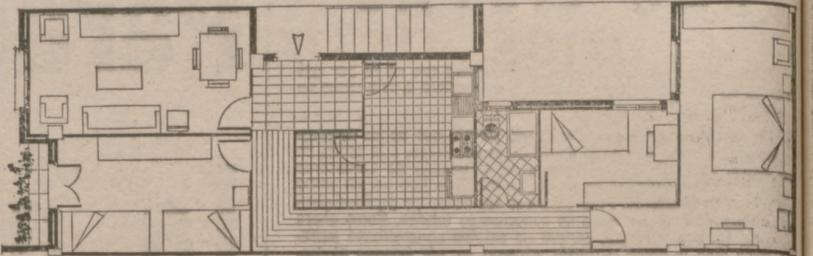
Por la Alcaldía se ha publicado un bando recordatorio de que en el próximo mes de abril se trasladará a nuestra ciudad el equipo de la Policía Gubernativa, encargado de confeccionar el Documento Nacional de Identidad, bien sea nuevo por haber cumplido la edad, o bien renovado por caducidad del otro.

Sabemos que en esta fecha son muchos los documentos que caducan y que por lo tanto es necesaria su renovación, pero según se nos informa han sido muy pocos los que han llegado al cuartelillo de la Guardia Municipal para solicitar los impresos necesarios y hacer la entrega de las correspondientes fotografías por lo que nos apresuramos a recordarlo nuevamente para evitar molestias a nuestros lectores, ya que haciéndolo ahora con tiempo suficiente no hay que perder tiempo como los que lo dejan para última hora.

PODA DE ARBOLES

Por el Ayuntamiento se ha encargado la poda de los árboles de paseros y jardines que ya toca a su fin. El año pasado constituyó un verdadero comentario la poda que se hizo a los árboles del parque que quedaron muchos completamente y a decir de muchos no volverían a retoñar. No ha sido así, ya que se ha confirmado la opinión del experto que hizo la poda, de que volverían a brotar con nueva fuerza, como efectivamente ha ocurrido y es de suponer que ya en es-

Mañana, sorteo de un piso



ALFARO.—(De nuestro corresponsal, González Vicente).

Una vez más, la Caja Provincial de Ahorros de Lo-

groño va a «tirar la casa por la ventana» en Alfaro, aunque en esta ocasión más bien va a ser levantarla para que previo sorteo sea ocupada gratuitamente por algún vecino afortunado.

Efectivamente, mañana, domingo, y ante el señor notario tendrá lugar en el Nuevo Cinema, a las doce de la mañana el sorteo de un magnífico piso, cuyo croquis distributivo les mostramos, y que está valorado en la cantidad de 425.000 pesetas.

Igualmente se sorteará la cantidad de 75.000 pesetas entre los clientes de la Caja. La entrada será gratuita, y para terminar este simpático acto están programados varios cortometrajes con temas alusivos a moti-

vos turísticos riojanos. Del resultado del sorteo, les daremos a ustedes cumplida cuenta en nuestra crónica del martes.

DON FELIX BELTRAN RECUPERADO DE SU DOLENCIA

Ya hace unos días que don Félix Beltrán, apreciado practicante del SOE en nuestra ciudad y único titular de la misma, se encuentra entre nosotros, mejorado sensiblemente de la enfermedad que le tuvo postrado en cama durante algún tiempo.

Si bien debe cuidarse todavía, ha comenzado su trabajo, con el espíritu que le caracteriza.

Desde NUEVA RIOJA nos alegramos todos de su mejoría, que deseamos sea efectiva por muchos años.

ARNEDO

JORNADAS DE EVANGELIZACION

ARNEDO.—(De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

Se van a celebrar en nuestra ciudad unas intensas jornadas de evangelización en Arnedo, con arreglo al siguiente programa:

Primera.—Semana del 1 al 6 de marzo, para jóvenes de ambos sexos.

Todos los días a las nueve de la noche en S. Cosme.

Charlístas: PP. Rojo y Rollán en pareja bajo la consigna de una juventud sincera busca a Dios con alegría.

Segunda.—Semana del 15 al 18 de marzo para las empresas que lo soliciten.

Conferenciante: P. Luis López Tejada, Director Provincial de O. Misionales.

Tercera.—Semana del 22 al 27 de marzo. A las nueve de la noche, pero en Santo Tomás.

Para matrimonios y personas mayores. A cargo del P. Pedro Hernández Vicente, párroco de Autol.

Cuarta.—Semana para Centros de Enseñanza a cargo y bajo la dirección de su Direc-

tor Espiritual don Emeterio Matín.

Nota.—Durante la semana de matrimonios y mayores, tendrá unas charlas a las cuatro y media de la tarde en Santo Tomás don Luis Cuevas, para las señoras que no puedan acudir por la noche.

ELECTRA RUIZ DE LA TORRE

Con conocimiento de la Delegación de Industria, el domingo día 28, se efectuará un corte de energía eléctrica de las 10 a las doce horas, quedando afectados los abonados que suministran de las Casetas de Transformación de: «El Puente», «Fábrica de Orujo» y «Turlán».

Se ruega a los abonados por donde las molestias ocasionadas.

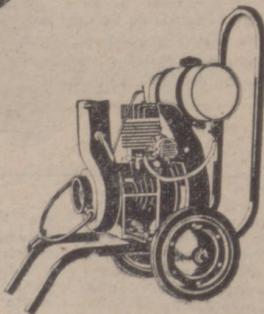
Arnedo, 27 de febrero de 1971.



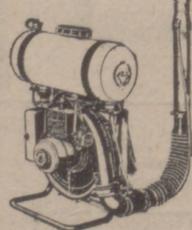
calidad que reside en más de 100.000 usuarios



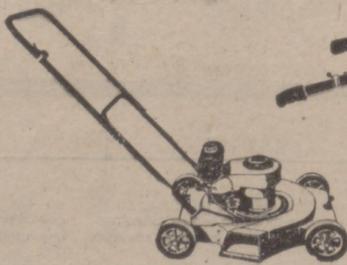
motor refrigerado por aire de 1, 2 y 4 c.v.



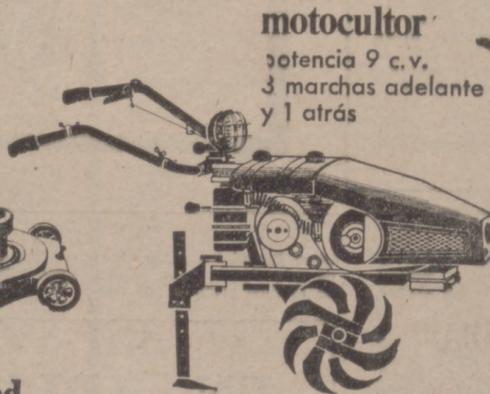
moto-bomba refrigeración por aire o agua grupos de 1, 2, 4 y 6 c.v.



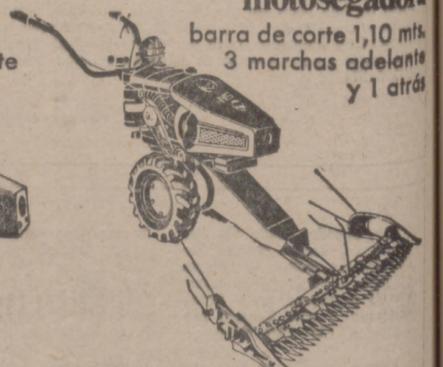
atomizador espolvoreador mínimo peso, largo alcance, polvo y líquido



cortacesped regulable a 3 alturas y anchura de corte 48 cms.



motocultor potencia 9 c.v. 3 marchas adelante y 1 atrás



motosegadora barra de corte 1,10 mts. 3 marchas adelante y 1 atrás

piva motor, servicio:

Huesca, 5 - Tel. 22 57 53 - LOGROÑO

TORRECILLA

Unas razones para unas deficiencias

Señor Director de NUEVA RIOJA. — Vara de Rey, Logroño.

Estimado amigo: En la crónica de Torrecilla aparecida en el diario de su acertada dirección del pasado 13 de febrero, y bajo el título "¿Qué pasa con la luz?", se exponen las deficiencias que últimamente se vienen padeciendo en la comarca del Valle del Jerga, en lo relativo al suministro de energía eléctrica. Me consta la exactitud de los hechos denunciados en dicha crónica y sólo quiero puntualizar que tales deficiencias tienen su origen en la instalación de una nueva línea de alta tensión de Panzares a Junta de Ríos, con la que la Comisión Provincial de Servicios

Técnicos pretende dejar resuelto, de una vez para siempre, el problema del abastecimiento de electricidad en esta comarca. Esta nueva línea transcurre en varios tramos a tal proximidad de la antigua, que sería temerario efectuar trabajos estando ésta en servicio. Por otra parte, la celeridad que se está imprimiendo a las obras, por la urgencia en resolver tan acucioso problema, no permite restringir los trabajos a los días festivos, como es corriente en pequeñas obras de mejora y reparaciones, ya que ello acarrearía una dilación de los plazos de ejecución totalmente inadmisibles para los intereses de la comarca.

Electra de Logroño, S. A., como arrendataria de las in-

telaciones de Hidroeléctrica Re- cajo, S. A., es a su vez consciente de la necesidad de no ocasionar más perturbaciones que las totalmente inevitables y, en todo caso, avisará con la antelación posible a los Ayuntamientos que vayan a resultar afectados.

Poco más puede hacerse si queremos acelerar al máximo la realización de estas obras y conseguir queden ultimadas en un plazo de cinco meses. Rogamos, pues, a los usuarios presten su colaboración admitiendo transitoriamente deficiencias del servicio totalmente insólitas en condiciones normales.

Reciba un afectuoso saludo de,

Ramón Rocher Vacá
Delegado de Industria

CERVERA

Nuevos policías municipales

CERVERA DEL RIO ALHAMA. (De nuestro corresponsal, Isidoro San Baldome-)

Como lo habíamos anunciado en anterior crónica, en una de las aulas del Colegio Libre Adoptado, tuvo lugar el concurso-oposición para optar a dos plazas vacantes de Policía Municipal del Ayuntamiento de esta localidad.

Componían el tribunal que había de calificar el resultado de las pruebas a examen los siguientes señores: Presidente, don Julio Santamaría Galarre-

ta, alcalde de la villa; vocales, don Ricardo Larraínzar Zaballa, don José María Barés Iglesias, don Félix Antonio Saucá Fortea, don José Muñoz Ochoa y actuando como secretario don Alejandro Jiménez Calvo.

De los once que habían presentado en su día las instancias para concurrir al concurso-oposición, se presentaron seis señores, los cuales, una vez acondicionados debidamente en sus respectivas mesas, se sometieron a las pruebas de aptitud.

Terminadas éstas, por la tar-

de, en las oficinas del Ayuntamiento, se procedió a calificar y examinar minuciosamente, y con gran imparcialidad, los ejercicios realizados por cada uno de los examinados.

Después de permanecer varias horas consultando y valorando en todos sus pormenores los trabajos verificados, y vista la puntuación de cada uno, fueron aprobados, por tener mayor y mejor calificación, los señores siguientes: Don Adolfo Lainez Marqués y don Luis Ladrón Berrozpe.

AUTO MORIZ S.A.

Servicio Oficial

SOLO FEBRERO Y MARZO

SEAT

* ENTRADAS MAS BAJAS

* CANTIDAD MENSUAL MAS REDUCIDA

CAMPAÑA DE REACTIVACION DE VENTAS

¡¡LE INTERESA CONSULTARNOS ANTES DE COMPRAR SU COCHE!!

VEHICULOS	ENTRADA	24 LETRAS DE:
800 E	26.170	2.980
850 Normal	28.068	3.365
850 Especial	32.136	3.797
850 4 Puertas	35.231	4.134
124 Normal	44.586	5.383
124 Lujo	46.741	5.720
124 5 Puertas	47.076	5.672
1.430	50.908	6.249
1.500	51.761	6.393

En esta financiación se incluye el precio f.f., I.T.E., C.I., Transportes, Impuesto de Lujo y los gastos de matriculación.

ESTO NO ES SOLO PUBLICIDAD: SON CIFRAS

¡¡ESTUDIEMOS Y COMPAREMOS!!

ENTREGAS INMEDIATAS

TODOS MODELOS Y COLORES. SU COCHE USADO A CAMBIO

Visítenos en Calvo Sotelo, 6 - Logroño

NUEVA RIOJA 27 de febrero de 1971

APRENDA
FRANCES CON

NUEVA
RIOJA

Y
PATROCINADO
POR LA



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO.—Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza

LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX (1.ª Medalla Oro Bruselas)

Método y sistema patentados

Prohibida la reproducción

LES VÊTEMENTS



MOUCHOIR
"mushuar"



CHAUSSETTES
"shuset"



CEINTURE
"sintur"



CHAPEAU
"shapo"



PANTOUFLES
"pantufil"

GRAMMAIRE

Le verbe ÊTRE (forma Interrogativa): "¿Estoy o soy yo?", etc.

SUIS-JE? "suisye": ES-tu?, "stt"; EST-IL, "stl"; EST-ELLE, "stel"; SOMMES-NOUS?, "som nû"; ÊTES-VOUS, "et vû"; SONT-ILS, "sontil"; SONT-ELLES, "sontel".

L'ARTICLE PARTIEF (continuación). — Se convierte en DE cuando:

- 1) el nombre va precedido de un adjetivo. Ej.:
— Nous avons DE beaux miroirs. (Tenemos bonitos espejos).
- 2) la frase está tomada en sentido negativo. Ej.:
— Je n'ai pas DE voisin. (No tengo vecino).
- 3) si el nombre le precede un adverbio de cantidad. Ej.:
— J'ai peu DE café. (Tengo poco café).

NOUVEAUX MOTS

MÈRE	"mêr"	madre
PÈRE	"pêr"	padre
FRÈRE, S	"frêr"	hermano, s
SEUR, S	"sêr"	hermana, s
JEUNE	"jêr"	joven
HEUREUX	"egur"	feliz (masc.), felices
HEUREUSE	"egur"	feliz (fem.)
TRES	"trê"	muy

NOMBRES

VINGT ET UN	21
VINGT-DEUX	22
VINGT-TROIS	23

PRONONCIATION

Vocales compuestas:
"AL, EI" pronuncia-
do E.
fAlre hacer
pAln pan
rElne reina
sElne el Sens

EXERCICE (Traduction et conversation)

1. Ton père est-il heureux tel Jean? Oui, mon père est très heureux, tel. — 2. Combien de frères et de sœurs, avez-vous? J'ai deux frères et une sœur. — 3. Ta sœur est-elle très jeune? Oui, ma sœur est très jeune. — 4. Cette dame est-elle ta mère? Oui, cette dame est ma mère. — 5. Les mouchoirs sont-ils dans l'armoire? Oui, les mouchoirs sont dans l'armoire. — 6. As-tu un mouchoir blanc? Non, je n'ai pas de mouchoir blanc. — 7. Avez-vous des chapeaux? Oui, j'ai beaucoup de chapeaux.

(1) Lección octava.

• NAJERA • EL ANGEL DE LA GUARDA

NAJERA.—(De nuestro corresponsal, Luis Royo).

El próximo lunes, día primero de marzo, el Cuerpo de la Guardia Municipal de nuestro Ayuntamiento va a celebrar la fiesta de su Patrono el Santo Angel de la Guarda.

Como cada año viene ocurriendo en mayor medida, la adhesión que los najerinos han

de prestar a estos hombres encargados, entre otras misiones, de velar por nuestro bienestar, será plena, y así ocurrirá con masiva asistencia a la misa cantada que en la Real Parroquia de Santa Cruz tendrá lugar a la una de la tarde, para convertirse en el más destacado de cuantos actos puedan tener lugar con ese motivo.

Que nuestros municipales celebren su fiesta con toda felicidad.

CUARESMA

Hemos entrado ya en esa época de la Cuaresma, que la Iglesia pone en el calendario litúrgico para preparación de las solemnidades de la Semana Santa.

Después del domingo y el martes de Carnaval, que, por cierto pasaron totalmente desapercibidos (parece como si estuvieran totalmente olvidados), el Miércoles de Ceniza, con los actos propios del día en nuestras iglesias, dieron entrada a ese tiempo de penitencia que es la Cuaresma.

Durante ésta se desarrollarán los cultos en forma análoga a años pasados, con las innovaciones que resulten precisas. Los najerinos seguirán con su asistencia haciendo gala de esa religiosidad que les caracteriza.

NECROLOGICA

El pasado sábado falleció en Anguiano, de donde era oriundo y donde recibiera cristiana sepultura, un muy estimado convecino nuestro: don Miguel de Torre González, que contaba 73 años de edad.

No pudieran los najerinos hacer otra cosa que sentir muy hondo el pesar producido por

su muerte y así abundaron quienes se despidieron al vecino pueblo para asistir a las honras fúnebres celebradas por su alma.

Reciban su esposa, doña Gloria Moreno Pablo, y demás familiares, nuestro más cordial testimonio de condolencia.

EL TIEMPO

Los últimos días de la pasada semana y primeros de la actual han sido plenamente primaverales, con buen sol y propicios para agradables paseos, sobre todo a las horas de mediodía. Y aunque por las noches en algún momento haya descendido la temperatura quizá hasta excesivamente.

De continuar así, pues, lo poco que resta de febrero, aunque algún día hayamos podido meternos excesivamente con él, la verdad es que se habrá portado, en conjunto, francamente bien. Sólo los agricultores habrán lamentado que no haya resultado mes más húmedo, pero parece ser opinión general que, de momento, ha llovido suficientemente, aunque es de desear que hasta la llegada de la primavera las lluvias sean más abundantes para que no llegue nuevamente el momento de que la sequía reaparezca con el peligro que supondría para el agro.

AFRICA: LAS SACUDIDAS DE LA NUEVA AFRICA

Durante los primeros años sesenta África fue noticia con cierta frecuencia. Se sucedían rápidamente las independencias y, a juzgar por ciertas informaciones (o más bien opiniones) optimistas, al adquirir un nombre, una bandera y un palacio presidencial, estos nuevos países entraban automáticamente en la vía del progreso y de la civilización.

Sin embargo, al primer optimismo pronto sucedieron las noticias de repetidos golpes de Estado que acusaban un mal esencial y común a todos los nuevos países. La lección de África es que no se improvisa ese algo tan difícil como es un Estado y una nacionalidad, y, además, que para trazar las líneas rectas y racionales de un Estado moderno en África hay que contradecir el turbio, confuso y poderoso substrato de los esquemas tribales que constituyen la carne y la sangre real de las nuevas naciones. Mientras ambos elementos no consigan adaptarse uno al otro (y no sólo eliminarse mutuamente), África seguirá prisionera de sus contradicciones y no encontrará la paz civil.

Un caso actualísimo de esta situación lo encontramos en la revolución que ha sacudido al pequeño Estado de Uganda y que ha sacudido como un terremoto a todos los países en torno. La destitución del presidente Obote por el general Idi Amin, cuyo minúsculo ejército guerrilla civil en la propia Uganda, sino la intervención armada de Sudán y de Tanzania, cuyos minúsculos ejércitos han penetrado en territorio ugandés. La probabilidad de una contra-intervención británica (en nombre la Commonwealth y bajo los más sutiles pretextos) añade interés a esta crisis que refleja los males del África negra.

Los cuatro reinos y sus kabakas

Colonia británica desde 1892, Uganda consiguió su independencia setenta años después, en 1962. El 9 de octubre de aquel año, el duque de Kent, en representación de su prima la reina Isabel II de Inglaterra, presidió las ceremonias de la independencia ante el Parlamento ugandés reunido en Kampala. Extraño Parlamento donde, de los cuatro partidos allí representados, tres tenían como objetivo principal la secesión de las distintas provincias. Sólo el partido del Congreso del Pueblo —que disponía de la mayoría— era partidario de la unidad nacional que entonces se inauguraba.

Y es que esta unidad se superponía a los cuatro reinos —Buganda, Toro, Bunoro y Akole— que históricamente componían el nuevo país ugandés. Y si la unidad era posible, aunque discuti-

ron a los kabakas con los líderes extremistas, a Mutesa II con el Dr. Obote.

Al acceder a la independencia, hubo de buscar un equilibrio entre ambos poderes: el rey Freddie fue nombrado presidente de la Federación de los Cuatro Reinos y Obote jefe del Gobierno. Obote y los nacionalistas buscaron el apoyo exterior en la estrecha alianza con Kenya y Tanzania, que formaron con Uganda la llama-

da "Comunidad del África Oriental". Mutesa buscó el apoyo de los otros kabakas y del pueblo, muy apegado a sus tradiciones monárquicas.

La tensión entre ambos grupos fue creciendo hasta que, en mayo de 1966 estalló violentamente. Las tropas del Gobierno, fieles a Obote y mandadas por el coronel Idi Amin, tomaron al asalto el Palacio Real de Kampala que fue saqueado e incen-

diado. Mutesa estuvo a punto de ser asesinado, pero logró huir disfrazado de misionero.

Una tradición ugandesa dice que cuando un kabaka muere o es desterrado, los miles de murciélagos que anidan en los magníficos árboles del parque real huyen hasta que hay nuevo monarca. Aseguran que desde mayo del 66 no hay un solo murciélago en los árboles de Kampala.

Uganda: El país y la población

Superficie. — 236.000 km². (más de una quinta parte de superficie lacustre y fluvial).

Población.—7.800.000. Grupos étnicos.—9.000 europeos (casi todos ingleses), 90.000 asiáticos, 160.000 refugiados procedentes de Sudán, Congo ex-belga y Ruanda. El resto, grupos sudaneses, hamíticos y nilóticos, de los cuales el mayor es la tribu buganda (1.100.000). Lengua oficial.—El inglés. Predomina el ki-awlié. Capital.—Kampala (170.000 con los suburbios). (FYRESA)



que hemos contribuido con 300 millones,

sabía vd. ?...

en la construcción de viviendas en la rioja.

«AÑO SANTO JACOBEO»

Venta de medallas conmemorativas en oro y plata de ley.

CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO



AL SERVICIO DE LA RIOJA

El Fondo de Protección al Trabajo

Palanca de justicia social

"Hay una finalidad esencial que centra y define la filosofía con que actúa el Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, y es ésta: para nosotros, el Fondo constituye principalmente un instrumento de redistribución de la renta nacional y, por tanto, resulta una palanca eficaz de justicia social".

No hay la menor concesión a la hiperbole en estas palabras de don José Utrera Molina, subsecretario de Trabajo y vicepresidente de Protección al Trabajo. Utrera Molina es uno de los políticos jóvenes más populares. Lo es tanto por su talento humano como por su limpia y eficaz ejecutoria política, demostrada a lo largo de su actuación al frente de tres Gobiernos Civiles, primero, y ahora en el ejercicio de ese puesto esencialmente técnico-político que es la Subsecretaría del Departamento de Trabajo.

La reciente publicación en el "B. O. E." de las normas para la puesta en marcha del X Plan de Inversiones del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, en este año de 1971, nos ha llevado hasta el despacho de don José Utrera Molina.

Su conversación es precisa, vehemente y, a veces, hasta apasionada. En la me-

sa, llena de papeles, un pequeño Cristo y una fotografía dedicada de Francisco Franco.

Le hemos preguntado por las características del Fondo Nacional de Protección al Trabajo y el Patronato que lo rige.

Hay un aspecto que quisiera resaltar. El Fondo huye de las complicaciones buro-

cráticas, y por eso, lejos de mantener una estructura centralista, funciona a base de órganos gestores, que son los que en cada tipo de ayuda solicitada proponen las resoluciones correspondientes que, a través de la Secretaría del Patronato, se someten finalmente a la consideración de la presidencia.

—Ya le he dicho— responde el subsecretario— que el Fondo Nacional de Protección al Trabajo es un instrumento de redistribución de la renta nacional. Su fuente económica está en el impuesto titulado "gravamen del cuatro por ciento sobre beneficios de sociedades", concepto que figura en los presupuestos generales del Estado.

Así, un impuesto sobre los beneficios concretos del ca-

pital se aplica a una finalidad esencialmente social, como es la del Fondo, con lo que el sistema fiscal deja de ser solamente un modo de arbitrar recursos económicos al Estado, para convertirse en un sistema de transferencia de rentas entre los sectores más favorecidos por la actividad económica hacia los sectores que precisan de ayuda y protección, como señalaba la propia ley creadora del Fondo, en la que se precisaba que el justo ordenamiento social de la propiedad y del disfrute de los bienes son tareas que han de llevarse paralela y solidariamente.

Cientos y miles de trabajadores modestos conocen en su propia trayectoria vital hasta qué punto es cierta esa tarea paralela, que no agota sus posibilidades en la

simple protección de trabajadores en desempleo o afectados procesos de reconversión empresarial, a lanzados a la aventura entre incierta y esperanzadora de la emigración. El subsecretario de Trabajo lo sabe muy bien.

—¿Pero no cree usted que toda esta acción es, por decirlo así, puramente defensiva?

—Me alegra que me planteé esta cuestión. El Fondo Nacional de Protección al Trabajo no es solamente un instrumento defensivo, como usted señala y parece derivarse de lo que hasta ahora hemos hablado. El Fondo es, principalmente, un instrumento revolucionario de justicia social, como le decía al principio de nuestra conversación.

Funcionan dos señales de alerta del II Plan

MADRID. (Cifra). — Dos de las señales de alerta establecidas en el II Plan de Desarrollo han funcionado en el trimestre noviembre-diciembre, según los últimos datos disponibles a 26 de febrero de 1971.

La situación de dichas señales es la siguiente:

INDICE DEL COSTE DE LA VIDA

El aumento de la media de los índices del último trimestre (noviembre de 1970 a enero de 1971) respecto a la media de los índices del trimestre inmediatamente anterior (agosto a octubre de 1970) ha sido del 1,63 por 100. (La señal de alerta habría funcionado si hubiera habido un aumento superior al 2 por 100).

INDICE DE PRECIOS AL POR MAYOR

El aumento de la media de los índices, corregidos de variación estacional e irregular del último trimestre

(noviembre de 1970 a enero de 1971) respecto a la media de los índices del trimestre inmediatamente anterior (agosto a octubre de 1970) ha sido del 0,89 por 100. (La señal de alerta ha funcionado, puesto que ha habido un aumento superior al 0,75 por 100).

COBERTURA DE LAS EXPORTACIONES SOBRE LAS IMPORTACIONES

El porcentaje medio de cobertura de las exportaciones sobre las importaciones, corregidas de variación estacional e irregular, del último trimestre (noviembre de 1970 a enero de 1971) ha aumentado 3,69 puntos con respecto al porcentaje medio de cobertura del trimestre tres inmediatamente anterior (agosto a octubre de 1970). (La señal de alerta habría funcionado si la cobertura hubiera descendido, en más de un punto).

OFERTA MONETARIA

El aumento de la media de la oferta monetaria, corregida de variación estacional, del último trimestre (octubre a diciembre de 1970) respecto a la media del trimestre inmediatamente anterior (julio a septiembre de 1970) ha sido del 2,18 por 100. (La señal de alerta habría funcionado si hubiera habido un aumento superior al 3,30 por 100).

INDICE DE PRODUCCION INDUSTRIAL

El aumento de la media de los índices, corregidos de variación estacional e irregular del último trimestre (octubre a diciembre de 1970) respecto a la media de los índices del trimestre inmediatamente anterior (julio a septiembre de 1970) ha sido el 0,14 por 100. (La señal de alerta ha funcionado, puesto que ha habido en el trimestre una variación inferior al + 1).

El Comité provincial comunista de Murcia

DESARTICULADO

MURCIA. (Cifra). — Por inspectores del Cuerpo de Policía de Investigación Social ha sido desarticulado el Comité provincial en Murcia del partido comunista y detenidos los veintiseis principales responsables.

También ha sido capturado el aparato propagandístico y un archivo secreto que junto con las pruebas obtenidas se completa el servicio en Cartagena.

Según la citada nota oficial del Gobierno Civil, en el comienzo de 1970 llegó de Francia un inspector del Comité central comunista y celebró una reunión en una casa de campo en término de Cartagena, donde se constituye el Comité provincial de Murcia.

En un paraje del caserío huertano de Santiago y Zaraiche se montó un taller de piedra artificial donde quedó secretamente el aparato de propaganda ilegal y donde se producían escritos tendenciosos para sembrar la discordia en conflictos laborales, mediante la tirada clandestina de hojas a multico-pista. Todo el fin de la organización clandestina era conseguir cotizantes sorprendiendo la buena fe de los obreros.

SENTENCIA POR ACTIVIDADES DE LA ETA

MADRID. (Cifra). — La Sala Segunda del Supremo ha confirmado una sentencia del Tribunal de Orden Público en la que eran condenados, como autores de un delito de asociación ilícita, Fernando Lacunza Tolosana y Jesús José María Sáez Zulaca, a sendas penas de tres años de prisión; José Ignacio Viar Echevarría, a dos años y seis meses de prisión; Jesús María Vidaguren Castellanos, Alejandro María Pablo Aguirrezábal Bilbao y José Antonio Salazar Castresana, a un año y seis meses de privación de libertad cada uno; Pablo Ruiz Urrestarazu, a un año de prisión; Nicasio Unda Arrián, a nueve meses de cárcel, y Vicente Lardazábal Cearra, José

FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.

Pone en conocimiento de sus abonados que si el tiempo no le impide la realización de los trabajos, mañana, domingo, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican: De 8 a 13 horas, en Calahorra, C. T., 13 Caños, oficinas, clínica, Mercadal y P. Lucas. Pamplona, 27 de febrero 1971

CRONICA DE MADRID



Por José Luis FERNANDEZ RUA

¿Comprar un yate?

MADRID. — (Crónica de "Pyresa" para NUEVA RIOJA).

Es una paradoja de la sociedad llamada de consumo. Pero es muchos son los inconvenientes de ésta, lo que habrá necesidad de arbitrar fórmulas para evitarlos. Y hacer que el mayor número de personas —cuantas más, mejor— alcance aquellos bienes a los que tienen lógicamente derecho en una igualdad de oportunidades.

¿Será posible que la adquisición de una barca motora o un balandro se consiga con el presupuesto de un hombre que no es un potentado y que trabaje todo el año como un negro para sacar adelante la familia?

En Inglaterra hay trescientas cincuenta mil embarcaciones, acaba de decir don Juan Antonio Samaranch, al hablar a los periodistas a propósito del Salón Náutico Internacional, que hoy, sábado, se inaugura en Barcelona.

Pues en España se podrían alcanzar cifras semejantes a poco que los impuestos que gravan estas embarcaciones estuvieran en consonancia con los que existen en Inglaterra.

Claro que aquí, incomprensiblemente, aún se califica con impuesto de lujo el «600».

Ahora bien, pese a ello, son miles y miles de personas las que hoy poseen coche utilitario, y que hace tan sólo unos años esto se consideraba como algo inelcanzable.

Nuestras costas son amplias. Nada menos que 3.144 kilómetros, en la Península. Comparativamente, dada su extensión territorial, más marítima, geográficamente hablando, es la España peninsular. Se calcula que hay en nuestro país 1.100 kilómetros de playas, de las que sólo están explotadas 100. Por otra parte, interesa promocionar una política de amor, de interés por los problemas del mar. ¿Y qué mejor para ello que hacer asequible el deporte náutico a las grandes masas? Si fueran menores los impuestos, pero mayor la venta de embarcaciones, a buen seguro que saldría gananciosa la Hacienda Pública.

Es un tema de rigurosa actualidad, que invita a la reflexión.

EL PRECIO DE LA LECHE

No se subirá el precio de la leche por ahora. Así lo asegura el diario «Ya», el cual añade: «Nos referimos al precio de distribución, de consumo. Este precio no sufrirá alteración».

Hemos obtenido informes dignos del mayor crédito —añade el periódico— que nos afirma la noticia. Por ello, la concesión de precios mínimos de compra de leche al ganadero no tendrá repercusión en el precio actual de la leche que rige para el consumo.

Resulta que el precio tiene vigencia diversa en dos períodos bien concretos de seis meses cada uno. En el primero, que se fija entre el 1 del mes de octubre hasta el 30 de marzo, subsiste el mismo precio. Desde el 1 de abril al 30 de septiembre, el precio normal baja 1,25 pesetas, o debe bajar. Nos referimos al precio de consumo. Esta alteración se justifica porque en el primer período —otoño-invierno— los gastos de los ganaderos son más considerables y tienen que utilizar los piensos de reserva. Al comenzar el período primavera-verano desaparece normalmente esta contingencia, y de ahí que el precio normal baja 1,25 pesetas por litro. Al comienzo del período otoño-invierno, se eleva el precio de venta en esa misma cantidad y se alcanza, pues, el nivel normal».

Añade a su vez el comentarista que a consecuencia de la pertinaz sequía no se reduce en 1,25 pesetas por litro. De ahí que el precio de venta será mantenido hasta el 30 de septiembre próximo.

ESPECULACION DEL SUELO

¿Conseguiré hacer valer sus derechos el Ayuntamiento de Madrid sobre las 400 hectáreas, a espaldas de la Casa de Campo, con las que se podría ampliar el más extenso recinto dedicado a zona verde en la capital de España?

Trabajo le va a costar. Hay quien tiene interés en que nos asfixiemos con la edificación. ¿La mayor dificultad? La ha puesto el señor Suevos, teniente de alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Madrid: «No quiero subrayar el hecho de que los terrenos han costado veinte millones de pesetas, y que si cambia la calificación pasarían a valer dos mil millones de pesetas. Esto es especulación del suelo».

Agrupación de Peluqueros de Señoras

Se comunica a todos los afiliados, que durante los días 21, 22 y 23 de marzo de 1971, se celebrará en Barcelona el VI Festival Internacional de la Peluquería Española "Quijote de Oro".

Los que deseen asistir, acudan a las oficinas de la Agrupación, Pío XII, 33, 3.º (Actividades Diversas), antes del día 12, donde serán informados del proyectado viaje.

EL PRESIDENTE

en la línea justa del hombre de hoy.
ALTA CONFECCION



En cada trabajo, un ahorro

Pintando con Valrápido obtendrá un ahorro
además de la satisfacción de un trabajo bien hecho.

Sólo cuesta
100 ptas.
el bote
de 1 Kgr.



Venta en
Droguerías

VALRAPIDO es un esmalte
enteramente sintético (alcídico - gliceroftálico
puro) tanto para interiores como para exteriores.

Sólo la capacidad investigadora y técnica de
Valentine, ha hecho posible un esmalte de esta
calidad a un precio tan limitado.

VALENTINE RAPIDO es un producto

VALENTINE

Homenaje falangista a Pérez Viñeta

BARCELONA. (Cifra). — La unión del Ejército y la Falange nos hace invencibles, dijo ayer el capitán general de Cataluña y jefe general Alfonso Pérez Viñeta durante la cena que le fue ofrecida por el Consejo Provincial del Movimiento. «Si el enemigo de estos días, a través de Radio España Independiente, se esfuerza en dar la consigna de que no permitan los españoles que vuelvan a unirse las fuerzas que el 18 de julio liberamos a España de su presencia, hoy os repito, como en Cáceres días pasados, que la unión del Ejército y Falange nos hace invencibles. Militares y falangistas somos hombres de acción y tenemos una manera de ser».

Protección del Patrimonio Histórico - Artístico Nacional

MADRID. (Cifra). — «El ministerio fiscal ha de velar para que se exijan las responsabilidades por delitos o faltas en que incurran quienes atentan contra los bienes que integran el Patrimonio Histórico-Artístico Nacional», dice una circular de la Fiscalía del Tribunal Supremo dirigida a los fiscales de todas las Audiencias territoriales y Provincias. Se añade en dicha circular que en los procesos penales que se incoan deben pedir al Juzgado instructor la práctica urgente de las diligencias ordenadas como preferentes en determinados artículos de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, y en especial las conducentes

a la recuperación de la obra de arte objeto del delito, que se depositará en la forma prevista en el artículo siete de la ley de diez de diciembre de 1931. Del mismo modo se establece que habrá de darse cuenta al gobernador civil de la provincia o autoridad competente para que puedan además exigirse las responsabilidades de tipo administrativo que procedan. En el preámbulo de dicha circular se hace constar que la Fiscalía del Supremo conoce de hechos que atentan contra

el Patrimonio Nacional. En este sentido, recuerda que, de acuerdo con la vigente ley de 13 de mayo de 1933, constituye el Patrimonio Nacional: «Cuantos inmuebles y objetos muebles de interés artístico, arqueológico, paleontológico o histórico haya en España de antigüedad no menor de un siglo; también aquellos que sin esta antigüedad tengan un valor histórico o artístico indiscutible, exceptuando, naturalmente, las obras de autores contemporáneos».

SE REUNIO LA COMISION DELEGADA DEL GOBIERNO PARA ASUNTOS ECONOMICOS

MADRID. (Cifra). — Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se reunió ayer en el Palacio de El Pardo, la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

A propuesta de la Subcomisión «Salarios», la Comisión delegada dio su conformidad a la aprobación de varios convenios colectivos. A propuesta del ministro y comisario del Plan de Desarrollo, la Comisión resolvió diversos expedientes aplazados de concursos de polos y otros de concesión de beneficios a industrias a instalar en los Municipios de Miéres y Langreo. El ministro de Hacienda informó a la Comisión sobre la rendición de cuentas de la Administración Pública del año 1969, y sobre la evolución del depósito previo a la exportación. La Comisión recibió un documento informe del ministro delegado nacional de Sindicatos sobre la coyuntura económica en 1970 y la evolución previsible para 1971. La Comisión recibió otros informes sobre asuntos de su competencia, del ministro de Trabajo, sobre asuntos laborales; del ministro de Industria, sobre «La Maquinista Terrestre y Marítima, S. A.» y del ministro de Comercio, sobre la exportación de una planta de montaje de camiones y autobuses «Pegaso» a Egipto, y compra de crudas y petróleo. La Comisión aprobó diversos expedientes de autorizaciones de inversión de capital extranjero.

La «mili» podrá hacerse este año en la Cruz Roja

ALICANTE. (Cifra). — Se ha llegado a un acuerdo con el Ministerio del Ejército para que este año, y de un modo experimental, se pueda realizar el servicio militar en la Cruz Roja, ha manifestado a los informadores el presidente de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja, conde de Toreno, quien añadió que este experimento se va a efectuar este año en la región catalana. El recluta colaborador de la Cruz Roja, cuando ingrese en casa, manifestará sus deseos de pedir para la Cruz Roja y, finalizado el periodo de instrucción reglamentario, pasará destinado a Sanidad Militar y luego a la Cruz Roja, para prestar servicios de asistencia permanente, como la de vigilancia

en las carreteras, playas o urgencia médica. El conde de Toreno anunció que se va a sustituir el actual uniforme por otro de pantalón kaki y gorra verde y que la Cruz Roja va a dedicar una atención muy especial a los servicios urgentes de carretera; una sección naval que aumente la seguridad en las playas; servicios auxiliares en alta montaña y competiciones náuticas, además de la asistencia de enfermos, Bancos de sangre y guarderías. Para esto —añadió—, la Cruz Roja, cuya organización administra 43 hospitales en la Península y cuatro en África, precisa seguir incorporando gente joven con sentido de deportividad.

Las más modernas instalaciones de



para la hostelería frío comercial y lavandería



a su disposición en:
 Delegado para Navarra - Rioja y Burgos: Antonio Navas Viñaras
 Pamplona: Avda. de Viliaba, 8
 Logroño: Somosierra, 11 - Tlf. 218 161

TRASPASO
 POR TENER QUE AUSENTARSE, SE TRASPASA ESTABLECIMIENTO EN MARCHA, BIEN SITUADO PARA CUALQUIER NEGOCIO.
 Informes: «ROMERO», República Argentina, 3A.

HERNIAS
 Novísimo método MYOPLASTIC-KLEBER
 Son flexibles, ligeros, lavables, fáciles de llevar en todo tiempo
COMO SI FUERA CON LAS MANOS
 Venta exclusiva Distribuidor P. V. P., 2.000 ptas.
 MORGABE. - Vara de Rey, 9. LOGROÑO.

Estanterías Metálicas

 Sanluce®
 De todas clases, medidas y precios:
 Distribuidor: ECHAVARRIA
 Vara de Rey, 41 - Telf. 21-15-99.
 LOGROÑO

MULTIMUEBLE - EL QUE SE MONTA SIN HERRAMIENTAS - Distribuidor Logroño y provincia Jorge Vigón, 15 - Tel. 211212 **PEYMAN, S. L.**

NIXON EDIFICA LA PAZ SIN ABANDONAR LA GUERRA

NUEVA YORK. (Del corresponsal de "Pyresa", Guy Bueno, para NUEVA RIOJA).

Un elemento común tiene la protesta soviética, hecha por primera vez oficialmente desde la intervención aliada en Laos, y la nueva marea de críticas que ahora avanza hacia la Casa Blanca desde el Congreso: el temor de que el descalabro padecido en Laos conduzca, en un futuro más o menos cercano, a más graves escaladas.

Para Moscú —según dan a entender fuentes allegadas a su misión en el ONU—, la derrota padecida por el presidente Nixon en Laos encierra el inminente peligro de que busque el desquite en Vietnam del Norte o en Camboya. En el primero, ello tan sólo podría tener como consecuencia, a su juicio, una expansión decisiva de la influencia china en todo Sudeste asiático, colocando a la URSS ante una pérdida de su propia influencia en ese sector y ante la erosión de su liderazgo ideológico en el resto del mundo. De ahí que habiendo esperado dos semanas y media antes de tomar oficialmente

postura, la URSS haya avisado ahora a los Estados Unidos que ofrecerá «toda la ayuda necesaria» a Hanoi y, por primera vez en una década de conflicto, también «a los patriotas de Indochina».

EL CONGRESO, CONTRA LA ESCALADA BELICA

Para los críticos que de repente han vuelto a encontrar su voz en el Congreso, «en todas las informaciones facilitadas por la Administración no ha habido una sola palabra sobre lo que los Estados Unidos harían si las cosas no van bien en Laos, ni sobre si se piensa intervenir en Vietnam del Norte». Estas palabras han sido pronunciadas por el senador republicano Saxbe y reflejan el pensamiento de un grupo de nuevos senadores y representantes en la Cámara Baja, republicanos y demócratas, no identificados en el pasado con las «palomas» tradicionales. El senador republicano de Nueva York, Javits, acaba de advertir al presidente que su futuro político está «en grave peligro» si no abandona la política de la vietnamización, señalándole co-

mo ejemplo las tribulaciones padecidas por su predecesor Lyndon Johnson. El senador demócrata Walter Mondale acaba de introducir un proyecto de ley por el que se prohibiría el empleo de toda fuerza americana (tierra, mar o aire) en apoyo de una invasión del Vietnam del Norte, sin «previa y explícita» autorización del Congreso.

Es interesante el fenómeno de esta «nueva rebelión» en el Congreso, que lleva a nuevos hombres a las candelillas del escenario político nacional, no sólo porque revela la emergencia de corrientes hasta ayer dormidas, sino porque surge en el momento en que los antiguos críticos, como el senador Fulbright, están desalentados y resignados, habiendo llegado a la conclusión de que nada pueden hacer legislativamente para obligar al presidente a poner término a la guerra.

PALABRAS TRANQUILIZADORAS

El doctor Kissinger ha sentido hoy la necesidad de tranquilizar tanto a la propia opinión pública cuanto a Moscú o Pekín al declarar ante la televisión que China no tiene por qué sentirse amenazada por una invasión del Vietnam del Norte.

Empero, como lo hizo el propio presidente Nixon hace unos días, tampoco Kissinger ha excluido semejante eventualidad. Ha añadido, sin embargo, que América no tiene la intención de amenazar la sobrevivencia de Hanoi, por lo que parece haber limitado posibles futuras operaciones contra el Vietnam del Norte a la zona meridional del país.

En opinión general, el grave revés padecido en Laos (donde las fuerzas sudvietnamitas han perdido hoy un segundo baluarte estratégico, sufriendo ingentes bajas) conducirá a breves y más fatídicas decisiones dictadas por una inexorable «lógica militar», a la que se añaden los 44.518 muertos en los campos de batalla, 9.253 muertos en circunstancias diversas, 295.163 heridos y 1.453 desaparecidos padecidos en Indochina a partir de 1961. La única cuestión ahora planteada es ¿cómo descargará el presidente Nixon el próximo golpe?, pero no se duda de que lo descargará, aun cuando sólo fuere porque ha declarado públicamente que no piensa ser «el primer presidente americano que pierda una guerra». En am-

bientes diplomáticos en la ONU se especula con que la próxima operación irá dirigida contra Camboya y no contra el Vietnam del Norte, arguyendo que el descalabro infligido a las fuerzas sudvietnamitas en Laos ha demostrado que carecen de capacidad militar para tan ambiciosa empresa.

NIXON NECESITA RECUPERAR POPULARIDAD

NUEVA YORK. (Pyresa). — El presidente Nixon está decidido a comenzar una campaña de acercamiento al pueblo norteamericano para contrarrestar la impopularidad de las medidas tomadas por la Administración en el conflicto indochino, que ha hecho descender la confianza en la Casa Blanca a los límites más bajos de los últimos diez años.

Para ello, Nixon empezará, a partir de los últimos días del próximo mes de marzo, una campaña que responde a la consigna de «Nixon hacia el pueblo» y que está encaminada a obtener el respaldo de la opinión pública de cara a las elecciones presidenciales del próximo año.

Bonn VIRAJE A LA DERECHA DE LA SOCIAL DEMOCRACIA

BONN. — (Del corresponsal de "Pyresa", Alberto Crespo, para NUEVA RIOJA).

El partido social democrático alemán (SPD) rehúsa la tentación de un deslizamiento hacia la izquierda y mantendrá su actitud de oposición al comunismo. Así lo decidió el miércoles el Comité directivo de la socialdemocracia y así lo ha ratificado ayer con toda su autoridad el «Consejo Federal» del partido de Willy Brandt, reunido en Bonn para definir la posición del movimiento ante el comunismo y la extrema izquierda. La decisión del burgomaestre de Múnich, Hans-Jochem Vogel, de renunciar a un nuevo mandato en señal de protesta contra las actividades de los jóvenes socialistas —los «jusos»— hacia nueva y urgente una toma de posición oficial del partido.

En su reunión, el «Consejo Nacional» social democrático ha renovado su fidelidad a los principios del «programa de Godesberg», por el cual el SPD renunció en 1959 al marxismo revolucionario convirtiéndose en un partido reformista. Paralelamente, los socialdemócratas han reafirmado con vigor el principio de incompatibilidad con el comunismo. Por lo tanto, los «jusos», que postulan el regreso al marxismo, la lucha de clases, la colaboración con los comunistas y la socialización de los medios de producción, tendrán que abandonar el partido si no aceptan su línea política.

LOS DOS MOTIVOS DE BRANDT

Evidentemente, el partido preferiría que la juventud, incluso el sector más rebelde e inconformista, se quedara. En primer término, porque un movimiento político de masa no puede vivir sin una amplia parcela juvenil. En segundo, como dijo Willy Brandt en un discurso en la Asociación de Cámaras de Comercio e Industria, porque la confrontación con la juventud es espíritu crítico es absolutamente necesaria. La tarea principal del partido, según el canciller Brandt, es la de integrar en la sociedad al mayor número posible de jóvenes inconformistas.

¿ACEPTARÁN LOS «JUSOS»?

Ahora bien: una cosa es que el organismo supremo del partido socialista democrático imponga el «principio de incompatibilidad» y otra bien distinta que los «jusos» lo acepten, si de verdad asienten marxistas y creen que, al menos en ciertos casos, es posible una acción conjunta con los comunistas. Claro que también puede suceder que algunos «jusos» no sean socialistas y si comunistas infiltrados —tal cree el diputado Peter Corterier—, y quieran quedar, por razones obvias, en el partido.

Corterier ha propuesto la expulsión de los extremistas y actualmente están en tramitación expedientes de expulsión en Hamburgo, Baja Sajonia y Renania-Westfalia.

Reacción soviética al mensaje de Nixon

MOSCU. (Efe). — «En su largo documento, el presidente americano anuncia pretenciosamente la intención de los Estados Unidos de jugar un nuevo papel en pro de la paz del mundo, de buscar nuevos caminos que conduzcan a la paz».

«Sin embargo, y como muestran las explicaciones subsiguientes, la Administración republicana no tiene intención de llevar a cabo corrección alguna del curso de su política exterior».

En estos términos inicia la agencia soviética «Tass» su versión comentada del mensaje de la política exterior enviado al Congreso por el presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, y que la Prensa soviética de ayer recoge también dicha versión.

De los pasajes dedicados a las relaciones soviético-americanas, «Tass» comenta que «tales observaciones no han encontrado hasta ahora ninguna

confirmación en obras concretas». «¿Cómo, por ejemplo —pregunta «Tass»—, puede alguien reconciliar las palabras de Nixon sobre nuevas iniciativas en las relaciones con la Unión Soviética y los países socialistas, con la intención de los Estados Unidos, proclamada en el presente mensaje, de continuar las actividades subversivas contra los países socialistas?».

Refiriéndose a los aspectos europeos del mensaje presidencial, «Tass» comenta que Nixon destaca el refuerzo militar de la NATO, admite cierta presión para retirar las tropas americanas de Europa Occidental y, « pese a ello, los Estados Unidos —dice— retendrán y reforzarán sus fuerzas armadas en esta zona del mundo».

Sobre la propuesta conferencia europea de seguridad, la agencia soviética dice que si por una parte Nixon se muestra dispuesto a negociar con el

Este en cualquier foro, por la otra «se contradice inmediatamente en esencia su propia declaración, diciendo que semejante conferencia será de poca utilidad mientras su orden del día sea restringido a temas, en opinión de Nixon, muy generales».

En cuanto a Oriente Medio, «Tass» dice que Nixon menciona sólo muy de pasada la «misión Jarring» y la resolución de la ONU y que reduce la solución pacífica del conflicto a negociaciones directas entre «el agresor, Israel, y los países árabes, víctimas de la agresión».

En cuanto a Vietnam e Indochina, la Agencia «Tass» dice que del mensaje «se desprende que en las conversaciones de París los Estados Unidos mantienen su vieja posición de imponer términos imperialistas al pueblo de Vietnam».

REUNION DE LA OUA

ADDIS ABEBA. (Efe-Reuter). — El emperador Haile Selassie presidió ayer la sesión inaugural del Consejo Ministerial de la Organización de Unidad Africana, a la que asisten los ministros de Asuntos Exteriores u otros representantes de 39 países de los 41 que integran la Organización.

SIGUE LA VIOLENCIA EN ULSTER: MUJERES CONTRA POLICIAS

BELFAST (Irlanda del Norte). (Efe). — Unas cincuenta mujeres fueron arrestadas ayer en esta capital, después de que fuerzas de la Policía y patrullas de soldados fueron asaltadas con botellas de leche y piedras, frente al tribunal donde estaban siendo juzgados cuatro hombres por delitos relacionados con los entierros de dos irlandeses hace dos semanas.

Cerca de un centenar de mujeres católicas, algunas de las cuales vestían prendas del uniforme del I. R. A., el ilegal ejército de Irlanda del Sur, acudieron a manifestarse frente al tribunal.

Varias mujeres llevaban garrotes y se pasearon con ellas desafiando frente al tribunal, donde también se había congregado un grupo de unas cincuenta mujeres protestantes con pancartas.

La Policía trató de que no se juntaran los dos grupos, pero su intervención marcó el comienzo de una pelea durante la cual fueron lanzadas botellas de leche y piedras.

Un portavoz de la Policía dijo que unas cincuenta mujeres habían sido arrestadas a causa del incidente.

Reunión conjunta España - CEE sobre la aplicación del tratado preferencial

BRUSELAS. — (Del corresponsal de "Pyresa", Ignacio María Sanuy, para NUEVA RIOJA).

La Comisión Mixta encargada del funcionamiento del acuerdo entre España y el Mercado Común celebrará su primera reunión el próximo miércoles días 3 de marzo. Las respectivas delegaciones estarán presididas por el embajador Ullastres y por el director general de Relaciones Exteriores de la Comisión Europea, doctor Sigríst. Aunque parece que formalmente no se ha fijado todavía, o al menos no se ha dado a conocer, el correspondiente orden del día, se supone que, por parte española, se tratará del desarrollo de las exportaciones agrícolas españolas de la C. E. E. (agrícolas, vinos, aceite de oliva y reglamentación comunitaria de la pesca), y por

parte comunitaria se pedirá una información del desarrollo de los contingentes españoles en el último trimestre de 1970, es decir, en el período que va desde la entrada en vigor del acuerdo hasta fin de año. La delegación comunitaria está también interesada en el tema del depósito previo.

Un tema que abordarán las dos partes es el de las respuestas que deben dar al GATT al objeto de la aprobación en Ginebra del acuerdo España CEE. Esta respuesta había de ser presentada el quince de febrero, pero, como siempre ocurre en estas instancias, se ha retrasado la presentación; lo cual quiere decir que la cuestión será debatida en Ginebra, si no hay nuevas demoras, dentro de unos tres meses.

De una manera formal se tendrá que aprobar el reglamento interno de la Co-

misión Mixta, y, aunque no se alude a la cuestión, es natural que sea evocada la demanda española de aplicación a nuestro país del sistema de preferencias generalizadas. Parece ser que en principio, la opinión comunitaria está a favor de que se concedan a España estas preferencias, tal es el punto de vista de Alemania e Italia. Francia aparece reticente en lo que afecta a los textiles y no se puede predecir lo que pasará. Lo lógico es que España disfrute de dichas preferencias, aunque, al igual que ocurrirá con otros países solicitantes, con algunas limitaciones.

El lunes se espera en Bruselas la llegada de representantes de los distintos Ministerios interesados que participarán con los miembros de la misión española a la primera reunión de la Comisión Mixta para el acuerdo España-CEE.

Francia - Argelia

NOTA DE PROTESTA FRANCESA

PARIS. — (Del corresponsal de "Pyresa", Enrique Laborde, para NUEVA RIOJA).

La primera reacción oficial del Gobierno francés a la decisión del presidente argelino, Bumedian, ha sido una nota diplomática entregada ayer por el secretario general del Quai d'Orsay, Herve Alphand, al embajador de Argelia en París, Mohamed Benyual. El texto de dicha nota es el siguiente: «Por un comunicado del 24 de febrero de 1971, la Presidencia argelina del Consejo ha anunciado un cierto número de decisiones que afectan seriamente a los intere-

ses de las sociedades francesas titulares en Argelia de derechos mineros y de transporte. El Gobierno de Francia protesta contra esas decisiones de carácter unilateral, al mismo tiempo tiempo que comprueba que conciernen a uno de los principales objetos de una negociación en curso entre los dos Gobiernos.

Esas decisiones son contrarias a los compromisos contraídos por Argelia, según está previsto por el implantado acuerdo franco-argelino sobre hidrocarburos, de mantener durante el período de validez de dicho acuerdo el total de los derechos unidos a los títulos mineros y de transporte. El Gobierno francés se reserva

formalmente los derechos garantizados a Francia por los acuerdos franco-argelinos».

PARIS TOMA MEDIDAS

Las noticias que se reciben de Argel indican que las cuentas bancarias de los grupos petroleros franceses han sido bloqueadas. Sin embargo, esto no debe considerarse como una medida de represalia, sino como un acto complementario de la decisión nasseriana del coronel Bumedian. En París, no obstante, no se sigue el asunto con los brazos cruzados. Francia ha puesto unas lógicas objeciones al préstamo solicitado por el Gobierno argelino del Banco Mundial para un proyecto indus-



LOGROÑO: CIUDAD

Los lecheros logroñeses andan con el «agua al cuello»

PROTAGONISTA:

LA LECHE

—Los lecheros logroñeses vamos a llevar directamente a Madrid un estudio que demuestra la escasa rentabilidad de este producto.

La noticia la da el presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, don José María Miranda Marín. Y responde a una situación muy difícil por la que están pasando estos industriales.

—¿Subirá la leche?

—De momento no hay nada concreto. Pero lo cierto es que han subido todos los productos que afectan a esta industria.

Está tenso el ambiente y las protestas son muchas. El año ha reducido considerablemente los pastos. Y, además, Logroño no ha recibido ayudas.

—¿Situación insostenible?

—Así es.

Se hace una pausa. Los lecheros están muy preocupados. Han tenido que soportar una larga cadena de contrariedades.

—Dada la escasa rentabilidad del producto, no hemos podido hacer una buena reserva. Los almacenes estaban vacíos y ahora tenemos que soportar el problema del aumento de precio de piensos y forrajes en todo su amplitud.

—Y, si este estado de cosas no entra en vías de solución, ¿seguirán ustedes en la brecha?

—De momento, el ganado que se sacrifica no se repone. La falta de rentabilidad de la leche está originando un nuevo problema: el del aumento de precio de la carne.

Dentro de muy poco —en un simple trimestre— pueden volar los precios de la carne y se tendrá que recurrir a la importación. No se puede mantener un ganado que consume más de lo que produce.

—Hasta ahora, ¿por qué han resistido los lecheros logroñeses?

—Porque, en general, se trata de pequeños industriales que subsisten gracias a



la acumulación de sueldos familiares. Como nadie de la familia cobra, come del negocio y se acabó. Pero, si todos fueran a cobrar, aunque fueran sueldos muy pequeños, no daría para nada.

Además, está la tradición. Duele dejar un negocio que se ha ido transmitiendo, algo que se conoce profundamente.

—A estas alturas, ¿qué vamos a hacer?

Se nos ha ido la conversación, porque el problema es grande y los lecheros lo llevan muy clavado. Apuramos un sorbo de tónica y volvemos al tema del estudio.

dio.

—Se analiza lo que cuesta un litro de leche. Punto por punto. Y lo que queda.

Cuanto mayores son las explotaciones, cuanto más dinero se mete en este negocio, más se pierde. Sólo en plan familiar puede subsistir esta vieja industria. Al menos, esta es la opinión de esta mesa improvisada.

—¿Apuntan alguna solución?

—Nosotros sólo queremos que se medite el tema sin apasionamientos. Que se calcule lo que cuesta un litro de leche, que se nos deje un margen aceptable, como en cualquier otro negocio, y tan conformes.

No resulta utópica, ciertamente, esta petición. Y menos todavía si se piensa en la posible escasez de carne, en la que puede desembocar la actual situación. Las reproducciones son algo que empieza a pasar a la historia. Y los lecheros dan un consejo a sus hijos: que dejen este negocio y encaucen su vida por otros derroteros.

—Pero, revisando la lista de precios de la región, ustedes presentan una tarifa bastante alta...

—Esto es engañoso. No se pueden comparar nuestros pastos con los de Asturias o Santander. Además, en nuestra capital se trata de un reparto domiciliario. Los gastos de transporte, el servicio de la persona que la sube hasta los pisos también valdrá algo, ¿no?

Se apunta a continuación que camiones cisterna, cargados con miles de litros de leche, están cruzando la frontera. ¿Sería necesaria esta importación con una decidida voluntad de ayuda a estos industriales?

Entonces, el señor Miranda Marín dice lacónica-

mente.

—Tal como están las cosas, no ha habido otro remedio que llegar a sacrificar reses en plena producción.

Suena dura esta verdad porque significa la destrucción de una riqueza futura. Pero es el exponente más claro de una industria en trance de desaparición.

Por otra parte, está el asunto de la central lechera. Los industriales logroñeses no la han recibido nada bien. Es sabido que hubo gestiones e intentos para la constitución de una cooperativa que explotase la posible central. Pero ahora será un organismo comercial el que explote este negocio y el que ofrezca los precios establecidos.

—Cuando se tiende hacia una comunicación directa entre el productor y el consumidor, surge un nuevo intermediario.

Pero éste no sería un problema si el tema se estudia desde el principio. O sea, si se fija exactamente el precio de un litro de leche, y luego se agrega el margen comercial justo. Los lecheros, lo único que quieren, es poder vivir de su negocio. Aunque tengan que trabajar de firme como, de hecho, ya lo vienen haciendo.

Se acaba la charla que ha resultado densa e interesante. Es evidente que urge una solución al problema de la leche, un producto afectado desde la producción hasta la comercialización por situaciones diversas. Unas situaciones que comienzan en el campo —dañado por un pésimo año agrícola— y terminan en el área ya plenamente industrial, con el precio deficiente y la central lechera.

(Foto: HERCE)

UNA «MINI-ESCOBA»

(para nuestro problema)

Ayer hicieron una prueba curiosa en El Espolón: de un camión que llegaba de Barcelona sacaron una máquina y, rápidamente, el público que pasaba por allí le hizo corro. Entre el público vimos al alcalde, varios concejales y a unos cuantos barrenderos. De entre los concejales se ocupaba del asunto Arrieta San Miguel, delegado de limpieza.

Y la máquina empezó a andar...

CINCO MIL METROS A LA HORA

Los técnicos que traían el aparato de Barcelona nos dijeron que su «máquina» podía limpiar unos cinco mil metros cuadrados a la hora.

—¿Qué sistema usa para limpiar?

—La máquina es sencilla. Con un escobón, remueve la suciedad del suelo y la empuja al centro, donde una amplia boca de absorción la elimina.

—¿En qué sitios puede emplearse con más eficacia la máquina?

—Particularmente en plazas. Limitándonos a Logroño, yo pienso que El Espolón es el lugar ideal. En Barcelona, concretamente en la Plaza de Cataluña, Las Ramblas, etc., se están usando máquinas de éstas con resultados excelentes.

—¿Cuánto le costaría la adquisición al Ayuntamiento?

—Ciento sesenta mil pesetas. Para un organismo de las características de un Ayuntamiento, no es mucho dinero, ya que los resultados tienen que ser buenos, como fueron buenos en otras partes donde se emplearon.

¿INTERESA?

No sabemos si interesa o no a nuestro Ayuntamiento. Quizás todos esperábamos algo más importante, más definitivo, ¿más serio...? Hemos visto trabajar a la máquina en cuestión y lo de los cinco mil metros a la hora

nos parece excesivo. Hay que contar con rincones, bancos, árboles y otros mil obstáculos que entretienen mucho tiempo. Bien es cierto que, por donde pasa, arrastra incluso el polvo. Pero el área que abarca se nos antoja pequeña. Total, que no creemos que esto venga a resolver, ni mucho

menos el problema de la limpieza. Si lo que se pretende es sólo adecentar el Espolón, quizás resulte.

En fin, que fue una hora de curiosidad. Los paseantes se divirtieron y el Concejo, casi en pleno, también se entretuvo. A lo mejor, de todo, queda algo...

(Foto: HERCE)



«Don Manolito»

Hoy, la CLA por Fermín Ayensa

Nos gusta ocuparnos, de cuando en cuando, de noticias como la de hoy: la C. L. A. pone en escena, esta noche, la zarzuela «Don Manolito». Como acontecimientos de estos, sólo tenemos ocasión de cliente en viento, los recibimos con cariño, con entusiasmo incluso.

El director de la C. L. A. y protagonista de la obra, José Luis Mavoral, nos pone al corriente de unas cuantas dudas que teníamos planteadas.

—¿Marcha bien la C. L. A.?

—Es una sociedad reducida y eso hace que nos encontremos, cuando estamos juntos, como en casa. Efectivamente, hay armonía entre nosotros.

—¿Y artísticamente?

—Se hace lo que se puede. Partimos de unos presupuestos económicos sobre todo, muy reducidos. Cuando pensamos en una obra, una de las primeras incógnitas que tenemos que resolver es «cuánto dinero nos va a costar». Con estos principios, cualquier entusiasmo sufre un rudo golpe.

—Todos ustedes se quejan de que no tienen dinero: ¿le es necesario al arte el dinero?

—Desgraciadamente, sí. Lo que no se le puede pedir a un aficionado es que además de «regalar» sus cualidades y su entusiasmo tenga que aportar dinero.

—En una sociedad o en una ciudad donde el arte cueste dinero al artista, algo no marcha, ¿no cree?

—Creo sinceramente que nos falta apoyo por ese lado. Con mil pesetas que da la Diputación al año no tenemos para nada. A eso, se reducen las ayudas.

—Bueno, esto puede ser la disculpa. Supóngase por un momento que tienen resuelto el problema económico, ¿qué haría?

—En primer lugar, montaríamos muchos espectáculos líricos. Fomentaríamos el teatro, tanto leído como representado. Y desde luego, traeríamos valores nacionales que dieran atractivo a los carteles.

—¿Usted cree que aún interesa la zarzuela?

—Existe un número considerable de aficionados al teatro lírico. En las representaciones que damos lo estamos comprobando. Quizás se nota la ausencia de la juventud; y ni aún ésta queda totalmente marginada.

—¿Cuántos socios son ustedes?

—Unos cien.

—Es la presente su época dorada, o han tenido tiempos mejores.

—Estamos en un buen momento. Lo que pasa es que hace unos años, como el público no tenía donde meterse, si le poníamos zarzuela, se volcaba en el teatro. Hoy las aficiones están mucho más repartidas.

—¿Cómo andan de actores en la C. L. A.?

—Tenemos el problema que tiene cualquier compañía de Logroño: nos faltan. Tenemos cosas muy buenas, pero siempre hemos de echar mano de los mismos.

—¿Por qué esta escasez de aficionados?

—Creo que porque les falta el aliciente de asomarse a escenarios importantes como puede ser el de un teatro. El aficionado necesita de estos estímulos.

—Para acabar, díganos algo de don Fermín Ayensa, el homenajeado, que dedicó su vida a ser aficionado...

—Como actor, que podía haberse dedicado al teatro profesional y hubiera destacado con luz propia. Y como compañero, que ha buscado siempre el bien de la obra por encima del lucimiento personal. Creo que es decir bastante de un actor.

—Sí; es decir mucho. Pero de don Fermín Ayensa, dedicado cincuenta años a ser aficionado, merece eso y mucho más. Por eso, el Logroño artístico ha de estar esta noche en el teatro para dedicarle el aplauso más entusiasta.

(FOTO HERCE)



VENTANA A LA CALLE

El oficio de peatón se está poniendo difícilísimo, caballeros. Antes —por ejemplo, en aquellos dichosos "años veinte", en los "treinta", incluso más cerca todavía— ser peatón bien impuesto de sus obligaciones estaba al alcance de cualquiera. Casi se reducía todo a saber mover alternativamente las piernas para ir y venir por acá y por allá, por donde a uno se le antojaba bienamente, apenas sin más limitaciones que las que a uno le impusiera la resistencia de sus propias piernas. Un encanto, vaya. Ahora, en cambio, en cuanto un peatón se decide a mover sus apreciadas extremidades inferiores con cierto desembarazo empiezan a tocarle pitos, a lloverle multas, a salirle al paso prohibiciones, órdenes y consignas: "Por aquí, no; por aquí, sí", "Ahora, sí; ahora, no", "En estos lugares, por la derecha; en estos, por la izquierda". Y, claro, así no hay quien domine bien el oficio de peatón, caballeros. Si ahora se convocasen oposiciones para cubrir plazas de peatón experto estamos bien seguros de que no se presentaría casi nadie. Y a los cuatro flusos que comparecieran voluntariamente ante el tribunal examinador se los cargarían sin remedio.

De todos modos —las cosas como son, peor para nosotros. Y, naturalmente, al decir "nosotros" nos referimos a los peatones. A los pocos peatones auténticos, integrales, puros, que vamos quedando. De eso se vale, de que somos pocos. A medida que vamos siendo menos, nos echan encima más obligaciones. Eso no es equitativo ni es nada, carambita.

Bueno, sí. Pero es necesario. Por eso decíamos que peor para nosotros. Porque hay que reconocer que las cosas se han puesto de un modo que si no fuera por todas esas disposiciones, órdenes, prohibiciones, normas y advertencias que nos complican la vida no se daría abasto a retirar de

la vía pública peatones más o menos espachurrados. Y es ante todo a nosotros, a los peatones irredentes, a quienes primera y principalmente nos interesa mantenernos en aceptable estado de conservación y funcionamiento. Procuraremos, pues, obedecer correcta y disciplinadamente todo lo que nos manden, por la cuenta que nos tiene.

Y conste que al decir esto no estamos pensando de un modo especial en los peatones de Logroño, ni en los de ningún otro lugar determinado. Esta notoria falta de capacitación para el desempeño de las obligaciones propias del peatón se observa por igual en todas partes. Y hemos de reconocer lealmente que, en todas partes, el peatón asume no pocas veces, irreflexivamente, el papel de protagonista en los accidentes del tráfico que se producen, sin tener en cuenta que así siempre, además de ese papel de figura estejar que él se adjudica por su cuenta y riesgo —muchísimo más por su riesgo que por su cuenta, por supuesto—, le corresponde también el de víctima propietaria, que es lo gordo.

Esta harto comprobado que en estos casos de accidentes provocados por peatones son los ancianos y los niños quienes dan un porcentaje considerablemente mayor. Es natural. Los viejecillos, aparte sus alifafes y falta de agilidad actuales, aprendieron a ser peatones cuando el peatón era poco menos que el dueño y señor de la calle, por la que podía transitar sin darle cuentas a nadie y, menos todavía, sin que a nadie se le ocurriera pedirselas. Y, ante el actual maremagnum circulatorio, siguen creyendo que no va con ellos la cosa. En cuanto a la chiquillería, para qué vamos a decir nada de su candorosa inconsciencia para precaver riesgos de esta clase o de otra cualquiera.

Mas en esto ocurre una cosa, no diremos que absurda, pero incongruente al menos. Todos estamos de acuerdo,

convencidísimos, en que los peatones más peligrosos —para ellos y para los demás— son los crios y los viejos. Sin embargo, en cuanto se adopta alguna medida directamente encaminada a llamar a mandamiento a la ancianidad o a la infancia, todos nos ponemos sentimentales y empezamos a decir que vaya una falta de consideración, de delicadeza y de todo eso. No hace mucho —lo estamos leyendo— ha sucedido una cosa así en cierta ciudad española que no hace al caso.

Pues, amigos, así tampoco hay modo. Alguna vez habremos de convencernos de que, al punto a que han llegado las cosas en materia de circulación, estará muy bien guardar las debidas atenciones a niños a viejos —y a todo el mundo, vaya—, pero sin que nadie se salga de la raya. Mejor dicho, en plural: de las rayas.

Para algo las pintan, hombre.



Caso ayer atendido por la Hucha Popular: Un envase con quince viales bebibles de "Cromatonbic-5.000-Ferro", un envase de tabletas de "Digoxina Boehringer", otro de tabletas de "Seguril" y siete frasquitos de un gramo de "Estrepto Cemicetina", todo ello para una enferma necesitada. Importe, mil ciento ochenta y cinco (1.185) pesetas.

Con esto, el fondo general, cifrado ayer en tres mil seiscientos noventa y ocho (3.798) pesetas, pasa hoy a las dos mil seiscientas trece (2.613).

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Leandro, Gabriel de la Dolorosa, Baldomero, Abundio, Julián y Honorina.

NATALICIOS

Fernando, de Luis Marín Martínez y de María Fe Rueda Pérez; Roberto, de Félix Palomero Martínez y de María Cruz Madoz Viguria; Eva María, de Bonifacio Gaspar García Gil y de María Dolores García Montaño; Francisco Javier, de Ildefonso García de Otaño y de María Blanca Ayca Arlegui; Carlota Katia, de José María Bonilla Fernández y de Sandra Gavilanes Fuentes; José Luis, de José Luis Visa Fernández y de Dominica Fustiñana Goya; José Antonio, de José Antonio Sánchez Prior y de Dalila Celia González de la Puente; Virginia, de José Luis Pérez García de Araoz y de María Angeles Pellejero Gutiérrez; y María del Carmen, de Eduardo Alonso Moreno y de María del Carmen Manso Lumbreras.

MATRIMONIOS

José Amador Muñoz Ontiveros con Milagros Sofano Fernández, y Rufino Gil Moreno con Irene Moreno Muro.

DEFUNCIONES

Adolfo Alvarez García, de seis meses, de Logroño; María Amaya Corres Gaytán, de seis días, de Logroño; Vicenta Montes Armas, de 77 años, de Matute; María Magdalena Lafuente Barrio, de 87 años, de San Vicente de la Sonsierra; Jacinto Fernández Marín, de 74 años, de Muro de Aguas; y Julián García García, de 92 años, de Grávalos.

SERVICIO FARMACEUTICO

Dña Angela Martínez Alonso, Industria, 2 (esquina Murrieta, 42), y señora viuda de Serrano, M. de Vallejo, 2.

SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Barcelona, Milicias, 10 (taller completo). Teléfono 22 37 86).
Grúas: Sr. Coterón, Santos Ascarza, 48. Telf. 21 27 09.

GRUPO DE PANADERIAS

TURNO TERCERO

Expendedoras de pan que permanecerán abiertas mañana, domingo, de las 8 a las 12 horas:

- Barriocepo, 41.
- Cadena, 19.
- Herrerías, 12.
- Marqués de Murrieta, 21.
- General Mola, 59.
- Puente, 1.
- Buavieja, 46.
- San Agustín, 7.

TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses	21212	Cuerpo de Semebreros	21191
Espolón	21229	Cuerpo de Semebreros	21191
Murrieta	22262	Comisaría de Policía	211610
Grál Franco	22233	Servicio de urgencia de	
Estación Ferrasarril	22108	de Sagarra	22504
Guardia Civil	21131		
Urgencia nocturna de la			
Guardia Municipal	211218		
Casa de Socorro	211410		
RENFE	213856		
RENFE (información)	214304		
Cruz Roja (tambú)	212428		
Cruz Roja (chófer)	222718		
Hospital Provincial	211410		
Seguro Entarremesa Rest			
dericia Sanitaria	219991		

COUPON PRO OMBROS

MURIEL DOMESTICA, 887

887

J. J. ZABALA ECHAZARRETA

Aparato Circulatorio
Aparato Respiratorio
Consulta: Somosierra, 1, 1.
Teléfono 22-55-56
Horas, de 11 a 1
C. S. P. núm. 1.040

RADIADORES ELECTRICOS

«ROCA»

CALENTADORES
a gas butano
de las mejores marcas

-PERÉ-

P.O. XII, 5
Junto a la Estación de
Autobuses
Teléfono 22-54-57

Oposiciones a ingreso en Magisterio

(Continúa)

- 11.—Figal de Pedro, M.ª Isabel.
- 12.—García-Herreros Agorreta, María Carmen.
(Hija de maestro)
- 13.—García García, María Carmen.
- 14.—García Garrido, María Loreto.
- 15.—García del Moral López de Murillas, María Pilar.
- 16.—García Metola, María Esperanza.
- 17.—García Orden, María Olga.
- 18.—García Zorzano, María del Rosario.
- 19.—Garrigues Garrigues, Josefa.
- 20.—Gil Jiménez, María Dionisia.
- 21.—Gil de Gómez Rubio, María Antonia.
- 22.—Gómez Loza, María del Carmen.

- 23.—Gómez Sáenz de Pipaón, María Angela.
- 24.—González Bermúdez, Luz Divina.
- 25.—González Escudero, María del Pilar.
- 26.—González Marqués, Teodora Margarita.
- 27.—Grilalba de Frutos, Rosa María.
- 28.—Heras Basilla, María Estrella.
- 29.—Hernández Fernández, María Isabel.
- 30.—Hernández García, María Gloria.
- 31.—Hernández Jiménez, María de los Angeles.
- 32.—Herreros Herce, María Neves.
- 33.—Hita Adán, María del Carmen.
- 34.—Ibarra Bastida, María Victoria.
- 35.—Ibáñez Armas, Aurora.

- 36.—Iglesias Prieto, María del Sagrario.
- 37.—Imaña Barrón, Milagros de.
- 38.—Jiménez Gil, Gloria Esther.
- 39.—Jiménez Gómez, Aurelia.
- 40.—Jiménez Lacruz, María Concepción.
- 41.—Jiménez Laiya, María Olga.
- 42.—Jimeno Llorente, Mercedes.
- 43.—Jodra López de Ocariz, Amelía.
- 44.—Lafuente Sorie, María Concepción.
- 45.—Lainez Salinas, Ana María.
- 46.—Lander Gamboa, María Ascensión.
(Hija de maestro)
- 47.—Larena Bueno, María Alicia.
- 48.—Larreta Anocibar, Francisca.
- 49.—Lasheras Lrzano, María Teresa.
- 50.—Lecumberri Serviné, María Sagrario.
- 51.—Ledesma Blázquez, María Luisa.
- 52.—León Fernández, María Dolores.
- 53.—León Ocón, Arnelina.
- 54.—Loizaga Sáenz, Rosa Amelía.
- 55.—López Castillejo, María Jesús.
(Hija de maestro)
- 56.—Madorrán Calvo, María Jesús.
- 57.—Magaña Martínez de Antofana, María Azucena.
- 58.—Melo Gallias, Angela.
- 59.—Manrique Mayor, Natividad.
- 60.—Manzanares Martínez, Ase-la.
- 61.—Manzanares Martínez, Trinidad.
- 62.—Martínez Oca, Ana María.
- 63.—Martínez Benito, Pilar.
(Continuará)

DELEGACION DE HACIENDA

Libramientos puestos al cobro

PERCEPTORES
Administración de Loterías número 2, Administración de Loterías número 3 y Rioja Santiago, S. A.

Mutualidad Laboral de Ahorro y Previsión

RESIDENCIA DE RECREO Y DESCANSO

Se pone en conocimiento de los pensionistas de jubilación pertenecientes a esta Mutualidad de Ahorro y Previsión, que han sido convocados turnos de descanso para los mismos en la Residencia de Invierno «Turing» de Torrevieja, Alicante. Información y petición de solicitudes en la Delegación de Mutualidades Laborales, sita en esta capital, calle Bretón de los Herreros, 33, primera planta, hasta el día diez de marzo próximo.

PROFESORES AUTO-ESCUELA TITULADOS

BIEN REMUNERADOS

INFORMACION: R. HERCE HERRERO
C/ Paseo M. Vadillo núm. 12.
TUDELA (Navarra)

AVISO CONSERVAS TARVIS

admite escombros para sus nuevas
instalaciones en Alberjite.
TELEFONO 26.

TODA CLASE DE MOBILIARIO DE COCINA DE FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA 3

Electra de Logroño, S. A.

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que con motivo de diversos trabajos que son necesarios realizar en nuestras instalaciones, nos veremos precisados a suspender el suministro de energía eléctrica el próximo domingo, día 28, a las 8. T. y horas siguientes:

- De las 8 a las 13 horas, aproximadamente
C. T. de Oyón
Prado.
 - De las 9 a las 11 horas, aproximadamente
C. T. de Oyón
Lázaro
Riegos.
- Rogamos disculpen las molestias ocasionadas por esta interrupción.
Logroño, 26 de febrero 1971.

HACE 25 AÑOS

27 DE FEBRERO DE 1946

LOS SEGUROS SOCIALES

Con motivo de cumplirse los treinta y ocho años de la creación del Instituto Nacional de Previsión, el delegado provincial manifestó que el año pasado se habían repartido en la provincia más de doce millones de pesetas por beneficios de los distintos Seguros Sociales.

—En el Café Comercio se presentaron dos atracciones, la perla de Granada y Berta Yala, que diariamente actuaban en tres sesiones.

—En el campo harense «El Mazo», ante gran concurrencia de aficionados, se disputó un partido amistoso entre los equipos de fútbol Haro E. D. y La Calzada E. D., terminando con un empate a un tanto.

—En Castroviejo se constituyó el nuevo Ayuntamiento de la forma siguiente: Alcalde don Lorenzo Lacalle; teniente de alcalde, don Florentino Marín, y concejales, don Teodoro Lacalle y don Blas Herrero.

HACE 50 AÑOS

NUEVOS CONCEJALES LOGROÑESES

En la sesión que celebró el Ayuntamiento tomaron posesión de sus cargos los nuevos concejales recientemente elegidos: don José Turrientes, don Eduardo Martínez Carquera y don Antonio Anta.

—Fue destinado al 13 Regimiento de Artillería de esta guarnición nuestro paisano el capitán médico don Lauro Melón Rull.

—Tomó posesión en Calahorra de la dignidad de maestro de la de aquella Catedral nuestro paisano don Valeriano Ordóñez, que fue canónigo de la Colegiata y rector del Seminario Conciliar de Logroño.

—El día de hoy fue muy agradable, registrándose de temperatura máxima dieciocho grados, y ocho y medio de mínima.

Régimen de circulación para el día uno de marzo

Con motivo de celebrarse el día primero de marzo próximo la festividad del Santo Ángel de la Guarda, «Patrón del Cuerpo de la Policía Armada», esta Delegación de Policía Municipal y de Tráfico estima necesario prohibir la circulación y estacionamiento de vehículos en las calles y durante las horas que a continuación se detallan.

Calle Duquesa de la Victoria (tramo comprendido entre Juan XXIII y Vara de Rey). Estacionamiento prohibido desde las ocho horas hasta las trece. Circulación prohibida desde las 10 horas hasta las 13.

Calle del General Mola. (Tramo comprendido entre los muros de Cervantes y del Carmen hasta la Plaza de Héroes del Alcázar). Estacionamiento prohibido desde las ocho hasta las 13 horas. Circulación prohibida, desde las 11,30 hasta las 13 horas.

Calle Muro de la Mata. En su totalidad. Estacionamiento prohibido desde las

ocho horas hasta las 13. Circulación prohibida, durante el desfile de las fuerzas de la Policía Armada.

La parada de taxis sita en el Muro de la Mata (Paseo del Espolón) quedará establecida en la calle Vara de Rey (tramo comprendido entre Calvo Sotelo y Duquesa de la Victoria) (sobre la fachada de la Diputación Provincial).

Esta Delegación ruega atentamente a todos los usuarios de vehículos la fiel observancia de estas normas y las indicaciones de los agentes y agradece vivamente por anticipado toda colaboración.

Vida religiosa

ADORACION NOCTURNA

En la noche de hoy a mañana, celebrará el turno VIII, «San Pío X», la vigilia mensual, dando comienzo a las 9,30 de la noche, en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio.



LOGROÑO: CIUDAD

AYER, A. CAMPOS: OFICIO Y GARRA



A las ocho de la tarde de ayer, y en el aula de cultura de la Caja Provincial de Ahorros, el actor Antonio Campos interpretó la comedia monodramática "La mirada de Dios", original de Jaime Armero. El acto estuvo organizado por el Círculo Cultural Medina, de la Sección Femenina.

"La mirada de Dios" es una obra cuyo acierto principal es el mantenimiento de una situación tensa. Hay en la pieza oficio y garra, denunciando con indudable ingenio ambientes, tipos y circunstancias muy reales. Es el grave drama del hombre lo que aquí se ofrece, una angustia y una ilusión plenamente vital, bien definida magníficamente analizada porque el autor ha sabido captar precisamente la tragedia humana.

Todos estos aciertos no lograrían, sin embargo, subyugar al público íntegramente, a no ser por la colaboración extraordinaria que presta a la pieza el actor Antonio Campos. La in-

terpretación raya a una gran altura y, así, el personaje va haciendo vivir situaciones y momentos que van calando el ánimo del público. Todas las dificultades son salvadas por un actor que hace suya la obra, llegando a identificarse de tal manera con el personaje que los espectadores olvidan al intérprete para solidarizarse con el sentimiento del hombre. En este sentido no resulta exagerado el hablar de "creación" por parte de Antonio Campos. La obra de Armero requiere una interpretación de esta altura para triunfar plenamente, para que su carácter monodramático no llegara a pesar en el espectador.

Todo el extenso muestrario crítico que acompañan los programas de mano está, pues, justificado. Antonio Campos y Jaime Armero pueden formar una pareja con porvenir por los escenarios españoles.

(Foto HERCE)

Viene hoy el jefe del Servicio Central de Planes Provinciales UNA VISITA OPORTUNA

Don Rafael Ansón Ollat, jefe del Servicio Central de Planes Provinciales y secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, tiene anunciada su llegada a las once de hoy a nuestra ciudad, con un programa de actividades muy repleto; en el que tratará de conocer y analizar la situación de la provincia y sus posibilidades dentro de la problemática del Departamento que preside.

El señor Ansón será recibido por el gobernador civil y asistirá a las once y media a la reunión de la Comisión Provin-

cial de Servicios Técnicos. Este intercambio con los distintos jefes de Servicio, en el marco del Gobierno Civil, podrá servirle, sin duda, de índice para valorar el momento actual logroñés, dentro de unas coordenadas técnicas y racionalizadas. A continuación está prevista una visita a la zona de Agoncillo, suponiendo que para echar una ojeada a los terrenos adquiridos por la Diputación con vistas al polo de desarrollo. El interés de esta observación es grande, porque marca en las perspectivas logroñesas uno de los puntos claves.

Tras una visita bodeguera a las instalaciones de las Franco-Españolas, don Rafael Ansón almorzará en un restaurante de la ciudad, y por la tarde el programa se completará con un recorrido por la zona monumental de la Rioja. A las 4,30 está prevista la llegada a Nájera, donde contemplará el Monasterio de Santa María la Real, y para las 5,30 aproximadamente la salida a los San Millanes, con intención de visitar Suso y Yuso. Tal vez, en el caso de que hubiera tiempo suficiente, se alargaría la excursión hasta Santo Domingo de la Calzada,

con lo que se completaría la visión de nuestros puntos valiosos históricos y artísticamente de un modo singular.

La presencia en Logroño del jefe del Servicio Central de Planes Provinciales viene a significar un paso más en esta escalada de aproximación de las autoridades centrales a nuestra provincia. Es indudable que nuestro gobernador civil está desarrollando en este sentido una labor importante, que habrá de dar frutos, que ya los está dando, cara a los muchos problemas planteados para el

porvenir riojano. El olvido por parte de Madrid era, sin duda, un factor más en el excepcional logroñés. La visita de don Rafael Ansón Ollat tiene por ello un valor de síntoma, y servirá para que ese excepcional logroñés. La visita de don Rafael Ansón Ollat tiene por ello un valor de síntoma, y servirá para que ese excepcional logroñés. La visita de don Rafael Ansón Ollat tiene por ello un valor de síntoma, y servirá para que ese excepcional logroñés. Desde estas páginas, nuestro saludo afectuoso.

Los médicos, en desacuerdo

(con las nuevas medidas de la S. S.)

Los médicos se reunieron ayer en el salón de actos del Colegio para poner luz en cuestión que recientemente se les ha planteado. La Inspección de Servicios Sanitarios ha comunicado, particularmente, a cada uno de los interesados unos horarios nuevos y un aumento de trabajo en cuanto a tiempo se refiere.

Estas medidas, tomadas, según los médicos parcialmente, fueron muy discutidas.

La medida por parte de la Inspección, ha sido tomada de otra a la entrada en los servicios de la Seguridad Social de los autónomos y también teniendo en cuenta el polo de desarrollo, que lógicamente aumentará los puestos de trabajo y, por consiguiente, las necesidades. La decisión, por tanto, tiene un arranque válido. Habrá que estudiar la viabilidad de la misma.

Entre otros muchos pareceres y discusiones, el me-

ollo en que estuvieron de acuerdo los doctores fue éste: En primer lugar, tener una reunión en la que intervengan las partes afectadas. En esta reunión, hacer saber los derechos que les asisten. Y de acuerdo con estos derechos, buscar la mejor solución.

Como puede entenderse, los profesionales de la Medicina pretenden con todo derecho llevar su propio papel en la cuestión. Creen que tienen la ley con ellos, y la harán valer. Buscan la "mejor medicina" para el trabajador, que es quien paga. Para proporcionársela necesitan unas condiciones mínimas. Unas condiciones que ellos mismos deben buscar en contacto con los obreros y con los organismos de la Seguridad Social. En principio, las pretensiones de estos señores nos parecen de lo más normales...

(Foto: HERCE)



Después de su éxito en Salamanca



Chary Cartagena: el 8 de abril en Logroño

La pintora riojana Chary Cartagena, que ha obtenido resonantes triunfos de crítica y público en sus exposiciones en la capital de España, acaba de cerrar una nueva muestra en el Ateneo de Salamanca, donde sus 20 cuadros han sido casi unánimemente elogiados en la Prensa de la capital salmantina. La joven artista nos escribe para comunicarnos su próxima exposición, que será, precisamente, en Logroño, a partir del día ocho de próximo mes de abril.

L durante los últimos meses, Chary ha protagonizado una etapa de intensa actividad creadora, propia de quien está muy segura de su vocación artística. Fruto de ello son sus triunfos en exposiciones que surcan la geografía española y esa anudada videra del artista en busca de nuevos estilos, de nuevas formas de expresión. La pintura de Chary ha sufrido así un hondo proceso evolutivo hasta llegar, con rara perfección, a una honda sensibilidad de su autora. Una sensibilidad que no radica en el tópico temático, sino que va mucho más adentro, hasta esa esencia artística que carece de accidentes y de circunstancias.

Resulta más difícil definir la obra pictórica de Chary que el sentiría. Sus cuadros impresionan. Pero no de manera fácil y pasajera, sino de esa otra forma misteriosa que descubre lo más profundo y noble de nuestro ser. Por eso me parece injusto encasillar esta muestra en una escuela concreta. Preferiría verla como la muestra de una persona capaz de sentir, de vivir plenamente cada minuto de una vida intensa.

Todos estos puntos se han vuelto a poner de relieve en la última exposición de Chary por tierras salmantinas. Y me parece interesante apuntar como crítica apresurada ante su próxima exposición en Logroño.

(Foto: Fernández)

deportes

En torno al Sorteo de Copa

GALARRAGA: «La plantilla se ha alegrado de jugar contra el Sabadell, porque ve posibilidades de ganarle»

La noticia deportiva más importante que corrió ayer por el ámbito logroñés fue la del sorteo de Copa. Todos los aficionados estaban impacientes por conocer el rival del Logroñés en la próxima contención de copa. Y es que, de verdad, el sorteo tenía las mismas características que un normal sorteo de Lotería. No es o mismo tener por rival al Real Madrid

que al Eliche; a la Real Sociedad, al Atlético de Bilbao, al Zaragoza... que al Español, Las Palmas, Sabadell. Al ser el Logroñés susceptible de enfrentarse a los mejores equipos, se ha encontrado con una lógica decepción al enterarse que era precisamente el Sabadell el litigante en la permanencia del torneo copero.

En cualquier caso, siempre es

interesante un partido en que el Logroñés compite con un equipo de Primera División. Pero todo el mundo piensa en dos aspectos: En las posibilidades de la permanencia y en el ambiente de un gran equipo que se traduciría en buena táctica.

Las ilusiones se han venido abajo cuando han sido descartadas las posibilidades de que viniera un equipo de campañillas. El Sabadell, a raíz de los encuentros que viene jugando, no ha demostrado ser gran cosa dentro de su categoría.

Pero he aquí el ambiente. No será encuentro de taquilla asegurada, pero sí de los que ofrecen la posibilidad —difícil, pero, al fin y al cabo, posibilidad— de la permanencia del Logroñés.

LA OPINIÓN DE GALARRAGA SOBRE SU RIVAL

Ayer le preguntamos al entrenador del Logroñés, Román Galarraga, su opinión sobre el próximo rival de Copa, el Sabadell.

—Es el equipo más luchador, que tiene más fuerza, de toda la Primera División. Por tanto, será rival difícil para nosotros.

—¿Lo conoce?

—Se que mantiene a sus hombres veteranos en la zaga y ha creado una delantera de gente joven. En su casa ha perdido un partido y ha empatado dos. Y fuera de casa no ha ganado ningún partido. Sus jugadores son De Diego y el interior Garzón.

Comentamos la coincidencia de ambos equipos: los dos han

ganado los mismos partidos (siete); los dos ocupan el quinto lugar por la «cola» en la clasificación, y los dos tienen el mismo número de negativos (cinco). Hay una «pequeña» diferencia: Uno está en Primera División y otro en Segunda.

—¿Cómo ha sentido la noticia en sus muchachos?

—A la plantilla le ha caído muy bien la noticia, porque ven una posibilidad de seguir y de ganarles. A las arcas del club, la noticia no ha sido tan grata.

—Por nuestra parte —concluye Galarraga— haremos todo lo posible para vencer al conjunto catalán, aunque reconozco que va a ser muy difícil.

—Por probar...
ZOSIMO GARCIA

Hoy sale el Logroñés hacia Cádiz

DEFINITIVAMENTE, BERASATEGUI SUSTITUYE A GOICOECHEA

A las ocho y media de la mañana de hoy sale la expedición blanquiroja hacia Cádiz. Llegarán a Madrid para coger el avión que les dejará en Sevilla, de allí, en autocar, hasta Cádiz, donde se hospedarán en el Iscoltel.

Entre la alineación y los reservas forman la expedición quince jugadores. Son: Larrañaga; Centagoya; Corcuera; Arana; Luis; Sagasta; Guasalá; Soria; Michelena; Berasategui; Arrieta. Los reservas, Ochara; Mujica; Amanegui y Laverria.

Como vemos, la alineación es la misma que de una forma tan brillante jugó el pasado domingo en Las Gaunas contra el Santandere. El único cambio es el de Berasategui por Goicoechea, ya que éste jugador, aunque estuvo ayer presente en el entrenamiento no fue sometido a ninguna prueba, porque sigue convaleciente de la enfermedad que ha sufrido esta semana.

Román Galarraga dijo ayer que iban a Cádiz a luchar y a plantearle batalla al titular de la bonita ciudad andaluza. Van ilusionados porque se habla en-



Berasategui llevará el número 10 a la espalda.

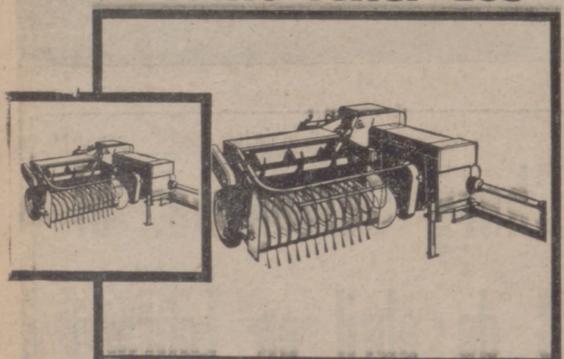
(Foto: Herce)

contrado el camino del gol y hay que seguir en él.
Z. G.



GALARRAGA. — (Foto Herce)

Compre una John Deere: será como tener dos



Empacadora de alta presión JD 224 T/WS + Concesionario John Deere

• Produce pacas de alta presión con dos atados de alambre o sisal constituidos por porciones perfectamente separables. • Diseño equilibrado y construcción robusta. • Múltiples mecanismos de seguridad para el tractor y la empacadora. • Protección contra accidentes. • Sistema de engrase MULTILUBER que engrasa la máquina de una sola embolada. • Equipos especiales que facilitan aún más otros aspectos del empaçado. Y además...

Su Concesionario John Deere participa en su progreso con el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post venta.

Particpe con JOHN DEERE en el progreso agrícola



El agricultor progresista es agricultor John Deere.

CONCESIONARIO:

VICTORIANO OCHOA URZAY
Calvo Sotelo, 29 - Teléfono 21 51 06
LOGROÑO

PRIMERA REGIONAL

Gran «derby» Alfaro - Calahorra

Los encuentros señala para nuestra capital la jornada de mañana, domingo, en Primera Regional. Por la mañana, en «El Salvador» dando comienzo a las once y media, se disputa el Yagüe-San Juan, que ha de resultar muy difícil para el bando logroñés. Los pamploneses, en posición todavía de dar alicante a los primeros viajeros a nuestra ciudad con la ilusión de conseguir estos dos puntos, que serían de gran valor para su causa. Por otra parte, los amarillos riojanos pretenden saquearse de nuevo el farolillo rojo y dejarlo en poder del Aurrerá. Para ello es necesario el triunfo final, que se puede alcanzar si se pelea con garra y valentía desde el principio.

LOGROÑES-CIRBONERO

El Logroñés, que estuvo a punto de sorprender al Calahorra en La Plantilla, recibe por la tarde en el césped de Las Gaunas al Cirbonero. Peligroso rival el cuadro de Cinturón. Sus componentes forman un equipo que se entrega desde el comienzo y corre sin descanso, incordiando constantemente al rival. Tendrán que trabajar lo suyo los blanquillos para quedarse con la

victoria, que se hace muy necesaria, teniendo en cuenta la posición en la tabla, que obliga en cada jornada a rendir a tope. Lo normal es que las huestes de Reguelero consigan los dos puntos, pero no sin pasar apuros, y luchando a lo largo de todo el envite.

HARO-ARTAJONES

Se presenta en El Mazo el equipo revelación de la temporada. El Artajones, procedente de Segunda Regional, está realizando una temporada francamente buena, y ahí lo tenemos en tercera posición; cierto que su situación es un poco engañoso, por haber disputado más encuentros en su terreno, pero no cabe duda que se trata de un buen cuadro, capaz de las mayores hazañas. Mucho tendrán que apretar los albinegros jarroños para que los navarros no vuelvan a sus lares con algo positivo, y esperamos que así lo hagan para que el triunfo quede a la vera del Tirón.

NAXARA-BALSAMAISO

Repite el Naxara en La Saiera, y tras el Izarra llega a Najera el Balsamaiso, que viaja con la idea de bo-

rrar alguno de esos seis negativos que pesan mucho a los merengues logroñeses. Los blanquiazules, plenamente recuperados y escalando posiciones en la clasificación, tendrán en el Balsamaiso un rival peligroso y que sabe de éxitos lejos de su ambiente. Partido interesante en el que parte ligeramente comprometido el Naxara, pero también es posible un reparto de puntos.

ALFARO-CALAHORRA

La Florida abre sus puertas para dar cabida al derby de la jornada. Alfaro y Calahorra, viejos rivales, se enfrentan en terreno alfareño. Es indudable que los puntos tienen más importancia para rojos que blanquillos, pero ello no quiere decir que los segundos vayan a jugar sin ilusión. Nada más lejos de la realidad. Estos choques entre rivales, aunque buenos amigos, se disputan con más ahínco y garra; si cabe, que los restantes, y de ahí que esperemos un buen partido de ambos once que deje satisfechos a todos los espectadores, que serán numerosos.

En la primera vuelta hubo un empate en La Plantilla, y creo que el resultado volverá a repetirse.

ARNEDO-IRUÑA

El Arnedo, firme en su buena posición, recibe en Planarresano al peligroso Iruña, que últimamente se encuentra un poco diezmando debido a que varios de sus jugadores han tenido que actuar con la selección juvenil navarra, que mañana termina sus compromisos; por lo que en esta jornada todavía el Iruña tendrá que prescindir de ellos. No obstante, los verdes pamploneses forman un cuadro muy apañadito y que está capacitado para vencer en cualquier terreno. Tendrá el Arnedo que emplearse a fondo para sumar dos nuevos puntos que le permitan seguir cómodamente situado.

EL RESTO DE LA JORNADA

Azkoyen-Oberena, Sangüesa-Aurrerá, Muskaria-Osasuna e Izarra-Peña Sport completan la jornada. En Peñalta el bando local recibe al flamante líder y todo parece indicar que los mangas verdes consigan puntuar. Los otros tres encuentros tienen signo casero, dado que la superioridad de los locales es evidente.

FERNANDEZ

Náxara-«Balsa», un partido comprometido

El domingo, a las cuatro y media de la tarde, en partido de fútbol de Primera Regional, el Naxara recibe en «La Saiera» a un peligroso rival el Balsamaiso logroñés. Y el conste que cuando lo denominamos peligroso, el calificativo no tiene nada de tónico.

Porque si es verdad que actualmente se encuentra con seis negativos, y en la primera vuelta en Logroño el correspondiente Balsamaiso-Naxara concluyó con empate a un tanto, y que en la clasificación se halla en desventaja para con el cuadro naxarista, en cambio, en sus salidas está resultando temible.

Hoy, el Naxara ocupa un lugar en la tabla con el número 15, con 21 puntos, uno de ellos negativo. El «Balsa», el lugar número 17, con veinte puntos, pero seis negativos.

La diferencia, en todo caso, no es excesiva, puesto que si seguimos en sus desplazamientos los logroñeses con el resultado obtenido hasta ahora, a nada que se alienen en casa, podrán salir fácilmente de su delicada situación. Y es que, en los doce partidos que han jugado fuera de sus lares han logrado dos victorias (nada más que con el Iruña y el Sangüesa), empatando en los terrenos del Oberena, Izarra, Haro, Yagüe y San Juan, resultados que, en la mayor parte de los casos suponen verdaderas hazañas.

El Naxara, por todo ello, no puede confiarse con el partido. Hay que evitar el aumento del número de negativos como primer objetivo a cumplir. Además que adquirir alguno nuevo de «cola» de un rival más comprometido, puede ser peligrosísimo

lo y que conste que cuanto recibimos no significa ningún daño de perjuicio para el Balsamaiso, equipo que tantas simpatías cuenta en Najera, sino de definitiva salvación del nuestro. Y este rival, además, ha de desplazarse a estas orillas del Najerilla con un fuerte espíritu de victoria.

Más nuestros jugadores han de mantener la línea de superación en que últimamente se hallan, y con muy pocas bajas (a Galán, por ejemplo, va la víspera el domingo último ocupar un puesto entre los reservas, y sus ganas de jugar son muy grandes), como ya en ninguna, como batalladores son a la vez que nos ofrecen un excelente partido, volverán a contentar a la afición con una nueva victoria. Al menos, esos son los deseos de todos los naxarinos, que cuajaran una excelen-

te entrada para colaborar a que el triunfo no se escape en nuestro complejo deportivo.

JUVENILES

Hoy, sábado, se inicia la Segunda División de Juveniles, en la que, con total aliciente, ha sido inscrito el equipo del Naxara, que se desplazará a Logroño para en «Las Gaunas», a las cinco de la tarde, jugar su primer partido, enfrentándose al Berceo.

Como se trata de nueva competición, y el Naxara, al menos, lleva una buena temporada de inactividad, es pronto para pronosticar. Ya iremos viendo cómo se desarrolla esta «Copa», en la que se confía en un buen papel naxarista, ya que, según se dice, su preparación está muy a punto para un resultado

TROFEO DE LA CORRÉCCION

El conjunto riojano va perdiendo escaños

La clasificación del Trofeo de la Corrección en el deporte, instituido por la industria Lan ra de Sabadell, es como sigue tras la jornada del 21 de febrero de 1971:

SEGUNDA DIVISION XXV JORNADA

Equipo	Puntos
Langreo	9
Hércules	10
Cádiz	13
Santander	20
Onteniente	23
Burgos	24
Córdoba	25
Castellón	27
Moscú	29
Malbrera	34
Betis	35
Oviedo	38
LOGROÑES	38
San Andrés	44
Cofuña	45
Pontevedra	47
Chivo Sotelo	52
Ferrol	65
Rayo Vallecano	68
Villarreal	73

Esta puntuación se establece según los acuerdos tomados semanalmente por el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol.

BALONMANO

Calendario para hoy y mañana

Continúa disputándose el campeonato de primera categoría con todo interés debido a lo igualados que van los equipos de cabeza por lo que el triunfo final, jugado mañana, domingo de los siguientes partidos:

En Magisterio, a las 11:30: Berceo-Calasaleña. Arbitro Serrano.

En Salasianos, a las 11: Salasianos Luis Vives. Arbitro Aparicio.

En Artillería, a las 9: Santa Bárbara-Juval. Arbitro Serrano.

En Salasianos, a las 9:30: Ibañeta Oja-Yagüe. Arbitro Aparicio.

JUVENIL

Hoy, sábado se juegan los dos partidos siguientes, correspondientes a la segunda jornada de este campeonato:

En Filial Maristas, a las 4: Filial José Lardero-Compañeros. Arbitro Vía.

En Filial Instituto, a las 4: Instituto-Aviación. Arbitro Alvarez.

Mañana, domingo, se disputa el otro encuentro de dicha jornada entre los equipos, Calasaleña-Maristas, a las 10:15, en la cancha de Escalapios.

CROSS

Ya hay equipo riojano para el Campeonato Nacional de Juveniles

El próximo domingo tendrá lugar en Zalla (Vizcaya) los XXIX Campeonatos Nacionales de Cross Juvenil. Como ya les informamos nuestra Federación mandará un equipo.

Cuatro atletas han sido invitados por la Federación Española con gastos a su cuenta y seis son los que se desplazan representando a esta provincia. Ni que decir tiene que todos van con mucha ilusión, pero también cargados de inexperiencia en estas lides. Solamente Aguado posee todo: Clase y también unos conocimientos adquiridos en campeonatos anteriores. Se puede vaticinar que estará entre los primeros. Esta es su

última oportunidad en esta categoría y no la desaprovechará a nada que la suerte le acompañe. Otros atletas son Pedro A. Solano, de Agustinos; Angel Cuesta, de Maristas; José Luis Untoria, de Agustinos; Domingo García, de Maristas, y Juan P. Izquierdo, del mismo colegio que el anterior. No hace falta decir que Aguado pertenece a la S. D. Loyola y que en un campeonato nacional participan los mejores especialistas de España, por lo que hay que tener en cuenta a la hora de criticar la actuación de nuestros representantes, que intentarán dejar lo más alto posible en nombre de nuestra provincia.

Hoy más que nunca lo necesita nuestra Federación, pues en esta categoría el declive ha sido vertical y, ya que no existe número en esta especialidad, demostramos que lo poco que hay es bueno. Esta prueba está organizada por el Club Atlético Almi. El comienzo de la misma en esta categoría de juveniles se dará a las doce horas de la mañana del domingo. El recorrido constará de cuatro vueltas, con una distancia total de 4.800 metros.

Y nada más, sólo deseamos mucha suerte a estos atletas ante una prueba tan difícil.

MARATHON

SOBRE LAS INCIDENCIAS DEL CALAHORRA-LOGROÑES PR.

Nos escribe nuestro corresponsal de la Ciudad de los Mártires, Jotage, y nos dice:

En circular de la Federación Navarra de Fútbol, que tenemos a la vista, nos ha sorprendido tanto la noticia como el lacónismo de la misma. Dice así: «Partido Calahorra-Logroñes Pr. Se abre información».

Comentamos el partido que

nos ocupa con generalidad, buscando paliativos, ocultando —y no nos duele, porque nuestra norma de conducta es así— algo que no debe salir a la luz. Pero si la Federación insiste, o el Calahorra puede sucederle algo, hablaremos con toda claridad y con documentos fehacientes que demostrarán la verdad de los hechos.

HOY, BERCEO-NAXARA, EN COPA PRIMAVERA

Esta tarde, a las cinco, da comienzo la Copa Primavera de juveniles en un encuentro que se celebrará en «Las Gaunas»,

entre el Berceo y el Naxara. La confrontación parece interesante.

EL LANAS ESMERALDA, A TUDELA

El Lanás Esmeralda juega un partido muy importante contra el Arenas de Tudela, importante porque los rivales más directos de nuestro conjunto de

baloncesto, Estrellas Verdes de Zaragoza y Natación de Pamplona continúan firmes, disputando al Lanás Esmeralda los dos puestos clasificatorios.

CICLISMO EN TVE

Televisión Española retransmitirá mañana, domingo, en directo, el campeonato mundial de ciclo-cross, que se celebra en Holanda. La retransmisión se realizará a la una del me-

diódia. Habrá emoción, ya que se han puesto grandes esperanzas en la labor que pueda tener el favorito español, José María Basualdo.

CAMPEONATOS DE ATLETISMO

Un domingo más, se celebrarán en las pistas de La Hipica y Cantabria las pruebas de atletismo destinadas a las categorías infantiles y juveniles. Los horarios serán los mismos que en anteriores jornadas, teniendo en cuenta que en La

Hípica darán comienzo a las diez de la mañana y a las nueve y media en Cantabria.

Esperamos que, como viene sucediendo, el número de participantes sea muy numeroso y que las marcas sigan superándose.

CHURRUCA SE ACUERDA DE GALARRAGA

Ignacio Churruga, el joven internacional que tan brillantemente actuó frente a Italia, al final del partido declaró a los periodistas: «Mi entorchado internacional lo brindo a mis compañeros del Real Gijón, a Román Galarraga, hoy entrenador del Logroñés, que fue quien me

descubrió, a la afición...». Es bonito que Churruga recuerde a quien le sacó del anonimato en Zaráuz, a Galarraga quien, de forma parecida, en Ferrol, logró de Marcelino, el famoso ariete, que se convirtiera de estudiante en futbolista de renombre internacional.

DE ACTUALIDAD

No hagamos «fenómenos» tan de prisa

Estos días se está especulando en torno a las posibilidades —que se airean como espléndidas— de un muchacho que juega con el equipo «promesas» del Logroñés.

Y esto resulta peligroso. Desorbitar las cosas en relación a la valía de un chaval que tiene dieciocho años —si es que ya los ha cumplido— tiene o puede tener gran influencia, muchas veces perniciosas.

Torraalba, delantero centro del Logroñés Promesas, que es a quien nos referimos, es todavía eso: un jugador del «promesas». Como otros muchos de los que hay en el campo regional. Cuenta con indudables virtudes que le permiten destacar en cada partido. Tiene por delante una prometedora juventud. Tiene, queremos decir, tiempo para mejorar. Porque quien cuenta con facultades —base imprescindible para el fútbol, que es un ejercicio físico, aunque algunos crean otra cosa—, quien tiene fuerza y su organismo le responde, ese puede llegar a ser futbolista. Aunque en sus comienzos no sepa darle «de tación».

Claro que para llegar, para ascender en la trayectoria, hay que tener un espíritu grande de sacrificio, tanto para entrenar continuamente, en permanente deseo de superación, como para cederse, para hacer vida de deportista. Algo, esto último, que no es fácil. Por eso son tan pocos los que llegan arriba.

No le hagamos ya «fenómenos». Torraalba es un muchacho que cuenta con materia prima inicial y de él depende el mejorar. Pero felicitemosnos, por lo menos, de que los aficionados admitan que también en la cantera local pueden conseguirse valores. Aunque en estos momentos no estén las cosas propiciatorias —por la falta de terrenos adecuados— para ello.

Y, en efecto, los jugadores de nuestros equipos modestos son igual que en todas partes. Lo que no es igual es el medio donde se desenvuelven. Porque con tanta escasez de espacio como en Logroño no creemos haya nadie. Los entrenamientos, que es donde se puede aprender, se realizan en condiciones difíciles y en terrenos demasiado duros en tiempo seco, sin hierba, sin comodidad.

E. GOMEZ



AUSTIN

Nunca tanta comodidad costó 118.000 pts. Pruébalo hoy.

TAVESA

Carr. de Burgos, Km. 2 - Logroño

BELASCOAIN
agua pura de manantial

NATURAL
AGUA MINERAL DE MANANTIAL DE URDOLIA
BELASCOAIN

El manantial del que brota la más pura y digestiva agua mineral, sabe a BELASCOAIN, llevando a su vaso el secreto de la naturaleza, que proporciona salud, línea y belleza natural.

CON BUBULIAS (carbónica)
SIN BUBULIAS (natural)

deportes

Urtain, de delantero centro

IMOLA (Italia), (AHP).— Ayer, en el acostumbrado entrenamiento del Imola, además de los jugadores del club, se ha visto en el campo al púgil español José Manuel Ibar "Urtain", ex-campeón europeo de los pesos pesados.

Urtain, que ha llegado hace pocos días a Imola, después de pasar 20 días en España, ha iniciado nuevamente su preparación jugando al fútbol con los reservas del Imola, y actuando de delantero centro. Los presentes en el entrenamiento han comentado las buenas cualidades del vasco como jugador de área. El, alegrementemente, ha manifestado que era demasiado "viejo" para cambiar otra vez de deporte.

Protesta española

HEAVENLY VALLEY (California) (AHP).— Una reclamación contra la descalificación impuesta a la esquiadora española Conchita Puig en el slalom femenino de Heavenly Valley, disputado el miércoles, ha sido presentada ante el árbitro de la competición y el delegado de la Federación Internacional de Esquí.

Conchita, que había sido clasificada oficialmente en quinto puesto, fue la primera sorprendida y desconcertada al ser descalificada por "haber omitido una puerta" del recorrido de la segunda manga de la prueba, puesto que estaba segura de haber pasado correctamente por todas las puertas.

Poco después de conocerse la descalificación, el entrenador del equipo español presentó una reclamación y solicitó que fuese visionada la película de televisión para comprobar el recorrido de Conchita. Lamentablemente, la joven esquiadora española fue una de las pocas participantes que no fue filmada durante el slalom.

La Vuelta a Levante: un espectáculo de masas

UN SEGUNDO ENTRE OCAÑA Y EL LIDER L. RODRIGUEZ

BENIDORM. — (Del enviado especial de "Pyresa", Porriño, para NUEVA RIOJA).

El Puerto de Confrides y la final sin cuesta —cinco kilómetros de la etapa en el Alto del Rincón de Lois (Benidorm)— ha provocado la batalla más espectacular que hemos visto en lo que va de temporada ciclista en España. Ni en la Vuelta a Andalucía, ni en el Gran Premio de Valencia, ni hasta ayer en la Vuelta a Levante, habíamos presenciado tantos cortes y «remiendos» en el pelotón. Ha sido una formidable jornada, con un recorrido durísimo, porque luego de Beniloba venía el Puerto de Confrides, que al ser duro y largo en su subida desde Alcoy, es tremendo en su peligroso descenso hacia Callosa.

La etapa, que ha concluido en Benidorm, entre la admiración de miles de turistas, ha hecho ya la selección definitiva, pues si el modesto montañés de Ampuero, el corredor Santisteban, ha sido destacado y solidario vencedor en el Alto del Rincón de Lois, con más de cuatro minutos sobre López Rodríguez, este último, al batir por un segundo a Ocaña en el final de la llegada, vuelve a conquistar el maillot rosa de líder, con sólo ese segundo de avance sobre Ocaña en la general. Como se recordará, después de la etapa de ayer, había 17 corredores igualados en el mismo tiempo y entre ellos estaba Ocaña.

LA ETAPA

A las once y media de la mañana se dio la salida en Orihuela a los 64 corredores que habían iniciado la carrera el martes, en Castellón. Ha sido otro gran día de sol. De salida hubo algunos triones, hasta que en el kilómetro 20, entre Albatara y Crevillente, saltó del pelotón el cántabro Santisteban. Entonces, cuando llevábamos nada más que una veintena de kilómetros, una escapada que duró nada menos que 166 kilómetros. Ciertamente que atrás, en el gran pelotón, no surgían al principio iniciativas para hacer

fracasar la escapada, y ésta, a medida que el paquete «dejaba hacer», se iba haciendo mayor, hasta el punto de que al transitar por Alcoy (lugar de aprovisionamiento) el escapado transitaba con 12 minutos y medio de avance sobre el gran pelotón.

A la salida de Alcoy comenzaban las dificultades de montaña. Había que subir el Puerto de Beniloba, de segunda categoría, que Santisteban trepó con soltura, perdiendo apenas un minuto respecto al pelotón. Fue primero destacado en la cima, como lo sería poco después en el Alto de Confrides, auténtico puerto de Tour de Francia, sobre todo en su descenso, maravilloso, impresionante, hacia Callosa y, por tanto, hacia el mar.

Fue cuesta abajo —más de veinte kilómetros, con un sinnúmero de pronunciadas curvas— cuando se organizó la batalla. Por la cima de Confrides, el escapado Santisteban había pasado con nueve minutos y medio de ventaja sobre sus perseguidores. Los que a «tumba abierta» se lanzaron tras el solitario corredor montañés fueron Ocaña, López Rodríguez, Oliva y Zurano. Había dos corredores del modesto equipo de Bahamontes, Zurano y Oliva. Pero éste, por desgracia, pinchó y quedó descolgado. Tres hombres, pues, quedaron en persecución de Santisteban: Ocaña, López Rodríguez y Zurano.

Los tres perseguidores se vaciaban en el esfuerzo titánico. Al derramar Zurano en las primeras curvas de Lois, Ocaña consiguió rebasarlo y ponerse en cabeza. Creo que este esfuerzo prematuro le perjudicó, porque López Rodríguez, sin dejarlo marchar, se puso a rueda del corredor conguense. A mitad de la cuesta, López estaba ya «encima» de Ocaña. Y quinientos metros antes de la cima conseguía rebasarlo, sacando además un segundo de ventaja. Terminó, pues, segundo en la etapa López Rodríguez, a cuatro minutos y 19 segundos del ganador, Santisteban; tercero, Ocaña, a un segundo de López; cuarto, Zurano, a cuatro minutos y 41 segundos del ganador, que hizo una formidable etapa.

Gran victoria: España vence a Francia

PARIS. (Del corresponsal de "Pyresa", Laborde, para NUEVA RIOJA).

Por un resultado final de 13 a 11, la selección española de balonmano venció anoche a la selección francesa, en un encuentro celebrado en el Estadio Pierre de Coubertin.

Naturalmente, la decepción entre los aficionados franceses es muy grande. Esta es la primera vez en die-

ciocho años que España le gana a Francia en su propio terreno. Hasta ahora, de los 16 encuentros celebrados por ambos equipos, Francia había ganado 11, empatados 2 y perdido sólo 3.

El encuentro ha sido bueno, pero más bien duro que brillante. De todas formas, algo se ha puesto de manifiesto: la existencia de una olvidada furia española a la hora de remontar la difi-

cultad y de mantener hasta el último minuto, no ya la victoria en la mano, sino la iniciativa y el afán de ampliarla.

La selección francesa ha luchado todo lo que ha podido y, bueno es decirlo, se ha volcado en la medida de sus posibilidades. Después de sus encuentros con Suiza, la moral no andaba muy alta y los jugadores franceses querían sacarse la espina an-

te la afición francesa. Pero han encontrado la horma de su zapato.

En fin, antes de cerrar esta crónica, bueno es ofrecerles la opinión del crítico de "L'Equipe" antes de iniciarse el encuentro: "Hay quienes dicen que el balonmano español está casi a la altura del balonmano francés". Todo se ha venido abajo: el pronóstico y la tradición de equipo imbatido en su tierra.

BALONCESTO

INEM - MEDYSER, LA GRAN FINAL DE HOY

Esta tarde, en la cancha del Instituto de Enseñanza Media de nuestra capital, se celebra el encuentro cumbre del campeonato provincial juvenil. Me refiero al aplazado partido que los dos primeros clasificados tienen pendientes entre sí, y que nos dará definitivamente el campeón, porque la exigua diferencia que los pañeros llevan a sus rivales hace que el resultado de este match sea a todas luces decisivo.

Creo que el Medyser puede ganar. Es más, debe ganar. Por lo menos si nos atenemos a la diferencia que hoy día existe entre ambos conjuntos, y que se inclina claramente a favor de los pañeros. De cualquier forma, los escolares son temibles al calor de su cancha y de su público, por lo que el pronóstico es muy incierto.

Si el tiempo acompaña, cosa que parece probable, el encuentro servirá para distraer a los aficionados, ya que la trascendencia del resultado hace la jornada sumamente interesante.

El encuentro dará comienzo a las cinco de la tarde.

CESTA

PERSONA

JOVEN

Dedolada a representaciones, se precisa para la venta de papel corriente de fábrica de embalajes. Interesados, escribir al núm. 4.500. Publicidad Alas. Gran Vía, 70-72. BILBAO. (R. O. C. núm. 180)

Refrigeración

Antes de comprar su frigorífico: VITRINA, ARMARIO, BOTELLERO, etc. VISITE LA EXPOSICIÓN RAID, de GARCIA MORATO, 24.

Concesionario para Logroño:



FELIX SOBRO

En caso de que no pueda Vd. desplazarse, llame al teléfono 22-21-14, y sin ningún compromiso pasaremos a recogerle por su domicilio, para que pueda Vd. comparar.

FINANCIERA AGRO-INDUSTRIAL, S. A.

(F. A. I. S. A.)

PRECISA

CONTABLE

SE REQUIERE:

Título de Perito Mercantil o similar. Servicio militar cumplido. Dedicación absoluta. No es imprescindible experiencia.

SE OFRECE:

Puesto estable. Retribución a convenir, según aptitudes. Absoluta reserva para colocados.

Escribir, enviando «curriculum vitae», al domicilio social, MURO DE LA MATA, 5, 2.º. LOGROÑO. Oficina de Colocación. Ref. 18.052.

Semilla de Champiñón

Francesa

SCAMYCO

Distribuidor: FELIX RODRIGUEZ.

Muro del Carmen, 7, 3.º. Teléfono 220540 LOGROÑO

CULTIVADORES DE ALFALFA

Resuelvan ahora su problema de malas hierbas, prolongando así la duración de su cultivo,

con:

GRAMOXONE

el herbicida no residual para la escarda de la alfalfa,

elimina eficazmente la Cuscuta



Solicite información a:

zeltia agraria, s. a.

TUDELA - Pelaires, 2 • Teléfono: 82 05 26

o a su proveedor habitual

Registrado en la Dirección General de Agricultura con el N.º 7715/70

(Categoría B: Ver recomendaciones de empleo, en el Folleto).

Restaurante EL PESO

Antiguo BAR EL CHATO

Comunica a su distinguida clientela y público en general la REAPERTURA de su establecimiento



Domicilio Social: Avda. José Antonio, 70. - MADRID-13

Títulos premiados por sorteo

y combinaciones del día 25 de febrero de 1971:

B 339 - L 215 - H 286 - LL 673 - Z 818

E 218 - G 003 - X 341 - L 985 - I 685

GARANTÍSESE LA FORMACIÓN DE UN CAPITAL

Y PRUEBE FORTUNA DIEZ VECES MENSUALES

Ahorro, préstamo y vivienda

Nombre ... Dirección ... Provincia ...

Nota: El que desee mayor información sobre préstamo, ahorro y vivienda, recortar el cupón y remitirlo a:

General Mola, 3, 7.º Izq. - LOGROÑO

LA JUSTICIA ANDORRANA: SENCILLEZ Y COMPLEJIDAD

Aunque la historia andorrana presenta breves y esporádicas situaciones conflictivas, con enfrentamientos de tendencias y particularismos, se trata más bien de diferencias en cuanto a hechos concretos —la concesión de explotación de las aguas termales, por ejemplo— que de colisiones reflejadas de estados de conciencia provocados por la adhesión a determinados principios y doctrinas políticas. El artículo primero y principal, la defensa de los intereses, privilegios y libertades de las gentes de los valles, ha servido para mantener unidos en gran medida a los andorranos, que nunca olvidan, por otro lado, la conveniencia de observar con egoísta atención lo que sucede en los países influyentes en la vida del país, acomodándose en lo posible a su imagen, si ello favorece y, sobre todo, cuando de no chocar con los de la vez, apoyándose, de ser vital, ora en uno ora en otro. Hay que reconocer que con inteligente actitud y su especial mentalidad montañesa, los andorranos han llegado en este orden a extremos de penetrante finca diplomática.

Hasta no hace mucho, las elecciones en los «C. Mitj» o Ayuntamientos de las Parroquias o Municipios y para miembros del «Consell» se han desarrollado en un clima no exento de interés y hasta apasionamiento, en varias ocasiones atizado por el juego de influencias de las «guerrietas» de la co-soberanía, pero una vez decidida la «c. n. v. catorci» —que nunca es total— tendían a remanerse las aguas en un olvido muy generalizado de la lucha en las urnas.

—Llegado este punto —nos dice el síndico Sr. Escudé— todos los andorranos colaborarán sin fisuras en los elegidos. Aquí no hay posición ni partidos políticos.

No es fácil compartir esta afirmación sin una opinión de la primera autoridad civil y real del país, pues no parece que se correspondan ya con la realidad in erria. Es evidente la existencia, desde hace unos años, de una «oposición» que no se entrega a la idílica colaboración con el Poder de sus adversarios y que continúa pres n e —aunque mínimamente actuante— esa es la verdad— tras la disputa electoral. En síntesis y en aras de la simplicidad informativa: El cuadro político andorrano ofrece los siguientes agrupamientos:

CUATRO AGRUPAMIENTOS «POLITICOS»

1) El tradicional, integrado por hombres de cierta edad, muy influidos por la Mitra, partidarios a ultranza del sistema establecido y su estructura legal. Inmóvil

listas; sólo dispuestos a dar pasos forzados, muy relictivos y con pausa, no sustituyendo nada viejo hasta que se demuestre palpablemente que no sirve. Las máximas de «Manuel Gigest» es su código moral y práctico, la ley suprema. Es un grupo cada vez más reducido, pero fuerte y hábil.

2) Los evolucionistas o renovadores están constituidos por hombres que, sin romper del todo con la tradición y el «statu quo», se sienten dispuestos a poner al país en una línea más avanzada, colocando a su frente equipos menos relictivos para asumir un papel activo en la dirección de los asuntos públicos, adoptando reformas y planes que se ajusten debidamente a la nueva realidad económica y social del país. Equivale más o menos a una postura centrista sobre la que ejerce cierta atracción la Administración francesa por su eficacia y flexibilidad. Se incluyen en esta tendencia, con su peso específico, hombres de negocios, profesionales de la clase media y bastantes de sus hijos. De su seno surgió en parte el Movimiento Nacional Andorrano de hace unos diez años, que no se ha traducido en grupo operante, aunque puede serlo en cualquier momento.

3) Integrado fundamentalmente por jóvenes universitarios y asimilados, hijos en su mayoría de los «pioneros» de la «nueva Andorra», hacia la que no se muestran muy optimistas. Este grupo se halla enfrascado —sin mucha capacidad de acción proselitista— en un examen y análisis riguroso, casi científico de la problemática actual andorrana, siendo partidario de una franca apertura a la posibilidad de acción de todos los andorranos, incluidos los residentes en el extranjero, dando fin a una complicada y sutil discriminación. Solo la capacidad económica del país —dicen— deberá determinar el volumen de la nacionalidad, sin anárquicos y superados condicionamientos. Este grupo se muestra partidario de construir sobre la «nueva Andorra», sometiendo a imparable revisión toda la vieja estructura —incluida, fatalmente, la soberanía histórica— y acepta la entera responsabilidad de que sean los andorranos, y sólo ellos, quienes gobiernen el país y su destino, sin poner en peligro una equilibrada situación entre Francia y España, de cuya benevolencia no puede prescindir aún el pueblo andorrano. No son tan respetuosos con el poder temporal que tiene la Iglesia sobre los Valles. Por otra parte, no acaban de encontrar un planteamiento firme de acción política, corriendo serios riesgos de contagio ambiental. Este grupo es ca-

ricado de idealista y utópico por los detentadores del Poder y aún por los «renovadores evolucionistas». Ambos, por supuesto, están acordados —sin ponerse de acuerdo formalmente— en condenar el radicalismo de un cuarto grupo, al que atribuyen devociones y disciplinas comunistas y tácticas maoístas.

4) Inconformistas —y en lo que este concepto pueda tener de válido en Andorra— revolucionarios. Son denunciantes insistentes de las «estructuras feudales» y caciquiles y de los resultados, a nivel popular, de la transformación económica y su grito de guerra es «los usos y costumbres al museo». En esta «filosofía» se sumergen, con aceptación mayoritaria, la emigración en sus capas medias y no proletarias, consciente únicamente de su nulo papel político y de su indeñida significación.

LA MAQUINA JUDICIAL

El derecho andorrano es una combinación de tres elementos: catalán, romano y canónico. Se trata de un conjunto de reglas no codificadas ni escritas, consuetudinarias, tradicionales, que rigen la vida andorrana y que se aplican por varias autoridades y jurisdicciones, siendo el definitivo atributo de los co-príncipes el ejercicio de la justicia, ya que el país no puede considerarse un Estado constituido de acuerdo con las leyes internacionales, y buena prueba de ello es que la República Francesa no admite que haya de solicitar de Andorra la extradición de sus delincuentes y tampoco España, aunque lo habitual es que deje de perseguirlos cuando logran penetrar en Andorra y no se trata de casos probados de extrema gravedad. Tampoco es fácil, pues en Andorra nadie controla los domicilios ni residencias y la desproporción en cuanto a la vida de los demás es casi dogma.

Hay una curiosa «Acta de vista» que se produce cuando ocurre una muerte violenta o sin asistencia. Al descubrirse el cadáver, se busca al «batlle» o juez quien acude al lugar del hecho acompañado de su secretario y «nunci» o auxiliar. Por tres veces se dirige al cadáver, preguntando:

—Mort, qui t'ha mort?
Comé, naturalment, no reclbe resposta, concluye:
—Es mort no aül ho ou ni parla.

A partir de este momento se pone en marcha la sencilla máquina judicial, ante la que no pueden actuar abogados en cuanto a tales y si procuradores, sin acceder al sumario o presenciar pruebas, ni derecho a informar en la vista de la causa.

En los pleitos civiles se intenta siempre, en primer lugar, una solución amistosa. Solamente cuando la discordia es insoluble, el «batlle» actúa como hombre de la Administración de Justicia a la que el «Manual Digest» consagra varias máximas recomendando que se tenga hacia ella «gran amor y veneración» y procurar que ésta rija en los valles, por ser el fundamento de su conservación, debiendo ser auxiliada con «fuerzas y dineros» cuando sea menester, pues

todo redunda en beneficio de la tierra». También manda que se vigilen y castiguen no sólo los delitos graves, si que también los leves.

SE PUEDE ELEGIR CARCEL

Los condenados a penas de prisión pueden elegir el cumplimiento de la pena en prisiones francesas o españolas. En una de ellas se encuentra ahora la esposa de un médico, a quien mató hace dos años y cuyo juicio obtuvo extraordinaria resonancia, pues son muy poco corrientes los crímenes en Andorra, donde la pena de muerte sigue vigente, aunque hace muchos años que no se ejecuta a nadie. Tal vez el último sea un joven que, en el pueblo de Ransol, «liquidó» limpiamente a sus dos hermanos mayores para transformarse en «hereu». Fue fusilado por la Policía —es de suponer que por el sistema francés de cargar la mitad de los fusiles del piquete con balas de fogueo— en el cementerio de la aldea, después de asistir arrepentido, a una misa juntamente con amigos, vecinos y curiosos. La versión es del chófer del «minibus» que en solitario me llevaba desde Encamp —hasta donde fui a pie— al Pas de la Casa. El chófer —hombre de pasados los cuarenta—, al dejar a un lado, a la derecha, el pueblo de Ransol —señaló una vivienda de apariencia modesta, la de aquella extinguida familia, diciendo que estaba abandonada desde entonces.

Dejemos la trágica anécdota y vayamos a exponer una especie de organización inteligible de la Administración de Justicia en los Valles, anticipando que es barata y rápida, sin mucho papeleo.

En las pequeñas cuestiones —de serentumbres, lindes y otros litigios vecinales, actúan, en primer lugar, el alcalde o cónsul de la Parroquia en una instancia intermedia, los consultos de las otras parroquias y, finalmente, una representación o delegación del Consejo General de los Valles.

En los pleitos civiles, tienen Jurisdicción los dos «batlles» —episcopal y francés— a elegir, con recurso ante el juez de Apelaciones, nombrado con carácter vitalicio y alternativamente por los co-príncipes. El actual es el notario español José María de Pobletas, alcalde de Barcelona. El sucesor será designado por el co-príncipe de París. Puede llegarse in-

distintamente al Tribunal Superior de la Mitra, en Seo de Urgel, y al Tribunal Superior de Andorra, con sede en Perpignan, integrado por magistrados franceses y ante el cual está admitido el uso del idioma catalán.

Por lo que se refiere a materia criminal, sólo hay un instrumento, el Tribunal de Corta, que preside el juez de Apelaciones o su suplente y del que forman parte los dos «veguers», los dos «batlles», sus secretarios y dos auxiliares. El derecho de gracia —no regulado— corresponde a los co-príncipes, en hombre de los cuales y de los «usos y costumbres» se administra la justicia. Los juicios no son públicos y no actúa fiscal ni defensor; solos, frente a frente, el acusado y sus jueces. Todo el proceso es muy simple, y la sentencia, inapelable, aunque, ordinariamente, no suelen ser duras las penas impuestas.

ESTRUCTURA ADMINISTRATIVA

La organización administrativa andorrana ha puesto verdadero y tenaz empeño en mantenerse igual desde los lejanos tiempos en que los Valles consolidaron su autonomía. El «quart» es el órgano más sencillo, en la base de la pirámide. Resulta de la reunión de algunas «casas» que, aun formando parte de una Parroquia o Municipio, conservan una cierta independencia administrativa para la explotación de los bosques y aprovechamiento de los pastos comunales. El «Consell del Quart» lo integran todos los «cap de cases», presididos por el «Llevedor», designado por rotación entre los vecinos de la aldea o entidad local menor. La duración del cargo es de un año. Con el masivo abandono del campo, muchos «quarters» han desaparecido y sus derechos y bienes han pasado a las parroquias o municipios, que son administrados por el «Comu», formado por ocho o diez «conseillers», democráticamente elegidos y que a su vez designan un «Consol major» o alcalde y un «consol menor» para sustituirle durante el mandato de dos años.

Andorra está dividida en seis Parroquias o grandes Municipios: Sant Juliá de Loria —empezando por el Sur—, Andorra —con su capital del país, Andorra la Vella—, Encamp, Canillo, La Massana y Ordino, estos tres

últimos en la frontera con Francia. La parroquia de mayor extensión es la de Canillo, que extiende su término por las dos vertientes pirenaicas.

El «Molt Il·lustre Consell General de les Valis» es el sucesor del Consejo General de la Tierra, creado en 1419 por el obispo de Urgel y confirmado por el Conde de Foix. Lo integran veinticuatro «consejeros», cuatro por parroquia, lo que ya no responde a la configuración social y económica del país, pues mientras Andorra aglomera, con los pueblos de Santa Coloma y Les Escaldes, casi la mitad de la población, Ordino ha disminuido el número de sus habitantes. Este Consejo, por mayoría de los dos tercios, nombra al Síndico-Procurador General de los Valles y al sub-síndico. Pueden serlo cualquier andorrano, por tres años, reelegible por otros tres.

PAPEL CRECIENTE DEL CONSEJO

El Consejo General ha ido paulatina y tesoneramente, asumiendo un papel de mayor relieve y autoridad en la vida pública, dictando normas de obligado cumplimiento en muchas materias de interés general y en los aspectos económicos. Sus «ordenaciones» —que requieren en ciertos puntos la aprobación de la soberanía, son leyes. Su función de Gobierno se lleva a cabo por medio de comisiones: obras públicas, sanidad, educación... El Consejo puede proponer decretos a los co-príncipes y regularlos. Cuanto los asuntos escapan de su competencia. Puede decirse —y así se sostenía en el escrito elevado al Papa en 1894— que es otra «soberanía», la del pueblo andorrano, aunque alguna vez parece que se haya pasado de raya, como cuando en 1842 «decretó» que «Andorra constituyere un país libre e independiente bajo la protección de España y Francia» o cuando, por los años veinte, se dirigió directa-

mente a la Sociedad de las Naciones de Ginebra. Lo cierto es que se encontró capacitado para negociar y firmar con las autoridades españolas de Lérida válidos convenios aduaneros, etc... lo que significa, por parte de España, un reconocimiento de su real poder, por encima de legados y concesiones históricas. Ni el Consejo ni el Síndico tienen poder legislativo ni ejecutivo, que reside en los delegados permanentes de la co-soberanía, cuyos derechos, por otro lado, no han sido reglamentados desde los «Paratges» o concordia de 1278. El Consejo es —según los tratadistas franceses— una asamblea consultiva, en posesión de poderes de orden administrativo y sus decisiones deben ser sometidas a la aprobación de los «co-príncipes», que sólo intervienen en las cuestiones importantes.

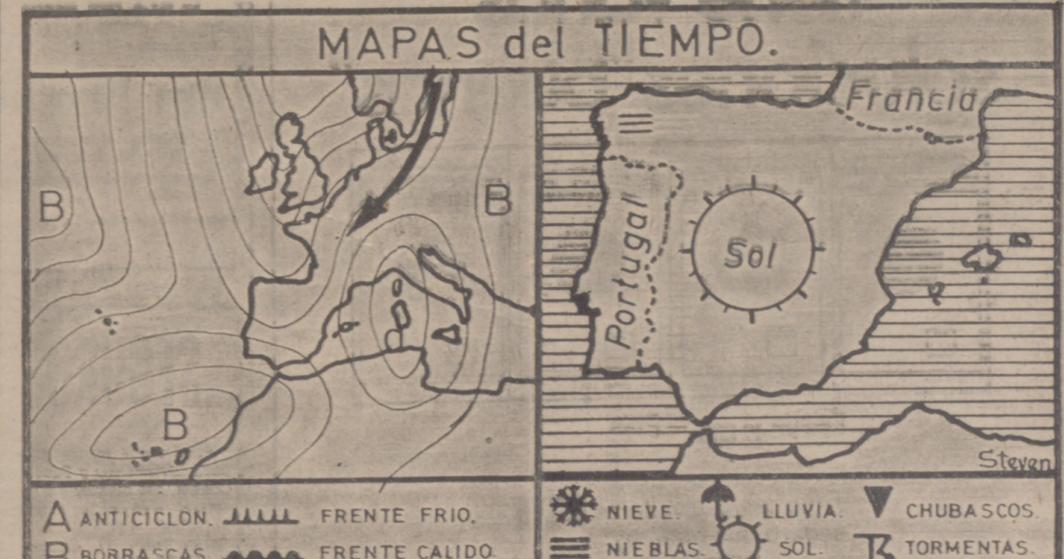
Cerca del Consejo General de los Valles y más concretamente de la Sindicatura el Gobierno Español tiene acreditado como delegado al gobernador civil de Lérida y allí funciona una oficina o negociado para los «asuntos andorranos». En Madrid existe una comisión interministerial que se ocupa de la fijación de los cupos de libre entrada en Andorra y de otras cuestiones aduaneras y de interés común. Las cosas de Andorra, en Francia, se llevan desde un servicio autónomo creado en la Presidencia de la República, al que han pasado desde el Ministerio de Asuntos Exteriores, que tiene atribuida la representación internacional de los Valles. La co-soberanía tiene como delegados permanentes al Prefecto de l'Ariege y al Vicario General de la Diócesis de Urgel y «veguerías» situadas en Andorra, donde residen ambos titulares ahora, pues el francés no lo hizo hasta después de la II-G. M. Los co-soberanos, previo acuerdo, también pueden nombrar «comisarios extraordinarios». (Pyresa).

V. DOMINGUEZ ISLA

Anúnciese en NUEVA RIOJA

GRATA TEMPERATURA

MAPAS del TIEMPO.



A ANTICICLON. FRENTE FRIO.

B BORRASCAS. FRENTE CALIDO.

NIEVE. LLUVIA. CHUBASCOS.

NIEBLAS. SOL. TORMENTAS.

EN ESPAÑA EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 18,4 grados, a las 17 horas. Mínima, 0 grados, a las 5,30 horas. Media, 9,2 grados. Presión atmosférica, 734, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 60 por 100, a las 6,20 horas, y mínima, 8 por 100, a las 16,30 horas. Lúcio el Sol 10 horas y 30 minutos. Sale el Sol a las 6,25 horas y se pone a las 5,39.



EL SEÑOR

Don Antonio San Celestino Valdecantos

FALLECIÓ EN BUENOS AIRES EL DIA 20 DEL ACTUAL, A LOS 35 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Alicia Gil Pérez; hijos, María-Alicia, María-Mercédes y Roberto Javier; padres, don Antonio (Guardia Civil retirado) y doña Mercedes; padres políticos, don Abraham Gil y doña Valentina Pérez; hermanas, doña Mercedes y doña María-Teresa; hermanas biológicas, don Jesus Pinillos y don Roberto Gil; tíos, sobrinos, primos y demás familia, nos hallamos a sus amadas tan sensible pérdida y les ruegamos una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedamos muy agradecidos.

Logroño, 27 de febrero de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa Teresita.
FUNERAL Y MISA.—HOY, SABADO, a las CINCO.
DOMICILIO. — Huesca, 33.



RADIO RIOJA

7.58: Matinal Cadena SER. 12.15: Fila cero.
10.00: Aires del Ebro. 12.30: Mediodía Cadena SER.
12.00: Radiovariedades. 1.30: Ec. de Haro.

1.20: Refljos del mundo.
1.25: Canciones que triunfan.
1.30: Los años veinte.
2.00: Aquí Santo Domingo.
2.30: Radio Nacional.
3.00: El día de hoy.
3.05: Fiesta.
3.25: La Rioja al día.
3.30: Canciones de ayer.
3.40: Hogar musical.
4.00: Discoteca española.
4.30: Microfestival.
7.10: Nuestra zarzuela.
7.45: Santo Rosario.
8.00: Musical Es udio tres.
9.00: La final del Festival de San Remo.
12.00: Buenas noches, Logroño.
1.00: Edición de madrugada.
1.15: Continúa buenas noches, Logroño.

T. V. E.

MATINAL

10.45 CARTA DE AJUSTE
11.00 APERTURA Y PRESENTACION
11.02 HOY TAMBIEN ES FIESTA
11.05 SOBREMESA

2.00 SOBRE LA MARCHA
3.00 NOTICIAS A LAS TRES
3.25 EL ULTIMO CAFE
4.00 RUGBY
5.30 DISNEYLANDIA

12.00 TARDE
6.30 ANTENA INFANTIL
7.05 TIEMPO LIBRE
Hoy: «Misiones Juveniles»
7.30 TEVEO
Hoy: «El teatro de los billetes falsos», de la serie «Mis

terio a la orden».
7.55. CESTA Y PUNTOS
NOCHE

9.00 TELEDIARIO
9.25 MIRA AL MUNDO
9.55 CANCION 71

En directo, desde el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo, un nuevo programa con la participación de: George Dann, Minerva, Tony Ronald Vaden, Elsa Baeza y Tara.
11.25 VEINTICUATRO HORAS
CENTRO MEDICO
Otro interesante episodio de esta serie.
11.40 DESPEDIDA Y CIERRE

Radio Calaborra

SABADO

9.05 Primera hora.
10.00 Radio Club.
11.00 Cita en la mañana.
11.20 Lavis.
11.30 Hermana Radio.
12.05 Programa musical.
Música y canciones de Hispanoamérica.
Discos dedicados.
Deportes.
13.30 Boletín de Información
14.00 Programa musical
Canciones para el recuerdo.
15.30 Treinta minutos con la zarzuela
16.00 Pida y escuche.
17.00 Cantan las regiones.
19.15 Una orquesta famosa.
19.30 Cita con el disco.
20.00 Santo Rosario.
20.25 Noticias locales

DEPENDIENTA - CAJERA

Se precisa para comercio de la plaza. Preferible con experiencia. Reserva absoluta para colocadas. Escribir indicando edad y referencias a Oficina de Colocación. Ref. 18.036.

4ª EN BILBAO
6-14 marzo 1971

FERIA TECNICA
de la industria eléctrica
y maquinaria de elevación
y transporte (manutención)

Secciones complementarias de
fundición y automatización.

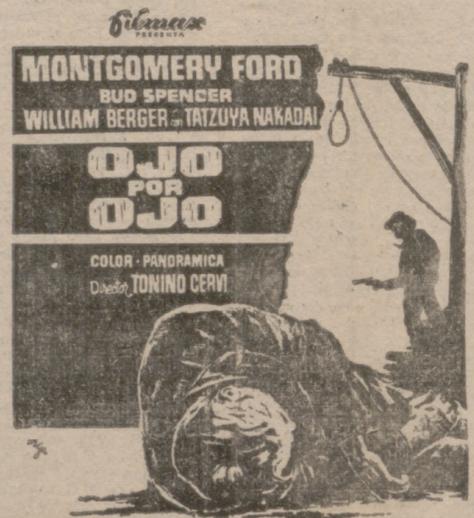


Información:
FERIA INTERNACIONAL DE BILBAO
Tercio de Begoña, 2 - Teléfonos: 41 54 00-04-08 - Apartado 400 - BILBAO

AVENIDA

¡¡COLOSAL ESTRENO!!

LLEGA EL "WESTERN" DE LOS TITANES
La aventura de unos hombres audaces
que desafiaron a la muerte

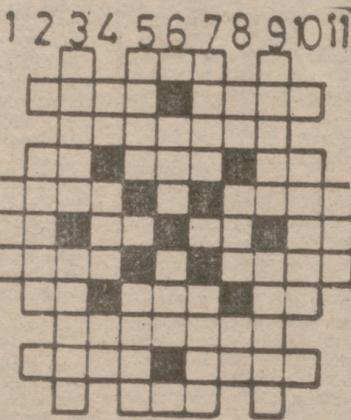


Completará el programa el apasionante reestreno
JUVENTUD REBELDE

TECHNICOLOR - CINEMASCOPE
Brooke Bundy - Kevin Coughlin

Continúa de 4,30 a 12,30
AUT. MAYORES 18 AÑOS
Pases aprox.: Estreno, 4,30
7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Personaje bíblico. - 2: Cierta arma antigua. Porción de tierra rodeada de agua. - 3: Nombre de mujer. - 4: Negación. Cierto metal. Entrega. - 5: Familiarmente, sin gracia (femenino). Demente. - 6: Terminación de infinitivo. Está. Negación. Contracción. - 7: Cierto alimento. Cierto animal. - 8: Número romano. Título de nobleza francés. Al revés, terminación de infinitivo. - 9: Sacerdote que regenta una parroquia vacante. - 10: Personaje bíblico. Hurta con engaño. - 11: Dueña.

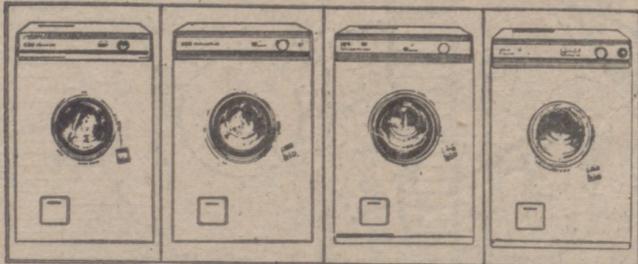
VERTICALES. - 1: Personaje bíblico. - 2: Al revés, el que mira con insistencia. - 3: Alojamiento de ciertos animales (plural). Nombre de mujer. - 4: Al revés, lengua provenzal. Al revés, intérprete. Negación. - 5: Costoso. Deposita. - 6: Cierto metal. Perro. - 7: Cosa fabulosa. Aventura. - 8: Pronombre. Hogar. Posesivo. - 9: Provisto de alas. Perfume. - 10: Respetar. - 11: Onda.

SOLUCIÓN AL ANTERIOR

HORIZONTALES. - 1: Usa. - 2: Clan Boro. - 3: Procela. - 4: Po. Sal. El. - 5: Mico. Oras. - 6: El. Da. As. To. - 7: Sala. Opas. - 8: So. Asa Os. - 9: Colador. - 10: Sola. Rios. - 11: Sea.

VERTICALES. - 1: Mes. - 2: Pitas. - 3: Alpec. Locos. - 4: Ar. Oda. Ol. - 5: Unos Alas. - 6: Can. Osa. - 7: Abel. Adra. - 8: Ol. Oso. Ce. - 9: Traer. Poros. - 10: Latas. - 11: Sos.

hay casos
en que un problema
tiene varias
soluciones "buenas"



Desde 12.000 - Ptas.

Entre estas lavadoras **AEG**
seguro que está
la que resuelve "su" problema.

EDIMAR
s.a.

Avda. de Portugal, 15. A 200 metros del Espolón

Teatro Bretón de los Herreros

HOY, SABADO
(UNICO DIA DE ACTUACION)
TODOS LOS PUBLICOS

Tarde, 7.45. Noche, a las 11.
¡¡GRAN ACONTECIMIENTO LIRICO!!

Homenaje a don Fermín Ayesta
La C.L.A. PEPE EIZAGA
Pondrá en escena la zarzuela en dos actos, divididos en tres cuadros

«Don Manolito»

Música del maestro
D. Pablo Sorozábal
Advertencia: Localidades en taquilla.

SEGUROS

Precisamos agente general para LOGROÑO y Provincia. Comisiones máximas y fuerte ayuda. Escribir con ofertas al señor Arribas, c/ San Carlos núm. 17. Buzón, 8 MADRID (12).

Vendo calderas de vapor

desde 10 a 60 m.2, nuevas.
Informes:
TALLERES SILVINO SAINZ
Botica Vieja núm. 27.
BILBAO-14

¡¡Hoy, sábado!! MODERNO

¡Programa doble! Aut. mayores 18 años

1.—¡Sensacional ESTRENO en COLOR!
¡¡UNA ACCION VIOLENTA, QUE ROMPE LOS LIMITES DE LA INTRIGA!! ¡¡HOMBRES CODICIOSOS Y MUJERES ALEGRES EN CARAVANA HACIA LA MUERTE!!



LA MUCHACHA DEL NILO
DIRECTOR JOSE M.º ELORRIETA
EASTMANCOLOR UNA PRODUCCION EAGY FILM
2.—El film "Metro Goldwyn Mayer"
CUATRO CONFESIONES
Con Paul Newman, Laurence Harvey y Edward G. Robinson

CARTELERIA

ASTORIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
Excepcional EXITO
Cambió tres veces de marido ¡Pero nunca de afán!

SIEMPRE ESTOY SOLA
Anne Bancroft, Peter Finch, James Mason, Maggie Smith
La triunfadora de «El graduado» logra en esta película el premio de interpretación en el FESTIVAL DE CANNES
Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,45.

ATENEA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
Un «western» de calidad, plena de emociones y acción. Luchas, los forajidos y un hombre...
«¡O QUIERO MUERTO!»
(Technicolor) Craig Hill, La Massari y Andrea Bosic
Y en monumental reestreno el mejor film de Román Polanski
«LA SEMILLA DEL DIABLO»
(Technicolor) Mia Farrow, John Cassavettes y Ruth Gordon
«Diablo» aprox.: 4,45 y 6,45
«Muerto» aprox.: 7,00 y 9,00
PRECIOS: 25 y 30 Ptas.

AVENIDA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
COLOSAL ESTRENO
La aventura de unos hombres audaces que desafiaron a la muerte
OJO POR OJO
TECHNICOLOR
Montgomery Ford, Bud Spencer y Diana Madigan
Y el apasionante reestreno
JUVENTUD REBELDE
Technicolor - Cinemascope
Brooke Bundy - Kevin Coughlin
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15

¡HOY! T. BRETON
Tarde, 7.45. Noche, a las 11.
¡GRAN ACONTECIMIENTO LIRICO!
Homenaje a don Fermín Ayesta
La C. L. A. Pepe Eizaga
en
DON MANOLITO
Música del maestro
D. Pablo Sorozábal

DIANA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
TEMPORADA DE SELECCION
Inventar una esposa, ya es un lío, pero inventar un amante para ella es demasiado. Qué situaciones. Qué líos. Qué diversión...
«FLOR DE CACTUS»
(Technicolor-P Panorámica)
Walter Matthau, Ingrid Bergman y Goldie Hawn (OSCAR 1970)
El film más divertido del año P. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30
Pases film: 4,45-6,45-8,45 y 10,45
EXCLUSIVA de ESTA SALA

MODERNO (18 años)
De 4,30 a 12,30
¡Programa doble!
1.—¡Sensacional ESTRENO en COLOR!
¡Hombres codiciosos y mujeres alegres en caravana hacia la muerte! En el film
LA MUCHACHA DEL NILO
Con Nuria Torray, Rory Calhoun y James Philbrook
2.—El film «Metro»
CUATRO CONFESIONES
Con Paul Newman, Laurence Harvey y Edward G. Robinson
Pases estreno: 4,30-7,30 y 10,45
Reestreno, 6 y 9,15.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
Más aventuras, acción, emoción, violencia e intrigas que en siete «western» juntos
«LOS LARGOS DIAS DE LA VENGANZA»
Scope-Color. Giuliano Gemma
Y el divertidísimo reestreno
«EL CEREBRO»
Scope-Color. Jean Paul Belmondo, David Niven, Bourvil, Ed Wallach y Silvia Monti
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,45
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15

SAHOR De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años
Grandioso EXITO
Algo nuevo sobre la lucha entre los agentes de la prohibición y los destiladores clandestinos
EL INFIERNO DEL WHISKY
TECHNICOLOR
Richard Widmark, Will Geer, Patric Mc Goohan, Alan Alda
Un cocktail de pólvora, alcohol... y amor
P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 10,55

MODERNICESE

CAMBIAMOS su vieja máquina de cualquier marca por una moderna "ALFAMATIC" llena de posibilidades.

LA DIFERENCIA DE PRECIO EN 6, 12, 18 ó 24 MESES

También transformamos la de ples de hierro en PORTATIL ELECTRICA, que prácticamente no ocupa sitio.



ALFA

VARA DEL REY, 38 LOGROÑO

ARRIBAS

Calle Oviedo nº 14
Tel. 221053 LOGROÑO

TRICOTOSAS - REMALLOSAS - PLANCHAS VAPORIZADORAS - OVERLOCKS - ENCONADORAS - TRASCANADORAS - MOTORIZACIONES

AGUJAS - ACCESORIOS - REPUESTOS LEGITIMOS - ASISTENCIA TECNICA

APRENDIZAS

de sastrería se necesitan en PAÑERIAS ASENSIO. Sagasta, 8. LOGROÑO Of. Colocación. Ref. núm. 17.998.

ALTA DECORACION Forlady EN SU COCINA



DISTRIBUIDOR: GUILKA-Somosierra, 19.

STRAFOR, S. A.

EMPRESA DE NIVEL EUROPEO EN MOBILIARIO E INSTALACION DE OFICINA

PRECISA

VENDEDOR

Su trabajo consistirá en la prospección y venta. Para ello contará con la ayuda de una empresa joven y dinámica del máximo prestigio dentro del ramo, que le presentará clientes que deberá seguir e incrementar. El puesto se cubrirá con un vendedor acostumbrado a trabajar con productos de gran calidad, capaz de iniciar contactos personales a todos los niveles. Condiciones económicas: sueldo fijo, con Seguros Sociales más prima de lanzamiento inicial, más comisión sobre ventas realizadas. Escribir adjuntando historial profesional a:

SIREX AVANCE - Jorge Vigón, 11 - LOGROÑO

TAMBIEN PRECISAMOS DIBUJANTE PROYECTISTA

O. Colocación. Referencia número 18.048

Anúnciese en **NUEVA RIOJA**

SE PRECISA

Representante

con experiencia, activo y coche propio. Preferible ramo avicultura

Escribir: Apartado 160. LERIDA.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra 2,00 ptas

Se admiten solamente en ventanilla.

ALQUILERES

GRUAS GARTE teléfono nº 21-28-77

PLANTA baja, en Murrieta, 285 m.2, libre de pilares centrales, se arrienda. Informes, M. Murrieta, 39, segundo.

BAR céntrico, moderno. Informes, Miguel Villanueva, 2, prel. 4. Teléfono 211550.

PISO con pequeño local, en buena zona. Teléfono 214615.

PISO en Sagastuv, 9. Razón, oficinas.

LOCAL se alquila, 110 m.2. Calle Villamediana, 15.

SEÑORA sola, cede habitación derecho cocina. Razón, «Nueva Rioja».

PISO amueblado. O. Llano, 10, 3.º.

SE ALQUILA piso en Puente Madra, Razón, en el Mercedero.

SE ALQUILA piso a estrenar, monísimo cuatro lab. baño, amplia cocina de butano, calentador. Informes, teléfono 22-55-71.

PRECISO piso por un año, Razón, teléfono 22-00-41

SE CEDEN pisos amueblados, con teléfono, electrodomésticos y calefacción. Teléfonos 214556 y 211434.

LOCAL 400 m.2, divisible, cualquier negocio. Villegas, 10. Teléfono 223442.

LOCAL para depósito, deseo en alquiler o compra. Entrada carga. Teléfonos 211357 y 213101.

LONGA comercial, 170 m.2. Teléfono 213856

SE CEDEN pisos amueblados con teléfono, electrodomésticos y calefacción. Teléfonos 214556 y 211434.

ALQUILERES

AUTOMOVILES RIOJA. Compra - venta - cambio. Varios 600 D.

AUTOMOVILES RIOJA. Todas marcas. R-8, Mini, Citroen.

AUTOMOVILES RIOJA. 4L, 4F, Morris 1.100, Siata seminueva, garantizada. Facilidades de pago.

AUTOMOVILES RIOJA. Jorge Vigón, 36. Telf. 224990.

COLOCACIONES

DISTRIBUCION cómoda de sus famosos productos: ofrece «Avon Cosmetics» a señoras y señoritas con ansias de progresar. Si reside en Logroño o Miranda de Ebro, llame al teléfono 211053 de Logroño o escriba al Apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso alguno.

APRENDIZ bien retribuido, se necesita en Gallarta, 9. O. Colocación 17.899.

MOLDEADORES para fundición, se necesitan en López Romero. O. Colocación 18.006.

PRECISAMOS auxiliar administrativo femenino con prácticas y activa. Escribir, «curriculum vitae». O. Colocación 18.003

SE PRECISAN dos dependientes para venta pescado, sólo mañanas. Razón, Pescados La villa. Plaza Abastos. O. Colocación, 17.899.

CHICAS, se necesitan para fábrica de calzado. O. Colocación 18.028.

APRENDIZ para barnizado. Muebles Blanco. Ronda Cuarteles, 14. O. Colocación 18.038.

SE NECESITAN sbanistas. Muebles Rodovic. Valdegastera, 50. Yagüe. Teléfono 224641. O. Colocación 18.031.

SASTRERIA «Cady», necesita ayudantes y aprendizas, de primero y tercer año. M. de Vallejo, 8. O. Colocación 18.033.

DOS APRENDICES de barman. Bretón Herreros, 32, bajo. Teléfono 221089. O. Colocación 18.040.

SE NECESITA personal femenino para fábrica alimentaria. Razón, carretera Mendavia, Km. 2. O. Colocación 18.042.

APRENDICES, necesita fábrica radiadores automóviles Eguía. Castroviejo, 42. O. Colocación 18.037.

NECESITAMOS chica aprendiz para Coloniales Iñigo, S. A. Alhóndiga Municipal. Trabajo agradable y bien retribuido. O. Colocación 18.041.

CONFECCIONES Treviño, necesita aprendizas de primer año. Huesca, 11, bajo. O. Colocación 18.375.

PEOI: para vaquería, se necesitan. Razón, Camino Cascajos. Pacífico Fernández.

¡COMFORTABLES!

VIVIENDAS EN GRAN VIA

De 3, 4 y 5 hab. calefacción y agua caliente central.

FACILIDADES DE PAGO

LLAVE EN MANO

DIRECTAMENTE DEL PROMOTOR

Informe SU TIENDA DE PISOS EN AVDA PORTUGAL núm 1 Entrepanta 4.º

VENDO ático pequeño, exterior, estrenar. Teléfono 213398, tarde.

¡AHORA

CON MAS FACILIDADES

PISOS con calefacción central y agua caliente 3 y 4 hab en Avda Gral Franco

PROTEJASE DEL FRIO

Entrada: A CONVENIR

Resto: ESTUDIAREMOS CON UD LA FORMA DE PAGO

LLAVE EN MANO EN EL DIA

DIRECTAMENTE DEL PROMOTOR

INFORMA SU TIENDA DE PISOS EN AVDA PORTUGAL núm 1 Entrepanta núm 4

¿HOY MISMO?

de cocinas, LOCALES OO RECIALES terminados en varios sectores y de diferentes tamaños

PRECIO: desde 5.500 pts m2

TRATO DIRECTO Y CON FACILIDADES

INFORMA SU TIENDA DE PISOS EN AVDA PORTUGAL núm 1 Entrepanta núm 4

VENDO dos pisos, uno en 145.000 pesetas. Razón, teléfono 221521, de 8 mañana a 4 tarde

VENDO piso. Ingeniero La Cierva. Teléfono 221381

PISO libre, se vende en Colón, 27. Razón, teléfono 221549.

INTERESADOS en bajera, edificada o sin edificar, en La Estrella. Teléfono 224221.

LOCAL 230 m.2, con instalaciones y oficina, ideal pequeña industria. Padre Marín, 24, bajo.

CONSTRUCCIONES San Mateo. Venta de pisos y lonjas (completamente terminadas), con facilidades, en calles Manzanaera, 1, y en 12 Ligeros 26 Razón, en oficinas de 12 Ligeros, 24. Teléfono 221638.

FINCA 15 fanegas próxima a carretera Soria, 4 km. Logroño. Precio interesante. Facilidades. Teléfono 28. Alberite.

VENTA CHALETES

Carretera Soria, Km. 10 (Virgen Reina), de 3 habitaciones, gran salón comedor, gran cocina (completa), 2 baños completos, completamente cerrados

PISCINA, casetas, alma cen, desde 1.400 metros, ajardinados, fuente luminosa y luz piscina. Fuenteza 220 W, terraza amplia. Totalmente amueblados y terminados

GRANDES FACILIDADES en «mensualidades» Informes: Muro de la Mata, 2, segundo.

SERVICIO DOMESTICO

NECESITO chica de 30 a 50 años para tres de familia. Si necesita, se le pondrá ayuda. Sueldo buenísimo. Cervero Hergo. Teléfono 113.

CHICA, se necesita, salidas. Teléfono 214941.

SE NECESITA señora para cuidar dos niñas. Duquesa de la Victoria, 28, primero d.

ASISTENTA por la mañana, se necesita. Plaza Alfárcas Provisionales, 4, cuarto izquierdo (antes, Murrieta).

SE NECESITA chica. Miguel Villanueva, 10, segundo segundo.

REMON

SE VENDEN pisos con todas comodidades y facilidades con lonjas de todas las medidas. Razón Oviedo 18

PISO decorado 5 habitaciones cocina 2 cuartos de baño media ducha. Facilidades de pago Bretón de los Herreros teléfono 212422

SE VENDEN entreplantes para oficinas, de todas las medidas. Razón, calle Oviedo, 18. Miana.

AGENTES DE LA PROPIEDAD

FRANCES, profesor nativo, 10 cursos, incluido universal tarje Santos Ascarze 3. 1.º

FRANCES profesora nativa, titulada, también a domicilio Cantabria, 17, primero «B».

SE VENDE piso en Bretón de los Herreros, 33, con mucho confort, agua y calefacción central.

PISO en General Franco, 55 bonificable, 4 habitaciones y servicios.

PABELLON Industrial abierto, de 1.300 m.2, aproximadamente, en calle Ronda, frente a Polígono Lobete

8.000 M.2 terrenos industriales en calle Ronda, junto puente ferrocarril en carretera Villamediana.

INFORMES en Construcciones León. Colón, 53 primero. Teléfono 214038

PISO en Jorge Vigón, 15, tercero, vendo, 6 habitaciones baño y despensa Razón General Franco 92 número puerta 11

BONITA casa, piso primero, 7 habitaciones; dos locales de 200 y 160 m.2, con huerto de 700 m.2. Razón. Amós Salvador, 4 Droguería

VENDO piso. Razón, Plaza Abastos, primer piso, puesto núm. 1.

PISO, se vende. Teléfono 211485

PISO, vendo, exento, a estrenar, Música frente a Ebra, 4 habitaciones, servicios y armarios empotrados. Pérez Galdós, 16, interior, séptimo centro.

PISO primero, exento en Eto Superunda, 14, primero 4.

GANADOS

NOVILLO suizo, pardo, 16 meses, para semental, vende Julián López, en Valgañón.

SE VENDEN 60 ovejas. Tratar en Torrealla, sobre Alesanco, Tomás Romero.

VACAS recién peridas, vende Ruperto Spto, en Hornilla.

CARNEROS sementales, dos de 3 años, cinco de 1, dos parros de cuidar ovejas, 1.000 libras de paja de cosechadora, vende Gonzalo Bañares Rioja, en Rodezno.

SE VENDEN 120 ovejas con 40 corderos. Resto, parir en abril. Razón, Victoriano Pellejero San Vicente de Munilla.

SE VENDE chivo de un año. Razón. Carlos Portillo, en Cripán (Alava).

DESEMBARCO domingo noche terneros de leche y comederos, y vacas lecheras. Carretera del Cristo, Samalera Valentín Pérez Revuelta Teléfono 213098.

OVEJAS, vende 200 parejas y 100 para parir en junio, juntas o en paletas. A trece Sáiz en Bergasa.

SEMILLA de alfalfa compra «Zulueta» Avila Navarra 14

TERNEROS de recría vacas de leche Cayetano Lacalle Cabo Naval 5.

TERNEROS de recría vende Angel Ortiz Cra de Burgos Camino Carretil 1 212831

PIENSOS pulpa blanca alfalfa empacada Avda de Navarra, 14 Santiago Zulueta.

BUENA INVERSION

En Pamplona, vendo o traspaso amplio bar - restaurant, 240 m.2 de balera, ideal dos socios o varios de familia. Informarán, teléfono 228221, Pamplona.

REMON

SE VENDEN pisos con todas comodidades y facilidades con lonjas de todas las medidas. Razón Oviedo 18

PISO decorado 5 habitaciones cocina 2 cuartos de baño media ducha. Facilidades de pago Bretón de los Herreros teléfono 212422

SE VENDEN entreplantes para oficinas, de todas las medidas. Razón, calle Oviedo, 18. Miana.

REBARO, vende todas, señal en boca, Carmen Blanco, en Villar de Torre.

HUESPEDES

ADMITO chica pensión La Cierva, 2, séptimo 2.

PENSION económica Bretón, 4 Peluquería.

PENSION, calefacción Huesca 28, segundo d.

ADMITO dos, pensión con plata o dormir. General Franco 67, quinto «E».

DESEO en familia. Cervantes, 7, tienda.

ADMITO. San Antón, 6, 6.º E.

ADMITO, completa o dormir. Huesca, 18, 2.º C.

PERDIDAS

PENDIENTE oro, perla japonesa. Llamar a los Telfs. 214395 o 213204. Se gratificará.

PERRO sabueso rojo. Se gratificará en calle Lardero, 39, 3.º Izqda Telf. 21-32-02.

PENSION completa. Mena y Navarrete, 16, cuarto, puerta 2.

DOS PIELS visión, extraviadas Espolón, J. Vigón, 25. Gratificaré entrega, sexto 6.

TRASPASOS

PESCADERIA, se traspasa, por no poder atenderla Razón, calle Ebro, 11, segundo d.

SE VENDE negocio de novelas y revistas. Mayor, 48 Novelas Verano.

TRASPASO peluquería con plató céntrico, en 25.000 pesetas 2 secadores, lunas sillonas etc. Teléfono 221019

SE TRASPASA tienda. Calzados Adisa. Somosierra, 19.

SE TRASPASA o alquila con niceria Razón, «Nueva Rioja»

REBARO, vende todas, señal en boca, Carmen Blanco, en Villar de Torre.

HUESPEDES

ADMITO chica pensión La Cierva, 2, séptimo 2.

PENSION económica Bretón, 4 Peluquería.

PENSION, calefacción Huesca 28, segundo d.

ADMITO dos, pensión con plata o dormir. General Franco 67, quinto «E».

DESEO en familia. Cervantes, 7, tienda.

ADMITO. San Antón, 6, 6.º E.

ADMITO, completa o dormir. Huesca, 18, 2.º C.

TRASPASOS

PESCADERIA, se traspasa, por no poder atenderla Razón, calle Ebro, 11, segundo d.

SE VENDE negocio de novelas y revistas. Mayor, 48 Novelas Verano.

TRASPASO peluquería con plató céntrico, en 25.000 pesetas 2 secadores, lunas sillonas etc. Teléfono 221019

SE TRASPASA tienda. Calzados Adisa. Somosierra, 19.

SE TRASPASA o alquila con niceria Razón, «Nueva Rioja»

VEHICULOS

HERGUETA Cayo Solano, 39 vende los siguientes vehículos procedentes de cambio: SEAT 850 Coupé OPEL Kapitán FURGONITAS Renault 4 F FURGON Peugeot 45 CAMION Ebro E 45 LAND-ROVER 1094 SEAT 850 Coupé TRACTOR Ebro TRACTOR Super Ebro TRACTOR Barreiros TRACTOR Lanz «rute» TRACTOR Super Ebro 52 rotamente reparado, vende Razón, Juan José Cabazón. Vélez de Buelvas, 17.

AUTOLOSA

COMPRA-VENTA-CAMBIO TODA CLASE DE VEHICULOS

Avda Colón, 22 T 214005

CARRO seminuevo con ruedas de goma y cajón, se vende. Tratar, Vicenté Rubio. Eiciego.

TRACTOR Massey Ferguson 65.

TRACTOR Massey Ferguson 35.

REMOLQUE para 5.000 kgs. Todo en perfectas condiciones, vende Aniceto López. Cárcazar. Teléfono 9.

VENTA del camión marca Avia, tipo 4.000-L. Razón, Julio Martínez. Oyón (Alava).

VENTAS

CULTIVADORES y arados de viña para tractores de todas clases en Talleres Alúitz General Moia 12 Haro

INTERCEPAS-Kirpys automáticos, izquierdo y derecho, para tractor, en Talleres Alúitz. General Moia, 12 Haro. Pida demostración.

BANQUITO inglés, peluca rubia barata. Avda, España, 2, sexto.

MAQUINA Alfa seminueva, barata. Vara de Rey, 81, 2.º 3.º, mañanas.

MOSTRADOR bar acero inoxidable, 5,50 argo, seminuevo. Teléfono 220070.

SE VENDEN canarios. República Argentina, 22, tercero izquierda.

TORNO mecánico de un metro, eléctrica. Colón 18, bajo, motor acoplado, y soldadura

ALFALFA, 4.000 kilos. Andrés Bretón. Villamediana.

VARIOS

ALBAÑIL, reparación tejados, albañilería en general Teléfono 222454.

FONTANERIA

Fernández, comunico a ustedes su nuevo número de teléfono: 223036.

ACADEMIA corte-contocón, sistema «Adrasa». Calvo Sotelo, 46, cuarto «E».

FACILITAMOS labor y enseñanza para telera domicilio todo el año Informes Pine y Amorena, 17, primero, Izqda.

CADENAS para la nieve en Pérez R y T S A M Murrieta 52 Teléfono 222350 Logroño

AGRICULTORES: Vía al taller de J. Zulueta en Estella; pedís ver trabajar el nuevo sistema para aplicación pintura Zulueta modificado a partes de tractor suministrando los motores de gasolina, eléctrico e hidráulico; o mismo mete el grano que lo saca sin mover el tractor. No deje de visitar mi taller y quedará sorprendido.

¿INVENCION?

En 1953, un libanés "cazó" en un descampado a un muchacho, de unos catorce años, que se encontraba en medio de un rebaño de gacelas. Según testimonio del capturador del primer "niño-gacela" conocido, éste corría a una velocidad de cincuenta kilómetros por hora cuando él logró cerrarle el paso con su coche. Posteriormente, el extraño niño libanés fue encomendado a unos agricultores del país que, para evitar las continuas fugas del muchacho, le cortaron los tendones de las piernas, según la revista "Science et Vie".

Dieciocho años después, la historia del "niño-gacela" se repite, aun con un final oscuro, por obra y gracia de un francés de 37 años, geólogo, profesor adjunto de universidad, aventurero y, según testimonios, sincero y poeta. Su nombre es Jean-Claude Armen, pero su verdadero apellido es Auger. Armen es una población bretona donde el arqueólogo pasó unos días inolvidables, según sus propias palabras.

En una reunión celebrada en el Museo del Hombre, de Ginebra, ante un auditorio de periodistas y personas interesadas por los misterios de la Naturaleza, Armen dio cuenta de su descubrimiento, un secreto que, según él, mantuvo durante once años. Había hallado un niño, de unos diez años, que vivía con una manada de gacelas en el Sahara español. Este muchacho tenía una altura de 1,60 y parecía fuerte, capaz de correr a velocidades sorprendentes.

do cobijo anteriormente.

Para otro grupo de científicos, como Gabus, director del Museo Etnológico de Neuchâtel; Sauter, director del Instituto de Antropología de la Universidad de Ginebra; Monod, profesor de la Universidad de París y hermano de un Premio Nobel del mismo nombre; y Konrad Lorenz, también antropólogo de prestigio, la historia del "niño-gacela" del Sahara español tiene visos de realidad y base científica. Todos ellos conocen a Armen y garantizan su seriedad. Según afirma Armen, estos científicos saben datos que él no ha revelado ni revelará en su próximo libro "El niño del desierto", en el que narrará sus experiencias con el pequeño salvaje, convertido hoy ya en un hombre de cerca de veinte años.

Para otros, las manifestaciones de Armen, en vísperas de la publicación de su libro, no pasan de ser una campaña publicitaria. Armen, francés, residente temporal en una pequeña villa al noroeste de Ginebra, pretende con sus declaraciones, después de un largo "silencio", que el libro se vende. A ello ha contribuido la polémica en torno a las fotografías que aparecerán en el libro, fotos de las cuales han sido reproducidas ya por la Prensa. Estos testimonios gráficos son de mala calidad y, sorprendentemente, uno de ellos es casi idéntico a la foto de otro niño criado por animales.

a otro niño salvaje, capturado en Siria en 1946. Desgraciadamente el cliché de este documento gráfico se encontraba en los archivos de la citada revista francesa y quedó destruido en un incendio que se produjo recientemente. La identificación, pues, queda a merced de que alguien pueda garantizar su procedencia.

Cuando Mossu, delegado de "France-Soir" en Ginebra, visitó a Armen el mismo día 3 de febrero para comunicarle el paradero de ambas fotos, el geólogo francés se mostró muy sorprendido y tan sólo dijo que la fotografía de "su" niño-gacela fue obtenida en 1962, antes de que "Science et Vie" publicase la otra foto. Mossu, después de hablar largo tiempo con Armen, manifestó: "Armen no se contradice en ningún momento, a pesar de tantas entrevistas e interrogatorios a los que se le somete. No le creo capaz de inventar semejante historia. Tan sólo existe la dificultad de las fotografías... Esto parece la principal cuestión a aclarar".

En resumen, Armen presentó una fotografía que, a juzgar por detalles, pudo ser la misma que antes publicó "Science et Vie". Pero la foto que publicó esta revista no tiene un origen claro: ¿Es de Ramú o del misterioso niño salvaje descubierto en Siria? Por su parte, Armen se ha excusado: "Yo no soy fotógrafo, usted lo sabe —dijo al propio Mossu—. Le puedo enseñar la cámara con la que obtuve estas fotografías. Al no entender casi nada de fotografía no puedo explicarle cómo dispuse mi máquina para captar las instantáneas. Quizá usted pueda decirme".

guien pretendía cazar al niño y lo aconsejaba que no lo hiciera y, hasta el momento, he conseguido que el muchacho continúe en su medio".

"Ahora no sé que va a ocurrir. No busco que el niño quede reintegrado a la civilización; ahora ya es un hombre. Creo que observarlo en su ambiente podrá ser muy útil".

Esta narración, sucinta, es una de las muchas versiones que Armen ha hecho de su historia. El resto ya es conocido: la alimentación del niño, a base de plantas, frutos e insectos, especialmente de la especie "Etiemerdes" que el niño recogía cada día por espacio de dos horas; la larga permanencia junto al arroyo del pequeño oasis donde afirma Armen que habitaba el "hombre-gacela"; las acobes es una cueva, con pinturas prehistóricas, en la que el arqueólogo y geólogo francés pasó más de dos semanas con la manada; el diálogo del niño con las gacelas y la comunicación "musical" de Armen con él mediante el sonido de una flauta que parecía dejar hipnotizado al niño salvaje...

"Si yo tuviese 25.000 francos, crearía en el Sahara español una reserva, bien protegida, para el muchacho, —dice Armen—. El chico podría vivir en ella en su ambiente natural y los científicos podrían acudir allí para observarlo".

Frente a la historia narrada por Armen en varias ocasiones a cada corresponsal o enviado especial de Prensa, a quienes no evita el geólogo, surgen serias objeciones. "Un ser humano no puede sobrevivir sin protección ni vestido, sobre todo en el desierto, donde los días son extremadamente calurosos y las noches heladas", han objetado a Armen determinados científicos franceses. Otras dificultades para la historia, o el descubrimiento, de Armen es la velocidad que dice haber alcanzado el niño en su carrera ante el "jeep" del capitán Brun: cincuenta kilómetros por hora. Además, insisten los científicos, las gacelas encuentran en las plantas el agua suficiente para sobrevivir; a un ser humano no le basta esta cantidad. Una pregunta que se hacen todos es la razón del largo silencio mantenido por Armen en relación con su pretendido descubrimiento.

Armen responde a estas objeciones. En ciertas regiones del mundo, los hombres viven en condiciones climatológicas extremas. Los niños, en estas zonas, van siempre desnudos. Por otra parte, el niño-gacela estaba al abrigo por la noche, en



graron alcanzar al niño, pero "nadie puede fiarse del cuenta kilómetros de un jeep, —afirma el geólogo.

El problema del agua no lo es, según Armen. En las cercanías de la cueva hay una fuente y, además, el niño podía lamer el rocío matinal caído sobre las rocas.

esperada a que se le obligase la ocasionaría un gasto de energías y una completa deshidratación".

El mismo doctor afirma: «Conozco bien las gacelas. Todo lo que Armen dice a propósito de su lenguaje es exacto. El niño ha podido adaptarse perfectamente a este modo de vida».

Otra personalidad científica que avala las cualidades humanas y técnicas de Armen es el doctor Marc Sauter, de la Universidad de Ginebra: «Armen ha sido auxiliar de cátedra del profesor Theodore Monod durante varios años. Monod es realmente el especialista número uno en materia sahariana. Conoce bien esta región, piedra a piedra. También sabe de la existencia del niño-gacela, gracias a los informes detallados que le ha proporcionado Armen. Varias notas sobre este hecho fueron publicadas ya en "Science et Nature", "Informations UNESCO" y "Notes africaines", boletín de la Universidad de Dakar. Por mi parte —añade el profesor Sauter—, todo parece muy fidedigno». Tanto el profesor Gabus como el doctor Sauter conocen el lugar exacto en que Armen dice que se encuentra en la actualidad el muchacho, pero han prometido mantener el secreto; un misterio que ni la publicación del libro de Armen va a romper, según el geólogo.

Armen da datos precisos

A pesar de que las fotos que ilustrarán el libro de Armen son muy discutibles, —en opinión del director de la agencia "Gamma", Hubert Henrotte, y de que tales testimonios gráficos han sido discutidos por científicos, varios de estos se inclinan por creer a Armen. El doctor Jean Gabus, explorador, director del museo de etnografía de Neuchâtel, titular de dos cátedras de la Universidad, justifica que Armen no haya dado detalles de su descubrimiento hasta ahora «Este niño es irreparable para la sociedad. Por eso había que proteger su vida dentro del cuadro natural en el que se ha desarrollado. El intentar capturarlo es un crimen, porque la huida des-

Armen, sorprendido

El día 3 de febrero, el diario "France Soir" publicaba en primera página una foto del niño gacela, la primera que se daba a la publicidad, facilitada por Armen a Laurent Mossu, jefe de la Delegación de este periódico en Ginebra. Al día siguiente el mismo periódico francés reproducía la misma fotografía, junto con otra muy semejante, la de Ramú, niño lobo descubierto en la India en diciembre de 1962. Ambas coincidían en lo fundamental: postura de los niños (desnudos, con los brazos cruzados delante del cuerpo, con abundante cabellera), pero con detalles diferentes, posiblemente —según los contradictores de Armen— producidos a base de retoques sobre el cliché. Ramú aparece con los pies y las manos amarrados con una cuerda y tiene como fondo un paisaje pedregoso.

La alimentación del niño

"En 1960, cuenta Armen, se produjo mi primer encuentro con el niño. Yo me hallaba en el Sahara para preparar mi tesis doctoral sobre geología. Unos nómadas, cazadores de gacelas, me hablaron de la existencia del muchacho. La segunda vez que me encontré con él fue en 1962 y estaba conmigo el capitán Brun, del ejército francés, con plaza en El Aoudjil Idjill (Mauritania). Tuve con él una violenta discusión, porque sorprendimos al rebaño

LOS CIENTIFICOS CONFIAN EN ARMEN



¿Se trata de una invención?

Desde el 26 de enero pasado, fecha en que Armen pronunció su conferencia en torno al "niño-gacela", la ciencia y el negocio editorial se han ayudado mutuamente en torno a las posibilidades de existencia de este muchacho, alimentado desde su infancia por los anima-

les del desierto. Para un grupo de especialistas en el estudio del comportamiento humano, el fenómeno es imposible: Toda la historia de niños criados por animales salvajes es pura invención, muy connatural al hombre, que siempre ha tratado de relacionar el origen misterioso de sus héroes primitivos con la intervención nutricia de algún animal, generalmente feroz (lobos, osos, leones). Para ellos, el niño no lograría superar la lactancia en el mejor de los casos, o sería devorado por los propios animales que, en un supuesto, le hubiesen da-

gado. El niño-gacela no aparece atado por los pies, y sus manos quedan ocultas por unas ramas que cubren el centro de su cuerpo, entre la cintura y los muslos; el fondo paisajístico es una montaña oscura y, más cerca, destaca la silueta blanca de una gacela. La interpretación de la foto de Ramú también es contradictoria. Mientras que "Science et Vie" afirma que la fotografía reproducida en sus páginas corresponde al niño-lobo indio, para la revista suiza "L'Illustré" la fotografía del niño atado de pies y manos se refiere

y lo dispersamos con el ruido de nuestro coche. Brun forzó al niño a una veloz carrera. Me dijo que trataba solamente de hacer una foto como recuerdo". Después de las dos expediciones, Armen afirma haber vuelto al mismo lugar con el fin de obtener más fotografías y acumular datos sobre la vida del niño. "Más tarde —refiere Armen a "L'Illustré"— me di cuenta de que esas gentes trataban de capturar al niño. La última vez, según mis noticias, en julio de 1970. Fue Paul Lambert quien me advirtió. Cada vez que me enteraba de que al-

su cueva, en medio de las gacelas. En cuanto a la velocidad alcanzada por el muchacho en su carrera ante el coche de Brun, Armen afirma que, aunque las gacelas no pueden galopar, sino que van a saltos, y así el niño no podría seguir las, éste ha logrado desarrollar sus músculos de un modo asombroso y alcanza velocidades elevadas. Armen, sin embargo, no asegura que corriese delante del coche a 50 por hora, sino que el marcador de velocidad del jeep tenía la aguja en los 50 kilómetros cuando lo-